

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок Ч. 10. II. ПОВ.
Телефон Редації й Адм.: 229-41
Телефон Друкарні 229-26
Адреса для телегр.: Діло Львів
Кошто: П. К. О. Львів 504.080.
• Витку Чеських Леріон.
Прага „Діло“.
Рукописи не повертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5.00 зол.
Чвертьрічно 15.00 „
Піарічно 30.00 „
Річно 60.00 „
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. у ЧЕ-
ХОСЛОВАЧИНІ 30 КОР. Ч.
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.
ОДИН ПРИМІРНИК 20 СОТ.

На Савітській Україні та в Грузії кипить.

САМОГУБСТВО ЛЮБЧЕНКА ТА МАСОВІ АРЕШТУВАННЯ.

МОСКВА, АТЕ. Савітська преса оголосила офіційно вістку про самогубство голови ради народніх комісарів Савітської України Панаса Любченка. Самогубство Любченка викликало величеське враження у Москві і в Києві. Любченко належав у 1917. р. до визначних членів української партії соціалістів-революціонерів і перейшов до большевиків з гуртом своїх товаришів. В 1930. р. Любченко виступив у характері прокуратора у голоснім процесі 45-х українських діячів за приналежність до Союзу Визволення України. Після того політична кар'єра Любченка була запевнена і незадовго большевики призначили його головою ради народніх комісарів Сов. України. В останньому часі Любченко ввійшов у порозуміння з блоком української націоналістичної опозиції, щоб повести акцію проти Сталіна. Як відомо, в останньому часі савітський уряд повів нагальну русифікацію України, отворив нові російські школи і зменшив число українських шкіл. На цьому тлі повстав український опозиційний блок, до якого мабуть належав Любченко. Він був одним з тих нечи-

слених українських комуністів, які займали високі становища в адміністрації на Сов. Україні. Перед кількома тижнями арештували одного із секретарів центрального комітету КП(б)У Попова у зв'язку з викриттям опозиційного блоку на Сов. Україні. Перед місяцем ГПУ арештувало заступника Любченка Шелехеса за змову проти Сталіна.

На місце Любченка призначили 34-літнього комуніста Бондаренка. Одночасно савітська преса широко розписується про викриття в Тифлісі терористичної організації, розгалуженої в цілій Грузії, що існувала за згодою і підтримкою предсідника ради народніх комісарів Мгалоблішвілі, який сидить уже у в'язниці. ГПУ арештувало теж секретаря грузинського комітету партії Меладзе та заступника комісара легкого промислу Еліяву, який своєчасно був шефом грузинського уряду. Брата Еліяви засудили в липні ц. р. у Тифлісі на кару смерті та розстріляли. Викрита організація підготувала збройне повстання у Грузії. ГПУ переводить масові арештування.

„Чистка“

в комісаріаті закордонних справ.

НЕ ХОЧУТЬ ВЕРТАТИСЯ ДО СССР.

ПАРИЖ, 3. 9. ПАТ. „Ліберте“ повідомляє, що комісаріат внутрішніх справ відкликав до Москви 3 урядовців торговельного представництва Савітів у Парижі. І так відкликаний др Белецький, шеф секції важкого промислу у париськім торговельнім представництві Савітів. А дійсно він був одним з представників шефа ГПУ Єжова на Францію. Відкликаний теж заступник Белецького Гроздцький та диктатор савітсько-

го банку Роуль. Щоденник здогадується, що відкликання трьох урядовців тісно в'яжеться з „чисткою“ у комісаріаті закордонних справ і промислу. Одночасно пригадує, що один з керівників торговельного представництва Цамерман, якого відкликали до Москви у червні ц. р., не виїхав до СССР, але волів залишитися у Франції як політичний емігрант.

Затопили большевицький корабель.

АТЕНИ, 3. 9. ПАТ. Алас подає такі подробиці: Савітський корабель „Мараков“, містоти 5.500 тон їхав з одного чорноморського порту до Сете з вантажем асфальту. В четвер рано савітський корабель стрів підводний човен на територіальних водах Греції між островами Скірос-Псара, менше більше шість миль від острова Скірос. Підводний човен остеріг корабель стрілом. У відповідь капітан корабля вивісив савітський прапор і негайно почав спускати рятуноків човни, в яких примістилося 36 моряків і 3 жінки. Тоді підводний човен сторпедував савітський корабель та одночасно викинув еспан-

ський прапор національних військ. Савітський корабель негайно затонув. Вибух торпеди ушкодив один рятунковий човен та збив моряка. Підводний човен відплив у північно-східному напрямі. Залога корабля перебула цілий день у рятункових човнах і щойно ранком чергового дня стрінула грецький корабель, що їхав до Смирни. Корабель відпровадив шалюпи до порту. Капітан савітського корабля заявив, що після сторпедування „Маракова“ підводний човен стрів корабель-цистерну, невідомої приналежності, але підводний човен не затримував його та дозволив відплисти йому без перешкод.

Надзвичайна сесія японського парламенту.

ТОКІО, 3. 9. ПАТ. Нині рано відбулося святочне відкриття надзвичайної сесії японського парламенту. Він прийме виняткові господарські і фінансові закони у зв'язку з кампанією у Ки-

таю. Ніхто не сумнівається, що парламент прийме господарські закони і кредити, бо всі партії однозгідно підтримують уряд у справах закордонної та військової політики.

Розгром на півночі, перемога на півдні.

ШАНГАЙ, ПАТ. Китайський генеральний штаб подає, що 89-та китайська дивізія відступивши з просмику Нанкаю зайняла район Дзю-Юн-Гуан. Не дивлячись на великі втрати, втримує свої становища перед наступами японців. Зате фронт, що його боронила 29-а китайська армія, заломився. Вся армія пішла в розтіч.

ШАНГАЙ, ПАТ. Після зав'язаних і кривавих боїв китайські війська відбили здобуті на днях японцями форти Ву-Сун. Недалеко Льютіен ідуть зав'язані бої. Нові японські відділи, що висідають на беріг під Лью-Го, попали в китайську засідку.

НОВА КНИЖКА!
БОГДАН ЛЕПКИЙ

ТРИ ПОРТРЕТИ

Франко — Стефаник — Оркан.

Ціна 2 зол. 20 сот., поштова пересилка 30 сот.

Ці спомини нашого відомого письменника, прочитає кожний так, якби читав найцікавішу повість.

Можна дістати у всіх українських книгарнях.

Після Скрипника і Хвильового — Любченко.

Львів, 3. вересня 1937.

Найбільш неімовірні вістки з країни неімовірних подій — перестають дивувати і хвилювати. Комуністична революція у Савітах перемела переверот у дотеперішніх поняттях про державний устрій, про прилюдний порядок, про підстави суспільної економіки, врешті й про критерій етики. Однак найбільша „заслуга“ тієї революції це те, що коміть головою перевернула устійнене міби поняття, що таке здоровий глузд. Не тільки світ „дрібно-мишанського“ світогляду, але й старі та фанатичні соціалісти, яких світогляд побудований на догтрині матеріалізму та які в ідеї соціалізму бачили і бачать спасення світа і людства, — не вистали розуміти хід і зміст подій у тому першому царстві соціалізму, яке самою своєю фірмою так страшенно компромітує соціалізм. Можна зрозуміти критерій „ціль осявляє засоби“, можна зрозуміти (хоч і не погоджуватись та боротись проти того) відкинення всіх галузів моралі у прилюдному житті, можна розуміти кривавий терор, як засіб приходу до влади і втримування себе при владі, — словом: можна пізнати революційні правди та вглибитись у філософію кожної революції. Але не можна второпати речей, які є глумом не тільки над ідеєю, що стала підвалиною революційних подій, але просто над здоровим розумом. „Дім божевільних“ це не демагогічна фраза, це не кпини ані наклеп. Це єдина логічна назва того, що відоме під офіційною фірмою СССР, це єдине оправдання і внясення того, що там діється. Масова психоза це стан добре відомий із різних суспільних процесів. Стан, в якому знаходиться Сов. Союз, це той ступінь божевільня, в якому єдиним ліком є каптан безпеки.

Шал, що обхопив савітських володарів, проявляється (як це звичайно буває) у взаємному їх вирівнюванні. Процес винищування „старих большевиків“ опрокинув дотеперішню тезу, що в Савітах існує система олігархії. Можна хіба казати, що ця олігархія це володіння гуртка одиниць, кліки, яка раз-ураз зв'язується, при одному тільки постійному члені — Сталіні. Спеці від савітських справ намагаються вбрати савітські події в якусь систему, стараються пояснювати їх, дороблюючи постфестум теорії, що їх приходить щораз змінювати. Таким робом маємо теорію про небезпеку правої і лівої опозиції для сталінізму, теорію про сам сталінізм, теорію про ідеологічні різниці між лєнінізмом, троцькізмом і сталінізмом, про різні причини „еволюції“ закордонної савітської політики по лінії береження великодержавницьких інтересів Росії та у внутрішній політиці по лінії „демократизації“ режиму, якою має бути — нова конститу-

ДІЛО

ВІСХОДІТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦЬ

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТР.:
Львів, Ринок Ч. 10. II. ПОВ.
Телефон Редакції І Адм.: 229-41
Телефон Друкарні 229-26
Адреса для телегр.: Діло Львів
Кошто: П. К. О. Львів 504.030.
Банку Чеських Лейон.
Прага „Діло“.
Рукописи не звертаєме.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5.00 зол.
Чвертьрічно 15.00 „
Піврічно 30.00 „
Річно 60.00 „
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. у ЧЕ-
ХОСЛОВАЧИНІ 30 НОР. Ч.
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 1.50 ЗОЛ. П.
ОДИН ПРИМІРНИЙ 20 сот.

На СРСІській Україні та в Грузії кипить.

САМОГУБСТВО ЛЮБЧЕНКА ТА МАСОВІ АРЕШТУВАННЯ.

МОСКВА, АТЕ. СРСІська преса оголосила офіційно вістку про самогубство голови ради народніх комісарів СРСІської України Панаса Любченка. Самогубство Любченка викликало величезне враження у Москві і в Києві. Любченко належав у 1917. р. до визначних членів української партії соціалістів-революціонерів і перейшов до большевиків з гуртом своїх товаришів. В 1930. р. Любченко виступив у характері прокуратора у голосній процесі 45-х українських діячів за приналежність до Союзу Визволення України. Після того політична кар'єра Любченка була запевнена і незадовго большевики призначили його головою ради народніх комісарів Сов. України. В останньому часі Любченко ввійшов у порозуміння з блоком української націоналістичної опозиції, щоб повести акцію проти Сталіна. Як відомо, в останньому часі СРСІський уряд повів нагальну русифікацію України, отворив нові російські школи і зменшив число українських шкіл. На цьому тлі повстав український опозиційний блок, до якого мабуть належав Любченко. Він був одним з тих нечи-

слених українських комуністів, які займали високі становища в адміністрації на Сов. Україні. Перед кількома тижнями арештували одного із секретарів центрального комітету КП(б)У Попова у зв'язку з викриттям опозиційного блоку на Сов. Україні. Перед місяцем ГПУ арештувало заступника Любченка Шелехеса за змову проти Сталіна.

На місце Любченка призначили 34-літнього комуніста Бондаренка. Одночасно СРСІська преса широко розписується про викриття в Тифлісі терористичної організації, розгалуженої в цілій Грузії, що існувала за згодою і підтримкою керівника ради народніх комісарів Мгалоблішвілі, який сидить уже у в'язниці. ГПУ арештувало теж секретаря грузинського комітету партії Меладзе та заступника комісара легкого промислу Еліяву, який своєчасно був шефом грузинського уряду. Брата Еліяви засудили в липні ц. р. у Тифлісі на кару смерті та розстріляли. Викрита організація підготувала збройне повстання у Грузії. ГПУ переводить масові арештування.

„Чистка“

в комісаріяті закордонних справ.

НЕ ХОЧУТЬ ВЕРТАТИСЯ ДО СССР.

ПАРИЖ, 3. 9. ПАТ. „Ліберте“ повідомляє, що комісаріят внутрішніх справ відкликав до Москви 3 урядовців торговельного представництва СРСІ в Парижі. І так відкликаний др Белецький, шеф секції важкого промислу у париській торговельній представстві СРСІ. А дійсно він був одним з представників шефа ГПУ Єжова на Францію. Відкликаний теж заступник Белецького Гроздівський та диктатор СРСІсько-

го банку Роуль. Щоденник здогадується, що відкликання трьох урядовців тісно в'яжуться з „чисткою“ у комісаріяті закордонних справ і промислу. Одночасно пригадує, що один з керівників торговельного представництва Цамерман, якого відкликали до Москви у червні ц. р., не виїхав до СССР, але волів залишитися у Франції як політичний емігрант.

Затопили большевицький корабель.

АТЕНИ, 3. 9. ПАТ. Агас подає такі подробиці: СРСІський корабель „Мараков“, містоти 5500 тон їхав з одного чорноморського порту до Сете з вантажем асфальту. В четвер рано СРСІський корабель стрів підводний човен на територіальних водах Греції між островами Скірос-Псара, менше більше шість миль від острова Скірос. Підводний човен остеріг корабель стрілом. У відповідь капітан корабля вивів СРСІський прапор і негайно почав спускати рятуноків човни, в яких примістилося 36 моряків і 3 жінки. Тоді підводний човен стропедував СРСІський корабель та одночасно викинув еспан-

ський прапор національних військ. СРСІський корабель негайно затонув. Вибух торпеди ушкодив один рятунковий човен та вбив моряка. Підводний човен відплив у північно-східному напрямі. Залога корабля перебула цілий день у рятункових човнах і шойно ранком чергового дня стрінула грецький корабель, що їхав до Смирни. Корабель відпровадив шалюпи до порту. Капітан СРСІського корабля заявив, що після стропедування „Маракова“ підводний човен стрінув корабель-цистерну, невідомої приналежності, але підводний човен не затримував його та дозволив відплисти йому без перешкод.

Надзвичайна сесія японського парламенту.

ТОКІО, 3. 9. ПАТ. Нині рано відбулося святочне відкриття надзвичайної сесії японського парламенту. Він прийме виняткові господарські і фінансові закони у зв'язку з кампанією у Ки-

таю. Ніхто не сумнівається, що парламент прийме господарські закони і кредити, бо всі партії однозгідно підтримують уряд у справах закордонної та військової політики.

Розгром на півночі, перемога на півдні.

ШАНГАЙ, ПАТ. Китайський генеральний штаб подає, що 89-та китайська дивізія відступивши з просміку Нанкаю зайняла район Дзун-Гуан. Не дивлячись на великі втрати, втримав свої становища перед наступами японців. Зате фронт, що його боронила 29-а китайська армія, заломився. Вся армія пішла в розтіж.

ШАНГАЙ, ПАТ. Після зав'язаних і кривавих боїв китайські війська відбили атакуючі на дніх японцями форти Ву-Сун. Недалеко Лютіен ідуть зав'язані бої. Нові японські відділи, що висідають на беріг під Лю-Го, попали в китайську засідку.

НОВА КНИЖКА!
БОГДАН ЛЕПКИЙ

ТРИ ПОРТРЕТИ

Франко — Стефаник — Оркан.

Ціна 2 зол. 20 сот., поштова пересилка 30 сот.

Ці спомини нашого відомого письменника, прочитає кожний так, якби читав найцікавішу повість.

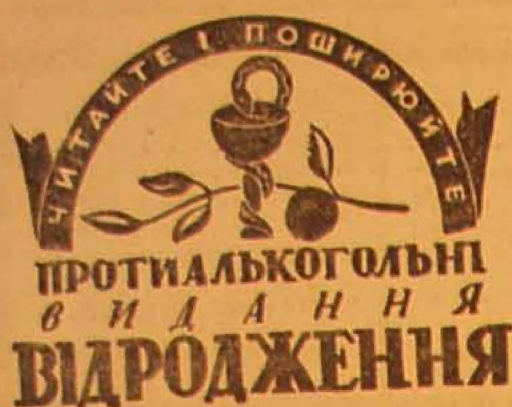
Можна дістати у всіх українських книгарнях.

Після Єврионика і Хвильового — Любченко.

Львів, 3. вересня 1937.

Найбільш неімовірні вістки з країни неімовірних подій — перестають дивувати і хвилювати. Комуністична революція у СРСІх перевернула дотеперішні поняття про державний устрій, про прилюдний порядок, про підстави суспільної економіки, врешті й про критерій етики. Однак найбільша „заслуга“ тієї революції це те, що коміть головою перевернула устійнене нині поняття, що таке здоровий глузд. Не тільки світ „дрібно-мишанького“ світогляду, але й старі та фанатичні соціалісти, яких світогляд побудований на доктрині матеріалізму та які в ідеї соціалізму бачили і бачать спасення світа і людства, — не змogli розуміти хід і зміст подій у тому першому царстві соціалізму, яке самою своєю фірмою так страшенно компромітує соціалізм. Можна зрозуміти критерій „ціль освачує засоби“, можна зрозуміти (хоч і не погоджуватись та боротись проти того) відкинення всіх гасулців моралі у прилюдному житті, можна розуміти кривавий терор, як засіб приходу до влади і втримання себе при владі, — словом: можна пізнати революційні правди та вглибитись у філософію кожної революції. Але не можна второпати речей, які є глумом не тільки над ідеєю, що стала підвалиною революційних подій, але просто над здоровим розумом. „Дім божевільних“ це не демагогічна фраза, це не кпини ані наклеп. Це єдина логічна назва того, що відоме під офіційною фірмою СССР, це єдине оправдання і внаслідок того, що там діється. Масова психоза це стан добре відомий із різних суспільних процесів. Стан, в якому знаходиться Сов. Союз, це той ступінь божевілья, в якому єдиним ліком є каптан безпеки.

Шал, що обхопив СРСІських володарів, проявляється (як це звичайно буває) у взаємному їх вирізуванні. Процес винищування „старих большевиків“ опрокинув дотеперішню тезу, що в СРСІх існує система олігархії. Можна хіба казати, що ця олігархія це володіння гуртка одиниць, кліки, яка раз-ураз змінюється, при одному тільки постійному члені — Сталіні. Специ від СРСІських справ намагаються вбрати СРСІські події в якусь систему, стараються пояснювати їх, дороблюючи постфестум теорії, що їх приходить шораз змінювати. Таким робом вьємо теорію про небезпеку правої і лівої опозиції для сталінізму, теорію про сам сталінізм, теорію про ідеологічні різниці між ленінізмом, троцькізмом і сталінізмом, про різні причини „еволуції“ закордонної СРСІської політики по лінії береження великодержавницьких інтересів Росії та у внутрішній політиці по лінії „демократизації“ режиму, якою має бути — нова конститу-



ція. Але найбільш практичної вартості має теорія про страх, панічний страх того володаря і в'язня Кремля, що став наслідком московських царів не тільки щодо необмеженої диктаторської влади супроти мільйонів невольничих підданих, але й щодо їх смертельного ляку перед отими мільйонами невольників. Терор, як вислід манії переслідування, кривавою ниткою значить володіння цього сатрапа. Одні люди витримують цю атмосферу, застосовуються до неї, свідомі її або несвідомі, розстрілюють і чекають дня, поки їх розстріляють, а може вчитуються в історію тираній і революцій минулих століть, потішаючи себе, що малі зради совітського шалу вже колись бували. Іншим нерви такі відомоляють послуху. Колишні революціонери — не мають відваги ані революційними методами боротися проти революції (чи може її рятувати) ані чекати, поки їх їхня революція розторопить. Втікають із поля бою, збільшуючи собою добровільно скількість жертв шалу одних та безхарактерності других.

Колиб перед війною прийшла звістка, що прем'єр якоїсь держави відібрав собі життя, бо не міг ані перебороти існуючої атмосфери свого краю, ані не хотів давати себе, як барана, зарізати — весь світ ахав би й охав би, не ймучи віри такій макабричній історії. Сьогоднішня звістка про самогубство Панаса Любченка, голови ради народних комісарів Української Соціалістичної Радянської Республіки, проміне напевне без великого шуму. Самогубство одного з найстарших большевиків, приятеля Леніна, Скрипника, самогубство чоловіка українського комуністичного письменника Хвильового, довгий список розстріляних чи за життя на заслання похоронених чільних

комуністів різних національностей, що разом працювали ад майором Московіє гльоріям, вистки про „втрату ласки“ дальшої черги соціалістичних достойників на найвищих державних становищах, учорашніх панів життя і смерті мільйонів сірих громадян, той божевільний танок позбавив уже орієнтації людей заходу, де початок та де кінець тому безглуздю.

Очевидно, що смерть Любченка це черговий акт не тільки загально-совітської трагедії, але окремої трагедії українців, які широким захопились комуністичною ідеєю, дарма, що вона була запряжена до возу московського імперіалізму, який у першу чергу мусів нищити українство: не попередній державний устрій УНР та соціальний уклад народу, а сам український нарід і всі українські національні прояви. Ця засада приймала у своїй реалізації різні форми, переходила різні ступні, від відомої лєнінської нац. політики („українізація“), до зорганізованого страхітливого голоду, від процесу СВУ і розстрілу Крушельницьких, Влизька, Косинки й Фальківського до масового виселювання українського народу з України, до примусового засмічування української мови русифікаціями та ліквідації останніх решток колишньої автономії. Панас Любченко, колишній лівий ес-ер „боротьбіст“, один із найвірніших слуг московсько-большевицької системи, який активно помагав їй винищувати українських культурників та українських комуністів, прокуратор у процесі Спілки Визволення України, на сторінках сьогоднішнього „Комуніста“ є зачислений вже офіційно до „буржуазно-на-

ціоналістичних агентів фашизму“. „Любченки і Хвильові, зрадники, довгими роками владнали приятелів Рад. Вони лицемірно хвалили партію, а Якірами і Поповими готовили інтервенцію...“ Та стаття, відчитана сьогодні вранці у київському радіо, є потвердженням вістки про втечу Любченка на той бік добра і зла від арешту, що грозив йому під замітом націоналізму, петлюрівства, троцькізму та служби польським поміщикам і німецькому Гестапо...

Трагедія Любченків є трагедією української нації, яка в переломовій історичній хвилині не використала нагоди і не здобула собі золі тому, що мала забагато Любченків. Тому, що мала забагато синів, які вірили у силу різних імпортованих ідей, а не вірили в силу рідної нації. Тому, що поза жмінкою фанатиків рідної справи українські маси ділились на два табори: один із них був повний людей, що в першу чергу хотіли спасати весь світ, а шой-яс потім рідний край; другий табір бачив тільки пліт своєї хати і межі свого поля, що найвище сягав своїм „локальним патріотизмом“ до меж свого повіту, при якому не було прикметника „український“. І тому нічого кидати каменем на ще одну свіжу могилу: тих каменів треба вибірувати так багато, що руки охлялиб. Краще бажати собі, щоб при найближчій історичній нагоді не було хитань між ідеєю оборони рідного краю та різними інтернаціональними ідеями, які казали лучитися з його ворогами, і щоб таким робом не було ані Любченків ані їхніх пізніших трагедій.

Після нападу на британський корабель.

ПОСТАНОВИ БРИТАНСЬКОЇ РАДИ МІНІСТРІВ.

У зв'язку з нападами на кораблі на Середземному Морі на домагання Ідена відбулося засідання ради міністрів під проводом лорда Саймона. Приявні були: лорд адміраліції, міністр війни, мін. доміній, мін. торгівлі та мін. колоній, лорд печатки і віце-міністр закорд справ Вансігарт.

Уряд рішив збільшити скількість контртор-

педовців у західній частині Середземного моря до 16-ох та прийняв французьку пропозицію, щоб у найближчому тижні відбутися в Женеві нараду середземноморських держав у справі безпеки плавби. Про постанову повідомлено французького шарже д'афер.

Крім того рада міністрів займалася питаннями на Далекому Сході.

Повновласти для американського адмірала.

Американський державний секретар Гол заявив представникам преси, що адмірал Ернел, командант азійської ескадри дістав повновласть

робити все потрібне для охорони життя й майна американських громадян у Китаю.

ПРОФ. Д-Р ВОЛОДИМИР ЗАЛОЗЕЦЬКИЙ. 3

Розкопи в Крилосі.

(Докінчення).

Нинішній стан катедр доводить до таких спостережень:

Прегарно тесаний камінь зверхніх стін (особливо добре збережений на полудневій стороні під напівцепою і при абсидах), довші цоколи, лізени зверхніх стін та деякі деталі різьбленої орнаментики вказують на романську добу. Зате план катедр є чисто візантійський (пятиназовий, закінчений на сході трьома абсидами). Отже наша нововідкрита катедр є органічним продуктом синтезу візантійсько-романського стилю. Маємо до діла з типічним явищем княжої архітектури не тільки Галича, але й цілої Галичини. Є це типічні риси галицької архітектонічної школи, які є різночасно деякими критеріями для встановлення стилістичного споріднення і для астановлення часу повстання княжої катедр на основі аналогій. Ці аналогії вказувалиб приблизно на 2-гу половину XII ст., отже правдоподібно на час володіння Ярославом Осмомислом. Розуміється, не можемо остаточно тут фіксувати точних дат повстання катедр, бо до цього треба всіх даних з цілості завершених розкопів. Дані, які впливають з дотеперішніх відкриттів, не протиставляються другій половині XII стол. (або кінець XII стол.) — головню, коли візьмемо під увагу аналогії романських деталей, у деякому зближенні до інших галицьких церков, особливо церкви св. Пантелеймона під Голішем.

Деякі критерії для означення часу повстання дають фрагменти декорації. Деякі фрагменти, як напр. бази пілколонн, профільовані олвірки, бази порталів і деякі фрагменти різьб, вказують

на другу половину XII ст. Те саме торкається поливаних квадратних та трикутних плиток, які найдено в інших руїнах кризоських та галицьких церков XII ст.

Другі фрагменти провізоричного лапідарда, особливо частини більшого полігонально-круглого ретабля (бальдахим над кивотом, христильня?), що спиралася на колонах і легко-острокінчастих муках з досить делікатно профільованими готичними ребрами, вказувалиб уже на XIII стол., а ще один фрагментик у різьбі (масверк з вікна?) має виразний характер пізнього XIII стол. або може ще пізнішої доби. Ці фрагменти дають деякі критерії для означення часу повстання перебудови і різних пізніших добудов та змін у самій катедрі. Остаточне висношення цих питань дадуть дальші розсліди руїн.

Те саме торкається внутрішньої конструкції катедр. Питання, чи катедр мала копулу і яку її скількість, можна буде вирішити шойно тоді, коли усунуть румовище з середньої частини будівлі. Всі дані зверхньої форми промовляли би за копулу, також фрагменти стінних розписів із круглими вигнутими площинами промовляли би за копуловими перекриттями.

Не маємо покищо досить певних критеріїв для ідентифікування найденого під дольвою головою нави саркофагу із саркофагом Ярославом Осмомислом. І тут треба виждати дальших вислідів розкопів. З мистецького боку саркофаг не представляє більшого значіння; він по-бавлений декораціями і тим він різниться від побільших княжих саркофагів, найдених у церкві св. Спаса у Чернігові, в Десятинній церкві та в Софійській соборі у Києві.

Вже нині нема сумніву, що розкопи у Крилосі мають для історії архітектури в княжій добі першорядне значіння. Вони кидають жмут світла на досить темну, мало знану, на пам'ятки мистецтва дуже збого добу нашої галицької історії. Лонал всяке сподівання монументальні форми

катедр вказують на велич і творчий розмах галицької княжої доби, якої наша історіографія дотепер не доцінювала. Тому їх значіння переходить навіть межі мистецько-історичні; вони вибирають значіння загально-історичного. Ці знахідки повинні би стати товчком для інтенсивного розслідування галицької княжої доби, яка чекає ще все на своє основне і всебічне освітлення.

З огляду на значіння цих розкопів треба вітати поставитись до них з повагою і гідністю, на яку вони заслуговують. У першу чергу моральним нашим обов'язком є уможливити докінчити розкопи й утримати їх вихідні в науковій монографії, яка всебічно й об'єктивно освітлить їх значіння; по-друге: законсервувати їх матеріальний стан для майбутніх поколінь, як місце слави старинного міста Галича.

Це завдання сповнять покликані до цієї праці фахові археологи та дослідники.

Світло, яке впало на історію галицької княжої доби, має і своє ширше виховне значіння. Пам'ятки монументальної архітектури в галицькій столиці городі скріплюють у нас свідомість традиції — давнього зв'язку з рідною землею та історією тої землі.

Катедр в Галичі перетривала татарські навали, які хотіли здобути нашої історії, т. зв. княжу добу, стерти з обличчя землі, і це додає нам талії, що й нинішню східну хуртовину, яка хоче нас перемінити в таку саму історичну безталанну масу, ми перетриваємо. Перетриваємо, коли власне свідки нашої історичної диференцій будемо зберігати з любов'ю та пієтизмом.

Крилос, 25. VIII. 1937.

СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ.

В першому уступі фєлєтону („Діло“, ч. 128) зроблено помилково, що могоутія квадрат мурия (22,50 X 12,50 м.) закінчений на сході п'ятьма пілкруглими абсидами. Має бути: трьома пілкруглими абсидами.



ція. Але найбільш практичної вартості має теорія про страх, панічний страх того володаря і в'язня Кремлю, що став наслідником московських царів не тільки щодо необмеженої диктаторської влади супроти мільйонів невольничьких підданих, але й щодо їх смертельного ляку перед отими мільйонами невольників. Терор, як вислід манії переслідування, кривавою ниткою значить володіння цього сатрапа. Одні люди витримують цю атмосферу, застосовуються до неї, свідомі її або несвідомі, розстрілюють і чекать дня, поки їх розстріляють, а може вчаться в історію тиранів і революцій минулих століть, потішаючи себе, що малі зразки совітського шалю вже колись бували. Іншим нерви такі відмовляють послуху. Колишні революціонери — не мають відваги ані революційними методами боротися проти революції (чи може її рятувати) ані чекати, поки їх їхня революція розторопить. Втікають із поля бою, збільшуючи собою добровільно скількість жертв шалю одних та безхарактерності других.

Колиб перед війною прийшла звістка, що прем'єр якоїсь держави відібрав собі життя, бо не міг ані перебороти існуючої атмосфери свого краю, ані не хотів давати себе, як бранна, зарізати — ввесь світ ахав би й охав би, не ймучи віри такій макабричній історії. Сьогоднішня звістка про самогубство Панаса Любченка, голови ради народних комісарів Української Соціалістичної Радянської Республіки, проміне напевне без великого шуму. Самогубство одного з найстарших більшовиків, приятеля Леніна, Скрипника, самогубство чоловіка українського комуністичного письменника Хвильового, довгий список розстріляних чи за життя на засланні похоронених чільних

комуністів різних національностей, що разом працювали ад майором Московіє гвардією, вістки про „втрату ласки“ дальшої черги совітських достойників на найвищих державних становищах, учорашніх панів життя і смерті мільйонів сірих громадян, той божевільний танок позбавив уже орієнтації людей заходу, де початок та де кінець тому безглуздю.

Очевидно, що смерть Любченка це черговий акт не тільки загально-совітської трагедії, але окремої трагедії українців, які щиро захопились комуністичною ідеєю, дарма, що вона була запряжена до возу московського імперіалізму, який у першу чергу мусів нищити українство: не попередній державний устрій УНР та соціальний уклад народу, а сам український нарід і всі українські національні прояви. Ця засада приймала у своїй реалізації різні форми, переходила різні ступні, від відомої лєнінської нац. політики („українізація“), до зорганізованого страхітливого голоду, від процесу СВУ і розстрілу Крушельницьких, Влизька, Косинки й Фальківського до масового виселювання українського народу з України, до примусового засмічування української мови русифікаціями та ліквідації останніх решток колишньої автономії. Панас Любченко, колишній лівий ес-ер „боротьбіст“, один із найвірніших слуг московсько-більшовицької системи, який активно помагав їй винищувати українських культурників та українських комуністів, прокуратор у процесі Спілки Визволення України, на сторінках сьогоднішнього „Комуніста“ є зачислений вже офіційно до „буржуазно-на-

ціоналістичних агентів фашизму“. „Любченки і Хвильові, зрадники, довгими роками вдавали приятелів Рад. Вони лицемірно хвалили партію, а Якірами і Поповими готували інтервенцію...“ Та стаття, відчитана сьогодні вранці у київському радіо, є потвердженням вістки про втечу Любченка на той бік добра і зла від арешту, що грозив йому під замітом націоналізму, петлюрівства, троцькізму та служби польським поміщикам і німецькому Гестапо...

Трагедія Любченків є трагедією української нації, яка в переломовій історичній хвилині не використала нагоди і не здобула собі золі тому, що мала забагато Любченків. Тому, що мала забагато синів, які вірили у силу різних імпортованих ідей, а не вірили в силу рідної нації. Тому, що поза жмінкою фанатиків рідної справи українські маси ділились на два табори: один із них був повний людей, що в першу чергу хотіли спасати ввесь світ, а щой, ас потім рідний край; другий табір бачив тільки пліт своєї хати і межу свого поля, що найвище сягав своїм „льокальним патріотизмом“ до меж свого повіту, при якому не було прикметника „український“. І тому нічого кидати каменем на ще одну свіжу могилу: тих каменів требаб вибірувати так багато, що руки охлялиб. Краще бажатиб собі, щоби при найближчій історичній нагоді не було хитань між ідеєю оборони рідного краю та ріжними інтернаціональними ідеями, які казали лущитися з його ворогами, і щоб таким робом не було ані Любченків ані їхніх пізніших трагедій.

Після нападу на британський корабель.

ПОСТАНОВИ БРИТАНСЬКОЇ РАДИ МІНІСТРІВ.

У зв'язку з нападами на кораблі на Середземному Морі на домагання Ідена відбулося засідання ради міністрів під проводом лорда Саймона. Приявні були: лорд адміраліції, міністр війни, мін. доміній, мін. торгівлі та мін. колюній, лорд печатки і віцєміністр закорд. справ Вансітарг.

Уряд рішив збільшити скількість контртор-

педовців у західній частині Середземного моря до 160х та прийняв французьку пропозицію, щоб у найближчому тижні відбутися в Женеві нараду середземноморських держав у справі безпеки плавби. Про постанову повідомлено французького шарже д'афер.

Крім того рада міністрів займалася положенням на Далекому Сході.

Повновласти для американського адмірала.

Американський державний секретар Гол заявив представникам преси, що адмірал Ернел, командант азійської ескадри дістав повновласть

робити все потрібне для охорони життя й майна американських громадян у Китаю.

ПРОФ. Д-Р ВОЛОДИМИР ЗАЛОЗЕЦЬКИЙ. 3

Розкопи в Крилосі.

(Докінчення).

Нинішній стан катедр доводить до таких спостережень:

Прегарно тесаний камінь зверхніх стін (особливо добре збережений на полудневій стороні під каліщею і при абсидах), долішній цокол, ліві зверхні стін та деякі деталі різьбленої орнаментики вказують на романську добу. Зате пади катедр є чисто византийський (пятиназовий, закінчений на сході трьома абсидами). Отже наша нововідкрита катедр є органічним продуктом синтезу византийсько-романського стилю. Маємо до діла з типічним явищем княжої архітектури не тільки Галича, але й цілої Галичини. Є це типічні риси галицької архітектонічної школи, які є рівночасно деякими критеріями для встановлення стилістичного споріднення і для встановлення часу повстання княжої катедр на основі аналогій. Ці аналогії вказували приблизно на 2-гу половину XII ст., отже правдоподібно на час володіння Ярослава Осмомисла. Розуміється, не можемо остаточно тут фіксувати точних дат повстання катедр, бо до цього треба всіх даних з цілості завершених розкопів. Дані, які випливають з дотеперішніх відкриттів, не протиставляються другій половині XII стол. (або кінець XII стол.) — головню, коли візьмемо під увагу аналогії романських деталей, у деякому зближенні до інших галицьких церков, особливо церкви св. Пантелеймона під Галишем.

Деякі критерії для означення часу повстання дають фрагменти декорації. Деякі фрагменти, як нпр. бази піллонів, профільовані одвірки, бази порталів і деякі фрагменти різьб, вказують

на другу половину XII ст. Те саме торкається поливаних квадратних та трикутних плиток, які найдено в інших руїнах крилосських та галицьких церков XII ст.

Другіж фрагменти провізоричного лапідарда, особливо частини більшого полігонально-круглого ретабля (бальдахим над кивотом, христильня?), що спиралися на колонах і легкострокінчастих муках з досить делікатно профільованими готичними ребрами, вказувалиб уже на XIII стол., а ще один фрагментик у різьбі (масверк з вікна?) має виразний характер пізнього XIII стол. або може ще пізнішої доби. Ці фрагменти дають деякі критерії для означення часу повстання перебудови і різних пізніших добудов та змін у самій катедрі. Остаточне висношення цих питань дадуть дальші розсліди руїн.

Те саме торкається внутрішньої конструкції катедр. Питання, чи катедр мала купули і яку їх скількість, можна буде вирішити щойно тоді, коли усунуть румовище з середньої частини будівлі. Всі дані зверхньої форми промовляли би за купулами, також фрагменти стінних розписів із круглими вигнутими площинами промовляли би за купуловими перекриттями.

Не маємо покищо досить певних критеріїв для ідентифікування найденого під дошквою „головної нави саркофагу“ із саркофагом Ярослава Осмомисла. І тут треба вийняти дальших вислідів розкопів. З мистецького боку саркофаг не представляє більшого значіння; він пом'явнений декорації і тим він ріжниться від подібних княжих саркофагів, найдених у церкві св. Спаса у Чернігові, в Десятинній церкві та в Софійським соборі у Києві.

Вже нині нема сумніву, що розкопи у Крилосі мають для історії архітектури в княжій добі першорядне значіння. Вони кидають жмут світла на досить темну, мало знану, на пам'ятки мистецтва дуже вбогу добу нашої галицької історії. Подал всяке сподівання монументальні форми

катедри вказують на велич і творчий розмах галицької княжої доби, якої наша історіографія дотепер не доцінювала. Тому їх значіння переходить навіть межі мистецько-історичні і вони вибирають значіння загально-історичного. Ці знахідки повинні би стати товчком для інтенсивного розслідування галицької княжої доби, яка чекає ще все на своє основне і всебічне освітлення.

З огляду на значіння цих розкопів треба вітати поставитись до них з повагою і гідністю, на яку вони заслуговують. У першу чергу моральним нашим обов'язком є уможливити докінчити розкопи й утравалити їх висліди в науковій монографії, яка всебічно й об'єктивно освітлить їх значіння; по-друге: законсервувати їх матеріальний стан для майбутніх поколінь, як місце слави старинного міста Галича.

Це завдання сповнять покликаний до цієї праці фахові археологи та дослідники.

Світло, яке впало на історію галицької княжої доби, має і своє ширше виховне значіння. Пам'ятки монументальної архітектури в галицьким столичним городі окриджують у нас свідомість традиції — давнього зв'язку з рідною землею та історією тої землі.

Катедр в Галичі перетривала татарські напади, які хотіли здобути нашої історії, т. зв. княжу добу, стерти з обличчя землі, і це додає нам жалі, що й нинішня східна хуртовина, яка хоче нас перемістити в таку саму історичну безрадянську масу, ми перетриваємо. Перетриваємо, коли власне свідків нашої історичної диференційної будемо зберігати з любов'ю та пієтизмом.

Крилос, 26. VII. 1937.

СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ.

В першому уступі фейлетону („Діло“, ч. 122) зроблено помилково, що могутній квадрат мурів (22,50 X 12,50 м.) закінчується на сході п'ятьма півкруглими абсидами. Має бути: трьома півкруглими абсидами.

Біла інтервенція проти жовтої небезпеки.

ПЕРЕД АНГЛЮ-ФРАНКО-АМЕРИКАНСЬКОЮ ІНТЕРВЕНЦІЄЮ НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ.

Дипломатичні зусилля, щоб зльокалізувати китайсько-японську війну покищо не пощастило: Генер Далекий Сходом цікавиться не лише дипломатія, але й генеральні штаби — а саме італійський та французький, які розглядають проект збройної інтервенції на Далекому Сході. Очевидно, що Залучені Держави, у першу чергу загрожені японською експанзією, не обмежились би до ролі обсерваторів; на цю тему плууть уже від довшого часу переговори між Лондоном і Вашингтоном. Можливо, що небавом на далекосхідних водах з'являться ескадри трьох демократичних великодержав з дудами гармат зверненими на японські пристані. „Гнила демократія підтримує більше визм у боротьбі з фашизмом“. Така — зрештою популярна — формулка у цьому випадку не вяснює постави трьох великодержав до далекосхідної війни. Без сумніву — вся міжнародна лінія, все, що в нинішній публіцистиці має назву жидокомуні, лібераломасонерії і т. п. — ввесь цей мизий світлик, що під демократичнотуманним плащиком буде шляхи Комінтернові — захлистується від обурення на Японію і проливає сльози над Китаєм. Все таки з цього боку не бачили ми ще сильнішого натиску на уряди, щоб втягнути їх до проти японської інтервенції, не беремо під увагу Залучених Держав, де чути голоси за ембарго, проти Японії, бо там всякі протияпонські виступи можна записати на рахунок національного антагонізму.

Зате з подібною інтервенцією „білих“ великодержав стрічалась Японія ще давніше — в часах, коли не було ще фашистських ані протифашистських блоків. Не маємо на думці гротескового виступу Ліги Націй, що підчас японського наїзду на Манджурію намагалася загордити японцям дорогу своєрідною „лінією Мажіно“ збудованою з комітетів, підкомітетів та комісій експертів. Ми вертаємося у давніше минуле — до 1895. року, коли то інтервенція трьох великодержав: Франції, Росії та Німеччини перешкодила Японії вихиснувати перемогу над Китаєм і прилучити Манджурію.

Значить — коли Європа чи Америка боронять Китай від японського імперіялізму, вони не руководяться модними ідеологічними мотивами, лише якимись більше тріvkими, більше суттєвими.

Якими саме?

1895. року китайські пристані були розпарцельовані на концесії а китайські провінції на ооласти впливу заморських великодержав; Китай був тоді поняттям більше господарським як політичним, бо він становив дуже хиткий державний організм, зате дуже певний ринок збуту і збірник сирівців. Тоді інтервенціоним великодержавам ішло про те, щоб зберігти від японських апетитів Китай як добру дійну корову. Генер також іде про збереження Китаю — конкретної території перед Японією — конкретно державою, та вже з дещо інших мотивів. Нині Китай вже меншбільш висмикнувся з під господарських впливів Європи й Америки і завис між двома бігунами: японським і більшовицьким. Коли великодержави намагаються загордити шлях японському імперіялізмові, вони не пробувають віднаскати втраченої позиції, лише хотять забезпечити свої власні володіння перед японським імперіялізмом.

Жовта небезпека? Загроза походу об'єднаних монгольських армій на Європу? Все те дуже ефектне, недавно було дуже модне — але і доволі наївне. В очах сірого європейського громадянина японець і китаєць — два брати, лише хвилино розсварені; так само як китаєць не дуже розуміє різниці між європейськими народами та ворожнечу між ними. На ділі паназіятизм — це не менша утопія, як нпр. панславизм і коли в майбутньому навіть китайські вояки машеруватимуть під командою японських старшин, то

Єдина у Львові христіянська фірма

„ВІЮ“ Тадей Сьлівінський

Львів, Кілінського 2.
Східні торги — ПЛАЗЬОН 24.

поручає найновішу париську біжутерію, жіночі торбинки, несесери, течки, вал'ни, парасолі і ін.
Казми і гудики у великій виборі. — Ціни низькі.

їхньою девізою буде не „Азія для азійців“, лише „Японець платить — ходя стріляє“.

Жахлива нужда витворила у Китаю масове явище жолдацтва. За гроші Японія може зорганізувати так само добре армію з китайців, як зорганізував нанкінський уряд або більшовики; японський гріш, зброя, воєнне знання та дисципліна можуть замінити ватаги китайських лядскнехтів у грізну збройну силу. Правда, коли переможуть не японці, лише більшовики, таку саму армію зорганізує Москва, та небезпека буде в цьому випадку настільки менша, наскільки СССР слабший і зокрема менше тріvkий. Китайська червона армія стане безголовою бестією у хвилині, коли розклад компартії, або національні сепаратизми доведуть до розвалу СССР. Хоч Японія також переживає внутрішню кризу, її існування нічим не загрожене і тому її володіння над Китаєм таке небезпечне для білих великодержав.

На чім полягає ця загроза? Похід жовтої армії на Європу є утопією з різних оглядів: у першу чергу з геогр., зате завоювання Китаю сильно загострило би положення на Тихім Океані. З хвилиною, як Китай стане японською провінцією і Японія опре східні межі своїх володінь об тибетанські гори та монгольські пустині, східноазійські моря стануть японськими внутрішніми озерами. Забезпечивши собі таким шляхом західну флянку, Японія зможе звернути всі свої сили на схід і на південь: проти островів Тихого Океану, американських Філіппинів, голандської Індонезії, французького Індокитаю — може навіть колись проломити укріплення Сінгапуру і сягне по британську Індію.

І тому саме інтерес білих великодержав вимагає, щоб Японія не станула сильною ногою на азійському суходолі, щоб Китай дальше залишився політичною нетрею, повною необмежених можливостей і несподіваних загроз, щоб Японія не могла спускати ока зі Заходу, де Москва ловить рибу в мутній китайській воді.

(гал.).

ПЕРЕРОБЛЮЄМО

добірну городовину, як: шпирати, помідори, горох, гриби, калафіори, фасолу, сочевицю, моркву, риж та інші природні продукти, на знамениті в смаку зупи в ястях КНОРР.
Вибір багатий: 22 роки! Без хемічних домішок! Просимо звертати увагу при купні на бронзово-жовте опакування.

ГЛІБ ЛАЗАРЕВСЬКИЙ.

НА КОРДОНІ.

(З мандрівних вражень).

„Вішта віо!“... „Гайта віо!“... „Віо!“... — несамовито кричать на чеському боці Пограду, в декількох десятках метрів від нашого вікна... Це стягують берегом аж до самої води зрубані в горах і скинуті звідти вже додолу облуплені велитєнські стовбури модрих, смерек та сосон, стягують їх кінцями, щоб потім гнати плотами.

Ще зовсім рано. Ще в густому молодшому тумані і високі гори навколо, і гулий бистрий Поград поміж ними.

„Вішта віо!“...
А напівсвідомий мозок, що не зовсім ще прокинувся, мимоволі пригадує:

Во віда віоно...
Вішта віо!
В тім є Божа слава...
Гайта віо!
Я не забє тебе гостра кула,
Все кобила...

Але ж не по те приїхали ми сюди, щоб лежати у ліжку слухати кризь відчинене вікно криків з того боку Пограду!

Отже скоріше, по сніданку в гори. Дотого ж і сонце встигло вже пробити, розтопити, розігнати мряку.

В гори! Все вище і вище, під гарячим промінням у гори із усе ширшим і ширшим кругоглядом на всі бузокі далекі, далекі боки, з таким надзвичайно чистим гірським — не повітрям, а животою чистим гірським — з динною гірською тишею, що її порушують тільки дзюркотіння численних струменів та калатання дзвінка на шиї корови...

Неначе кози деруться вони по майже вертикальних кручах гір.

Там і там маленькі постаті хлопчиків та дівчаток, що випасають їх.

Ось якраз попід нами у купці чотири дівчатка заспівали.

І раптом прискорено застукотіло серце, бо долетіла ця їхня пісня до мого вуха, бо усвідомив мій слух, що хоч незнайомий мотив її, чужі ніби навіть слова, але спосіб співати ніби трохи скоромовкою, а по закінченні виводити спочатку протяжно, а потім відриваючи „гу-у-у-у!“ та цеж так само співали такі самі дівчатка, випасаючи свої корови там... ой як же далеко та як давно... там, поза Збручем, поза Дніпром, десь на толоці, по ярках лівобережних степів...

І щодня, не втомлюючися, деремося вдвох ми в гори, майже нікого не зустрічаючи, самі собі намічаючи путь. Ніби вже на саму верховину видряпалися, але це тільки знизу здавалося... А до верховини ще далеко... лісом... і знову вище та вище... Ніби була якась стежка та давно загубили її, а досягти верховини чомусь то треба за всяку ціну.

І таким переможцем відчуваєш себе, стоячи, спираючися на ціпок, прискоренно дишучи не шпирі і не надихається очі, жадібно охоплюючи неосяжний овид з усіх боків.

Проте значно трудніше спускатися навіть ніби якоюсь стежкою. Тутешні гірські стежки це ж по суті річища колишніх весняних чи подосевих струменів, що галасуючи водоспадами скидалися з круч, несучи з собою мул, каміння, гілля.

Спираючися на ціпок, чіпляючися за чагарник через силу спускаємося з гори. Зіскакуємо на якусь доріжку.

„Зблукалися?“ — несподівано запитує нас

старий тубілець, що непомітно висунувся з боку, проходячи цією доріжкою.

Справді, виходить, що заблудили, опинилися десь далеко у боці. Дістаємо розяснення, дякуємо тубільцеві папіроскою.

Поспішаємо додому. А вже сонце заховалося за чеські гори, темнішає навколо... а доріжка знову крутить і здається провадить зовсім у інший бік, ніж нам потрібно.

Минаємо якийсь стрімкий яр, увесь у деревах та чагарнику.

Мій енергійний супутник радить скористати з цього яру і спуститися ним, безумовно найдемо в ньому якийсь струмок, що виведе нас до Пограду.

— Все-ж однаково, каже він мені: гірше не буде.

— Е ні, буде гірше — чуємо знову несподівано з боку гори чийсь голос. Обертаємося і бачимо нового тубільця з великим оберемком сіна в руках, а трохи вище на чомусь, цілком неподобному до доріжки, стоїть конячка, запряжена в довгий драбинястий візок: тубільці руками переносять сіно, бо підхити до складених копць сіна неможливо навіть для тутешніх коней.

Дякуємо і знову розпитуємо про дорогу.

— Важка, дядьку, ваша праця — каже мій супутник.

— Ще й яка важка — відповідає, сумно посміхаючися дядько — та нічого не поробиш. Бувайте здоровенькі...

Розліплено по деревах і стовпах різнокольорові повідомлення про концерт хору в же гестіаському живецькому будинку, де будуть виконувати лемківські пісні і танці, а також „інші руські пісні“.

Сідаємо на віз, щоб поїхати на цей концерт.

— Бувай здорова, Галюно, до побачення!

Біла інтервенція проти жовтої небезпеки.

ПЕРЕД АНГЛЮ-ФРАНКО-АМЕРИКАНСЬКОЮ ІНТЕРВЕНЦІЄЮ НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ.

Дипломатичні зусилля, щоб зьлокалізувати китайсько-японську війну покищо не пошастали: Гепер Далеким Сходом цікавиться не лише дипломатія, але й генеральні штаби — а саме італійський та французький, які розглядають проект збройної інтервенції на Далекому Сході. Очевидно, що Залучені Держави, у першу чергу загрожені японською експанзією, не обмежились би до ролі обсерваторів; на цю тему йдуть уже від довшого часу переговори між Лондоном і Вашингтоном. Можливо, що небавом на далекосхідних водах появляться ескадри трьох демократичних великодержав з думками гармат зверненими на японські пристані. „Гнила демократія підтримує більше визм у боротьбі з фашизмом“. Така — зрештою популярна — формула у цьому випадку не вияснює постави трьох великодержав до далекосхідної війни. Без сумніву — вся міжнародна лінія, все, що в нинішній публіцистиці має назву жидокомуні, лібераломасонерії і т. п. — весь цей милий світлик, що під демократичнотуманним плащиком буде шляхи Комінтернові — захистується від обурення на Японію і проливає сльози над Китаєм. Все таки з цього боку не бачили ми ще сильнішого натиску на уряди, щоб втягнути їх до проти японської інтервенції, не беремо під увагу Залучених Держав, де чути голоси за ембарго, проти Японії, бо там всякі протияпонські виступи можна записати на рахунок національного антагонізму.

Зате з подібною інтервенцією „білих“ великодержав стрічалась Японія ще давніше — в часах, коли не було ще фашистських ані проти фашистських блоків. Не маємо на думці гротескового виступу Ліги Націй, що підчас японського наїзду на Манджурію намагалася загордити японцям дорогу своєрідною „лінією Мажіно“ збудованою з комітетів, підкомітетів та комісій експертів. Ми вертаємося у давніше минуле — до 1895 року, коли то інтервенція трьох великодержав: Франції, Росії та Німеччини перешкодила Японії вихиснувати перемогу над Китаєм і прилучити Манджурію.

Значить — коли Європа чи Америка боронять Китай від японського імперіялізму, вони не руководяться модними ідеологічними мотивами, лише якимись більше трітими, більше суттєвими.

Якими саме?

1895 року китайські пристані були розпарцельовані на концесії а китайські провінції на області впливу заможських великодержав; Китай був тоді поняттям більше господарським як політичним, бо він становив дуже хиткий державний організм, зате дуже певний ринок збуту і збірник сирівців. Тоді інтервенційним великодержавам ішло про те, щоб зберігти від японських апетитів Китай як добру дійну корову. Гепер також іде про збереження Китаю — конкретної території перед Японією — конкретною державою, та вже з дещо інших мотивів. Нині Китай вже менш-більш висмикнувся з під господарських впливів Європи й Америки і завис між двома бігунами: японським і більшовицьким. Коли великодержави намагаються загордити шлях японському імперіялізмові, вони не пробують відискати втраченої позиції, лише хотять забезпечити свої власні володіння перед японським імперіялізмом.

Жовта небезпека? Загроза походу об'єднаних монгольських армій на Європу? Все те дуже ефектне, недавно було дуже модне — але і доволі наївне. В очах сірого європейського громадянина японець і китаєць — два брати, лише хвилю розсварені; так само як китаєць не дуже розуміє різниці між європейськими народами та ворожнечу між ними. На ділі паназіатизм — це не менша утопія, як нпр. панславизм і коли в майбутньому навіть китайські воєня масеруватимуть під командою японських старшин, то

ПЕРЕРОБЛЮЄМО

добіру городовину, як: шпирги, помідори, горох, гриби, каляфіори, фасолі, сочевицю, моркву, ріж та інші природні продукти, на смаку зупи з кістках **КНДРР**. Вибір багатий: 22 роди! Без хемічних домішок! Просимо звертати увагу при купівлі на бр. зово-жовте опаккування.

Єдина у Львові християнська фірма

„ВІЮ“ Тадей Сьлівінський

ЛВВІВ, КІЛІНСЬКОГО 2.
СХІДНІ ТОРГИ — ПІВЛІВОН 24.

поручає найновішу паризьку біжутерію, жіночі торбинки, сесесери, точки, валізи, парасолі і ін.

Кавири і гудзики у великих виборі. — Ціни низькі.

Іхньою девізою буде не „Азія для азіатів“, лише „Японець платить — ходя стріляє“.

Жахлива нужда витворила у Китаю масове явище жолдацтва. За гроші Японія може зорганізувати так само добре армію з китайців, як зорганізував нанкінський уряд або більшовики; японський гріш, зброя, воєнні знання та дисципліна можуть замінити ватаги китайських лядскнехтів у грізну збройну силу. Правда, коли переможуть не японці, лише більшовики, таку саму армію зорганізує Москва, та небезпека буде в цьому випадку настільки менша, наскільки ССРС слабший і зокрема менше тріткий. Китайська червона армія стане безголовою бестією у хвилині, коли розклад компартії, або національні сепаратизми доведуть до розвалу ССРС. Хоч Японія також переживає внутрішню кризу, її існування нічим не загрожене і тому її володіння над Китаєм таке небезпечне для білих великодержав.

На чім полягає ця загроза? Похід жовтої армії на Європу є утопією з різних оглядів: у першу чергу з геогр., зате завоювання Китаю сильно загострило би положення на Тихім Океані. З хвилиною, як Китай стане японською провінцією і Японія опре східні межі своїх володінь об тибетанські гори та монгольські пустині, східноазійські моря стануть японськими внутрішніми озерами. Забезпечивши собі таким шляхом західну фланку, Японія зможе звернути всі свої сили на схід і на південь: проти островів Тихого Океану, американських Філіппинів, голандської Індонезії, французького Індокитаю — може навіть колис проломить укріплення Сінгапуру і сягне по британську Індію.

І тому саме інтерес білих великодержав вимагає, щоб Японія не станула сильною ногою на азійському суходолі, щоб Китай далі залишився політичною нетрею, повною необмежених можливостей і несподіваних загроз, щоб Японія не могла спускати ока зі Заходу, де Москва ловить рибу в мутній китайській воді.

(гал.).

ГЛІБ ЛАЗАРЕВСЬКИЙ.

НА КОРДОНІ.

(З мандрівних вражінь).

„Вішта вйой!“... „Гайта вйой!“... „Вйой!“... — несамовито кричать на чеському боці Пограду, в декількох десятках метрів від нашого вікна... Це стягують берегом аж до самої води зрубані в горах і скинуті звідти вже додолу облуплені величеські стовбури модрина, смерек та сосон, стягують їх кінцями, щоб потім гнати плотами.

Ще зовсім рано. Ще в густому молодшому тумані і високі гори навколо, і гулкий бистрий Поград поміж ними.

„Вішта вйой!“...
А напівсвідомий мозок, що не зовсім ще прокинувся, мимоволі пригадає:

Бо відала вйойно...

Вішта вйой!

В тім є Божа сила...

Гайта вйой!

Як не забє тебе гостра куля,

Все кобила...

Але ж не по те приїхали ми сюди, щоб лежати у ліжку слухати крізь відчинене вікно криків з того боку Пограду!

Отже скоріше, по сніданку в гори. Дотого-ж і сонце встигло вже пробити, розтопити, розігнати мряку.

В гори! Все вище і вище, під гарячим промінням у гори із усе ширшим і ширшим кругоглядом на всі бузкові далекі, далекі боки, з таким надзвичайно чистим гірським — не повітрям, а животворним напоєм, з дивною гірською тишею, що її порушують тільки дзюркотіння численних струмків та калатання дзвінка на шиї корови...

Неначе кози деруться вони по майже вертикальних кручах гір.

Там і там маленькі постаті хлопчиків та дівчаток, що випасають їх.

Ось якраз попід нами у купці чотири дівчатка заспівали.

І раптом прискорено застукотіло серце, бо долетіла ця їхня пісня до мого вуха, бо усвідомив мій слух, що хоч незнайомий мотив її, чужі ліби навіть слова, але спосіб співати ніби трохи скоромовкою, а по закінченні виводити спочатку протяжливо, а потім відриваючи „Гу-у-у-у!“ та щеж так само співали такі самі дівчатка, випасаючи свої корови там... ой як же далеко та як давно... там, поза Збручем, поза Дніпром, десь на толоці, по ярках лівобережних степів...

І шодня, не втомлюючися, деремося вдвох ми в гори, майже нікого не зустрічаючи, самі собі намічаючи путь. Ніби вже на саму верховину видряпалися, але це тільки знизу здавалося... А до верховини ще далеко... лісом... і знову вище та вище... Ніби була якась стінка та давно загубили її, а досягти верховини чомусь то треба за всяку ціну.

І таким переможцем відчуваєш себе, стоючи, зпираючися на ціпок, прискоренно дишучи на шпиль і не надивляючись очі, жадібно охоплюючи неосяжний овал з усіх боків.

Проте значно трудніше спускатися навіть ніби якоюсь стежкою. Тутешні гірські стежки це-ж по суті річища колишніх весняних чи подосених струмків, що галасуючи водоспадами скидалися з круч, несучи з собою мул, каміння, гілля.

Спираючися на ціпок, чіпляючися за чагарини через силу спускаємося з гори. Зіскакуємо на якусь доріжку.

„Заблукалися?“ — несподівано запитує нас

старий тубілець, що непомітно висунувся з боку, проходячи цією доріжкою.

Справді, виходить, що заблудили, опинилися десь далеко у боці. Дістаємо роз'яснення, дякуємо тубілецьві папіроскою.

Поспішаємо додому. А вже сонце заховалося за чеські гори, темнішає навколо... а доріжка знову крутить і здається провадить зовсім у інший бік, ніж нам потрібно.

Минаємо якийсь стрімкий яр, увесь у деревах та чагарнику.

Мій енергійний супутник радить скористати з цього яру і спуститися ним, безумовно найдемо в ньому якийсь струмок, що введе нас до Пограду.

— Все-ж однаково, каже він мені: гірше не буде.

— Е ні, буде гірше — чуємо знову несподівано з боку гори чийсь голос. Обертаємося і бачимо нового тубілець з великим оберемком сіна в руках, а трохи вище на чомусь, цілком неподобному до доріжки, стоїть конячка, запряжена в довгий драбинястий візок: тубілець руками переносить сіно, бо підхити до складених копців сіна неможливо навіть для тутешніх коней.

Дякуємо і знову розпитуємо про дорогу.

— Важко, дядьку, ваша праця — каже мій супутник.

— Ще й яка важка — відповідає, сумно посміхаючися дядько — та нічого не поробиш. Бувайте здоровенькі...

Розділено по деревах і стовпах різнокольорові повідомлення про концерт хору в жегестівському живецькому будинку, де будуть виконувати лемківські пісні і танці, а також „інші руські пісні“.

Сідаємо на віз, щоб поїхати на цей концерт.

— Бувай здорова, Галюно, до побачення!

Не всі польські автори спекулюють на Гуцульщині.

Думки з пограничної літератури і політики.

Варшава, в серпні 1937.

Пишемо ці рядки у скандальній атмосфері регіоналістичної пережати, за яку безумовно слід вважати появу чергового „вундерверку“ — ославленого „Календаря Гуцульського“, що новим своїм томом дає пророчистий доказ всебуйного процвітання фантастичної концепції „хуцувського народу“.

Багато разів доводилося нам, на жаль, реструвати появу щораз то нових дивопядів польської літератури, публіцистики та журналістичного репортажу (згадаймо лише обговорюваний нами недавно „твір“ п. Осендовського), що є смішними та тенденційними писульками на послугах такої чи іншої регіональної концепції.

Поршенство в тій літанії дістається майже завжди нашій Гуцульщині, з якої не раз вже зроблено екзотичний, популяційний край з піддним населенням, що скаче навздоки через ватри, виводиться з самих розбійників та проливає коли треба, кров за... державу...

І тому не диво, що ціла українська преса з помітним румянцем передала рекламну замітку ПАТ про появу будімо ревіляційного твору Шекерика п. з. „Діло Іванчик“, до якого вступ напише С. Вінценз, безумовно найкращий та найоб'єктивніший із сучасних польських знавців Гуцульщини.

Не хочемо пересуджувати згорні вартості того твору, про який у Варшаві голосно вже відмив, осени і якого автор будімо вже більшу навіть суму а монго гонорару заінкасував від видавництва. Використовуємо лише актуальну атмосферу, що витворилась над тим твором та доторкає його авторів, щоб вказати на інший дійсно мистецький твір про Гуцульщину. Твір цей — це „На високій полонині“ С. Вінценза, що як ніхто краще опрокинув жалюгідні (на замовлення ріжних „Товариств приятелів“ написані) тенденційні „твори“, що компромітують середовище і думку з яких народились.

Книжка Вінценза (авторова бабуня походить із знаної козацької української родини Васильків) ще дотепер хвилює майже всіх польських критиків, які не знають як її оцінювати, шукаючи настирливо за ключем до душі твору і... автора.

Та ба! Твір таємний, а автор мовчазний — терчить усі рецензії та підсміхується, нічого не кажучи, а критика далі ломить собі голову. Варто пригадати і нам отим безумовно цікавим та актуальним характерним розшукам тай від себе докинути дещо, може й небанального.

У записках Українського Наук. Інст. в Берліні (№ 30, з 15. II. ц. р.) знаходимо заповідь появи обширної рецензії д-р З. Кузача на згаданий твір С. Вінценза, що має бути „першорядним краєзнавчим твором а при тому й повновартісною мистецькою працею“.

Залишивши тій фаховій рецензії докладну оцінку Вінцензової праці, хочемо обговорити лише одну ділянку, тепер особливо після непересічних рецензій у швейцарській, італійській, французькій, болгарській, німецькій, англійській і румунській пресі та в зв'язку з полемікою польських авторів — спеціально для нас цікаву.

Вже перед роком слушно заперимітив український критик того твору (О. Кульчицький у „Назустріч“ 1. IV. 1936 р.), що „книжка та свідчить про необмежені спроможності, які українська народна душа має та могла б мати, якщо її вважити самій собі“.

Ріжні концепції ріжних польських рецензентів переконують нас у тому напрямі ще більше. Один із них наприклад згадав про деякий шляхотний культурний імперіалізм, що характеризує твір Вінценза. Рецензент мав на гадці очевидно „польський імперіалізм“.

Та для культурного читача є очевидне, а з певністю відчувалося це й самі непроняті духом Гертхів подяки — щось інше і слушніше можна тут говорити про імперіалізм народної культури української.

Тому то помилився відомий польський „хлопський“ поет В. Скуза, що відомі символи (Добуш та трембіта), — найдавнішу власність нашого народу — старався прищепити польському народові. Можемо тут висловитися цілком ясно: поема Вінценза є синтезом авторової душі з нашою гуцульською землею. Тому теж помиляється і проф. Бистронь, що прирівнює мистецьке намагання Вінценза із творами Тетмаера. Пісня Вінценза про Гуцульщину має в собі безперечно більше „голосу народу“, ніж суб'єктивні твори Тетмаера.

Ми, українці, що дійсно знаємо наших гуцулів, пізнаємо їх на кожній сторінці тої книжки, що говорить світові так виразно і голосно про українську Гуцульщину, якби могла лише сказати верховинська трембіта, колиб її мову зрозуміли польські критики. Пригадаймо хочби таке місце з описом мандатарія Берника (стор. 546): „А все для того, щоб навчити цей дитинний народ, що таке державність, що значить держава — був перший у ряді суворих вчителів Берник, чех німецький тай лещкої віри. Ще одно слово пізнали тоді цілі гори (навіть діти у козисках), слово, що дотепер напуває їх острахом: упокоєння, тобто паціфікація...“

Для характеристики польської критики треба додати, що є й такі критики, що закинули авторові невміння вводити до польської мови „гуцульський діалект“ порівнюючи Вінценза ще раз нещасливо з Тетмаером. Чи ж би забули сердеги, що мова гуцулів не є ніяким польським діалектом?

А зрештою треба тут пригадати ще й таке: від часу появи „Мері“ Мальчевського і перекладу „Одисей“ Семенського почерез багато інших творів літератури 19. стол. слід відмітити виразну інфільтрацію українщини до польської мови і то не лише в словнику, але і в духу мови.

Цей цікавий та багатомовний процес не дочекався ще вдячного признання з польської сторони, а свій вершок досягнув хіба в Вінцензовому творі.

Можна сказати ще більше: книжка Вінценза не лише тематично, але також з огляду на мову та її ритм є книжкою українською змістом і духом, а польською лише своєю формою.

Слід тільки побажати польським критикам, літераторам та журналістам, які вибираються за Коломию, щоб глибше вчитувались у зміст цього твору.

Тоді може менше буде скандальних „хуцувських публікацій“. А з нашої сторони варто, щоб знайшовся талановитий перекладач Вінцензового твору, щоб уможливити йому вернутися туди, звідки вийшов.

КТВ.



МАТЕРІЯЛИ осінні, зимові на убрання —
плащі — костюми — вже надійшли

„ЛЕЩКІВ“

Львів, ул. Коперника ч. 2.

2-11

Це до нашої десятирічної приятельки, що недавно приїхала з мамою до нашого пансіону.

— До побачення! — поважно відповідає карооке дівча, що кінцями зав'язаної великої чорної стрічки на голівці нагадує якесь гарненьке зайченятко: — До побачення, до побачення.

Ми теж махаємо їй руками у відповідь на граційні рухи її рученят.

— А ви здалека будете? — несподівано запитує, обертаючись до нас, кривий візник ту білець, що чув нашу розмову з Галюнею.

— А за Києва.

— Та теж за кордоном... Ага то мабуть ви з Великої України, ще з Петлюрою втекли — здогадується наш бесідник.

О, він ще перед війною скінчив українську школу, чим і похизується його зорієнтованість.

У великій салі великого Жегестівського будинку влаштовано сцену, встановлено перед нею кілька рядів стільців, але хоч будинок переповнений, переповнені всі місцеві пансіони та вілли (кажуть, цього року зіхалося до Жегестова до 5 тисяч лікувальників), гостей у цій салі дуже мало. Поволі публіка трохи прибуває, але переважно це жінки з села Жегестова.

Бачимо серед публіки і місцевого панотця, великого, як кажуть, москвофіла. По досить довгому чеканні завіса розсувається і на сцені мішаний хор у національному „лемківському“ убранні, дівчата — всі в стрічках та в намисті. Проспівали — і зовсім незале — декілька лемківських пісень. Одна з них робить таке саме враження, як і пісня дівчаток на горі, співають її у такий самий спосіб.

Декілька пар протанцювало національні „лемківські“ танці.

І знову хор на сцені, співає тепер також цілком добре, пісні з Наддніпрянщини.

З якою увагою слухають співів тутешні, ані не ворухнуться, очі аж впилися в хор, уста навіть порозхилилися...

Якось особливо обережно заводять заспівачка:

„Діва Марія
По саду ходила...
Щедрий вечір,
Добрий вечір — (підхоплює хор)
Добрим людям
На здоров'ятко“...

І вже не має великої салі на літнійську, гарної липневої ночі, що зазирає крізь розчинені вікна, — це вже рипить убитий сніг під чоботами, снігом укриті дахи по низеньких, ніби врослих у снігові кучурги хатках, залопотіли намокро розко дерева, світяться із позамерзалих віконць, а нагорі темне низьке все зазорене небо... горять гам, палають, грають зорі, неначе ті золоті горішки... пара йде з уст закутаних щедрівників...

Щедрий вечір,
Добрий вечір,
Добрим людям
На здоров'ятко...

Гаряче плече публіка,
Потім виходять на сцену два добродії з гітарою та мандоліною, сідають і заводять:

Сонце плавенько,
Вечір блазенько...

І знову оплески.
Добродії, очевидно на „біс“, починають.
Сонце виходить і заходить,
А в темряві мій темно...

Експанзивний мій супутник підсакає із стільця і виходить, помітно деяке порушення серед публіки, але більшість її, тільки місцеві жінки, ніби так само уважливо слухають і далі.

Далі добродії співають уже російською мовою якісь циганські романси. Не витримую я, виходжу на тепле нічне жегестівське повітря.

Чути, як публіка плеще...

Другого дня здібую вчорашню заспівачку, вона вже виконує свої службові обов'язки.

— Дуже добре ви вчора співали — кажу я.
— Дякую вам — трохи соромливо відповідає вона.

— Але для чогож ці російські пісні? — запитую я.

— Цеж не ми, це не хористи співали, це хруні — відповідає дівчина, не підносячи очей.

А згодом, сидючи на двірці чули ми, як по за нами в натовпі хтось оповідав, що „українці“ ніби побили місцевого священника.

Хоч і бачимо трохи згодом жегестівського панотця, який своєю появою ніби спростовує ці сплітки, але виходить не так уже байдуже поставилися всі до цих російських пісень співаних у Жегестові.

І знову в горах. Чи не востаннє вже?

Здібуюмо там не старого ще тамошнього селянина, що разом з конячкою, запряженою у віз, пнеться кудись „доріжкою“.

— Доброго здоров'я — каже мій супутник.

— А звідкиж це ви? — запитує селянин замість відповіді.

З розмови довідуємося, що наш бесідник був у двацятому році з військом аж у Києві, пам'ятає його і Дарницю.

— Здоровенькі були — аакінує він нашу розмову. — Вішта, віш! — кричить на свого конячку...

Вішта віш!
Раз ідемо на Вирайш.
Раз — і назад!

Не всі польські автори спекулюють на Гуцульщині.

Думки з порівняння літератури і політики.

Варшава, в серпні 1937.

Пишемо ці рядки у скандальній атмосфері регіоналістичної перехватки, за яку безумовно слід вважати появу чергового „вундеркеру“ — ославленого „Календаря Гуцульського“, що новим своїм томом дає пророчистий доказ всебуднішого процвітання фантазійної концепції „хуцульського народу“.

Багато разів доводилося нам, на жаль, реструвати появу щораз то нових дивоцятів польської літератури, публіцистики та журналістичного репортажу (згадаймо лише обговорюваний нами нещодавно „твір“ п. Осендовського), що є смішними та тенденційними писульками на послугах такої чи іншої регіональної концепції.

Першенство в тій літаниї дістається майже завжди нашій Гуцульщині, з якої не раз вже зроблено екзотичний, папуаський край з півдиким населенням, що скаче навіжено через вагри, виводиться з самих розбійників та пропалає коли треба, кров за... державу...

І тому не диво, що ціла українська преса з помітним румянцем передала рекламну замітку ПАТ про появу буцімто ревіляційного твору Шекерика п. з. „Діло Іванчик“, до якого вступили С. Вінценз, безумовно найкращий та найоб'єктивніший із сучасних польських знавців Гуцульщини.

Не хочемо пересуджувати згори вартості того твору, про який у Варшаві голосно вже віднині, осіні і якого автор буцімто вже більшу навіть суму а конто гонорару заінкасував від видавництва. Використовуємо лише актуальну атмосферу, що витворилася над тим твором та доторкає його авторів, щоб вказати на інший дійсно мистецький твір про Гуцульщину. Твір цей — це „На високій полонині“ С. Вінценза, що як ніхто краще опрокинув жалюгідні (на замовлення ріжних „Товариств приятелів“ написані) тенденційні „твори“, що компромітують серйозніше і думку з яких народились.

Книжка Вінценза (авторова бабуся походить із знаної козацької української родини Васильків) ще дотепер хвилює майже всіх польських критиків, які не знають як її оцінювати, шукаючи настирливо за ключем до душі твору і... автора.

Та ба! Твір таємний, а автор мовчазний — перечитують всі рецензії та підсміхуються, нічого не кажучи, а критика далі ломить собі голову. Варто приглянутися і нам отим безумовно цікавим та актуально характерним розшукам тай від себе докинути дещо, може й небанального.

У записках Українського Наук. Інст. в Берліні (№ 30, з 15. II. п. р.) знаходимо заповідь появи обширної рецензії д-р З. Кузєці на згаданий твір С. Вінценза, що має бути „першорядним краєзнавчим твором а при тому й повновартісною мистецькою працею“.

Залишивши тій фаховій рецензії докладну оцінку Вінцензової праці, хочемо обговорити лише одну ділянку, тепер особливо після непересічних рецензій у швейцарській, італійській, французькій, болгарській, німецькій, англійській і румунській пресі та в зв'язку з полемікою польських авторів — спеціально для нас цікаву.

Вже перед роком одушно заперімітив український критик того твору (О. Кульчицький у „Назустріч“ 1. IV. 1936 р.), що „книжка та свідчить про необмежені спроможності, які українська народна душа має та могла б мати, якщо її залишити самій собі“.

Ріжні концепції ріжних польських рецензентів переконують нас у тому напрямі ще більше. Один із них наприклад згадав про деякий шляхотний культурний імперіалізм, що характеризує твір Вінценза. Рецензент мав на галі очевидно...польський імперіалізм.

Та для культурного читача є очевидне, а з певністю відчувають це й самі непробиті духом Гертхів подяки — щось інше і слушніше можна тут говорити про імперіалізм народньої культури української.

Тому то помилявся відомий польський „хлопський“ поет В. Скуза, що відомі символи (Добуш та трембіта), — найдавнішу власність нашого народу — старався прищепити польському народові. Можемо тут висловитися цілком ясно: поема Вінценза є синтезом авторової душі з нашою гуцульською землею. Тому теж помиляється і проф. Бистронь, що прирівнює мистецьке намагання Вінценза із творами Тетмаєра. Пісня Вінценза про Гуцульщину має в собі безперечно більше „голосу народу“, ніж суб'єктивні твори Тетмаєра.

Ми, українці, що дійсно знаємо наших гуцулів, пізнаємо їх на кожній сторінці тої книжки, що говорить світові так виразно і голосно про українську Гуцульщину, якої могла лише сказати верховинська трембіта, колиб її мову зрозуміли польські критики. Пригадаймо хочби таке місце з описом мандатарія Берника (стор. 546): „А все для того, щоб навчити цей дитинний народ, що таке державність, що значить держава — був перший у ряді суворих вчителів Берник, чех німецький тай лещької віри. Ще одно слово пізнали тоді цілі гори (навіть діти у кодинках), слово, що дотепер напуває їх острахом: успокоєння, тобто пацифікація...“

Для характеристики польської критики треба додати, що є й такі критики, що закинули авторові неамінія вводити до польської мови „гуцульський діалект“ порівнюючи Вінценза ще раз нещасливо з Тетмаєром. Чиби забули сердеги, що мова гуцулів не є ніяким польським діалектом?

А зрештою треба тут пригадати ще й таке: від часу появи „Марії“ Мальчевського і перекладу „Одисеї“ Семенського по через багато інших творів літератури 19. стол. слід відмітити виразну інфільтрацію українщини до польської мови і то не лише в словнику, але і в дусу мови.

Цей цікавий та багатомовний процес не дочекався ще вдячного признання з польської сторони, а свій вершок досягнув хіба в Вінцензовому творі.

Можна сказати ще більше: книжка Вінценза не лише тематично, але також з огляду на мову та її ритм є книжкою українською змістом і духом, а польською лише своєю формою.

Слід тільки побажати польським критикам, літераторам та журналістам, які вибираються за Коломию, щоб глибше вчитувались у зміст цього твору.

Тоді може менше буде скандальних „хуцульських публікацій“. А з нашої сторони варто, щоб знайшовся талановитий перекладач Вінцензового твору, щоб уможливив йому вернутися туди, звідки вийшов.

КТВ.



МАТЕРІАЛИ осінні, зимові на убрання —
плащі — костюми — вже надійшли

СКЛАД „ЛЕЩКІВ“ СКЛАД

Львів, ул. Коперника ч. 2.

2-11

Це до нашої десятирічної приятельки, що нещодавно приїхала з мамою до нашого пансіону.

— До побачення! — поважно відповідає карооке дівча, що кінцями зав'язаної великої чорної стрічки на голівці нагадує якесь гарненьке зайченятко: — До побачення, до побачення.

Ми теж махаємо їй руками у відповідь на граційні рухи її рученят.

— А ви здалека будете? — несподівано запитусь, обертаючись до нас, кривий візник тубілець, що чув нашу розмову з Галюною.

— А за Києва...

— Та теж за кордоном... Ага то мабуть ви з Великої України, ще з Петлюрою втекли — здогадується наш бесідник.

О, він ще перед війною скінчив українську школу, чим і пояснюється його зорієнтованість.

У великій салі великого Жегестівського будинку влаштовано сцену, встановлено перед нею кілька рядів стільців, але хоч будинок переповнений, переповнені всі місцеві пансіони та вілли (кажуть, цього року віхалося до Жегестова до 5 тисяч лікувальників), гостей у цій салі дуже мало. Поволі публіка трохи прибуває, але переважно це жінки з села Жегестова.

Бачимо серед публіки і місцевого панотця, великого, як кажуть, москвофіла. По досить довгому чеканні завіса розсувається і на сцені мішаний хор у національному „лемківському“ убранні, дівчата — всі в стрічках та в намісті. Проспівали — і зовсім неале — декілька лемківських пісень. Одна з них робить таке саме враження, як і пісня дівчаток на горі, співають її у такий самий спосіб.

Декілька пар протанцювало національні „лемківські“ танці...

І знову хор на сцені, співає тепер також цілком добре, пісні з Наддніпрянщини.

З якою увагою слухають співів тутешні, ані не ворухнуться, очі аж впилися в хор, уста навіть порухливані...

Якось особливо обережно заводять заспівачка:

„Діва Марія
По саду ходила...
Щедрий вечір,
Добрий вечір — (підхоплює хор)
Добрим людям
На здоров'ячко...“

І вже не має великої салі на літниську, гарячої липневої ночі, що зазирає крізь розчинені вікна, — це вже рипить убитий сніг під чоботами, снігом укриті дахи по низеньких, ніби врослих у снігові кучурги хатках, запорошені намо-роззою дерева, світяться із позамералих віконеч, а нагорі темне низьке все зазорене небо... горять гам, палають, грають зорі, неначе ті золоті горішки... пара йде з уст закутаних щедрівників...

Щедрий вечір,
Добрий вечір,
Добрим людям
На здоров'ячко...

Гаряче плече публіка,
Потім виходять на сцену два добродії з гітарою та мандоліною, сідають і заводять:

Сонце низенько,
Вечір близьенько...

І знову оплески.

Добродії, очевидачки на „біс“, починають:

Сонце всходить і заходить,
А в тюрме моєї темно...

Експанзивний мій супутник підскакує із стільця і виходить, помітно деяке порушення серед публіки, але більшість її, тільки місцеві жінки, ніби таксамо уважливо слухають і далі.

Далі добродії співають уже російською мовою якісь циганські романси. Не витримую я, виходжу на тепле нічне жегестівське повітря.

Чути, як публіка плеще...

Другого дня здібую вчорашню заспівачку, вона вже виконує свої службові обов'язки.

— Дуже добре ви вчора співали — кажу я.

— Дякую вам — трохи соромливо відповідає вона.

— Але для чогож ці російські пісні? — запитую я.

— Цеж не ми, це не хористи співали, це хруні — відповідає дівчина, не підносячи очей.

А згодом, сидючи на двірці чули ми, як по за нами в натовпі хтось оповідав, що „українці“ ніби побили місцевого священика.

Хоч і бачимо трохи згодом жегестівського панотця, який своєю появою ніби спростовує ці сплітки, але виходить не так уже байдуже поставилися всі до цих російських пісень співаних у Жегестові.

І знову в горах. Чи не востаннє вже?

Здібуюмо там не старого ще тамошнього селянина, що разом з конячкою, запряженою у віз, пнеться кудись „доріжкою“.

— Доброго здоров'я — каже мій супутник.

— А звідкиж це ви? — запитує селянин замість відповіді.

З розмови довідуємося, що наш бесідник був у двадцятomu році з військом аж у Києві, пам'ятає його і Дарницю.

— Здоровенькі були — закінчує він нашу розмову. — Вішта, віо! — кричить на свого конячку...

Вішта віо!
Раз ідемо на Вєрайту,
Раз — назад!

Економічний огляд.

Брак фахівців і потреба їх вишколення.

В Європі і в Америці, де недавня криза поробила такі величезні спустошення в господарстві, жили люди з фактом „масового безробіття“. Наше сучасне життя повне парадоксів. Згадайте хоч би голодування мільонів в одних країнах і рівночасне нищення величезної кількості харчевих засобів у других країнах або надмір золота в Америці і в Англії та рівночасно брак його в інших державах. Наявний парадокс маємо теж у ділянці праці: в обставинах міліонного безробіття лунають оклики: **брак людей!**

Бракують фахівці. І то не тільки в державах з високорозвиненим промислом, в Америці, Англії, Німеччині, Франції, але навіть у Польщі. Ось на загальних зборах Об'єднання Шкільних Гут у Варшаві висказано догану гутам за те, що вони взаємно відбирають собі робітників-фахівців! У Чехословаччині завелись абонаменти на учнів, що кінчать промислові і торговельні школи. Німеччина, турбуючись вишколом фахівців, зобов'язала тепер підприємців тримати учнів відповідно до числа робітників.

Та навіть у нашому скромному покищо господарському житті починає виступати те саме явище: брак фахівців. Недавно на зборах одної нашої кооперативної централі довідались присутні про необхідність спроводити м'ясарського фахівця аж з закордону (ЧСР). А прецінь іде тут про ремесло, в якому працювало і працює чимало українців. Щож тоді має бути в тих ділянках, де ставимо перші кроки, де доводиться говорити про справжнє піонірство? Наш господарський розвиток ішов би куди швидше, коли б у нас до всього були кваліфіковані робітники, люди не тільки з теоретичним вишколом, але і з практикою. Що їх часто нема — це знають добре ті, які пробували чи пробують щонебудь організувати. Зокрема знає це Комісія Розбудови Українського Промислу (КРУП) при У. Технічному Тві і Пром. Банку, куди частенько звертаються грошеві люди за порадою та організаційною підтримкою.

Отож і в нас гостро актуальною є справа вишколу фахівців. Присвячують їй увагу найновіші „Технічні Вісти“ (серпень 1937), займаючись передовсім недостаточною в нас кількістю технічних фахівців, інженерів. Автор Е. В. намічує ось такі шляхи в акції вишколювання:

1. Впливати на студіючу молоддь, щоб у програму своїх студій (в першу чергу закордонних) вставляла найменше два до три роки обов'язкової практики на фабриці в означеному напрямку. Шоймо практику можна вважати закінченням студій.

2. Студентам, що студіюють у кращих високих школах, дати змогу доповнювати своє теоретичне знання практично підчас ферій заняттям у своїх чи навіть чужих підприємствах, яких відборцями є українські клієнти. Що цей другий момент можливий до переведення (очевидно організовано), вказують останні події на господарському полі у наших сусідів. Цілий ряд великих промислових і торговельних фірм мусів підписати польської клієнтелі приняти в значній мірі або навіть в цілості польський персонал. Аналогічним шляхом мусять йти і наші господарські установи, наша прилюдна опінія і навіть поодинокі клієнти. Це в наших обставинах буде посередній спосіб виховування фахових сил. Ці справи треба у відповідний спосіб порухувати і в шоденній пресі.

3. Існуючі наші промислові підприємства, навіть і менші мусять заздалегідь подбати про вишколення для себе власним коштом фахівців. Вони мусять зрозуміти, що розбудова підприємства без помічі фахівця неможлива. А такого фахівця найкраще може вишколити собі саме підприємство.

Немає ролю має тут відіграти КРУП. Вона мусить взяти на себе обов'язок кермувати вихованням молодого інженерського покоління. Це можна буде досягти тим способом, що увійде вона в контакт зі студентськими організаціями і буде впливати на студентів у напрямі вибору аналізу у високих школах і в напрямі практичного вишколення. Далі мусить КРУП впливати на українські підприємства і при допомозі їх управління в них практичний дошкіл молодих інженерів. Забігаючи абсолютні треба вислати на закінченню практичної освіти за кордон. Фондів на це маємо постачати великі промислові підприємства та інші господарські установи. Видати на це гроші напевно принесуть кошти зацікавленого підприємства і цілий наші національний господарі.

Вище намічені шляхи п. Е. В. можна вважати правильними при вишколюванні різних фахівців, не тільки технічно-виробничих, але теж торговельних і банкових. Високі фахові кваліфікації потрібні нашим працівникам в усіх господарських ділянках, тимбільше, що конкуренція наших сусідів прибирає шораз гостріші форми і протиставитись можемо їй головню при щонайменше рівних кваліфікаціях. Про те, що на нашу землю йде наступ знаменито вишколених познанських і поморських купців-поляків, ми вже писали. В високій господарській культурі Познанщини дозріває також тип польського фахового купця, що походить також з наших земель і вертається на наші землі для дальшої праці. Найновіше число „Торговлі і Промислу“ інформує, що заходом познанської Пром. Торг. Палати створено вперше цього року в Познані табор практичного торговельного вишколу, до якого стягнуто 28 торговельних практикантів з Перемішля, Станіславова, Коломиї, Луцька, Рівного, тощо. В Польщі розбудовують також густу мережу фахових шкіл, а величезна їх фреквенція вказує на поважний перелік у думках поляків щодо фахової освіти.

Щоправда і ми розбудовуємо тепер наше фахове шкільництво. Зростає в ньому також фреквенція молоді (згадаємо хочби величезний вплив молоді в цьому шк. році до нашої нової торговельної гімназії Р. Ш. у Львові). Але все те ще дуже — дуже скромне. До того, наша молоддь, по закінченні фахової школи, шукає відразу бодай скроменького хліба (хочби доводилось працювати не по фаху), не звважаючи практику продовжуванням студій для осягнення повного фахового знання (в тому, очевидно, найбільше винні злидні, серед яких учиться наша молоддь, а також нерідко помилковий погляд родичів, що закінчення теоретичної науки дає вже „фах“). Для практичного вишколу не треба конче їхати за кордон. Чимало можливостей для такого вишколу можна найти на нашій національній території, а ще більше в корінній Польщі, зокрема в Познанщині і на Шлеську. Високій господарської культури в західній Польщі ми не вміли досі якслід використати для піднесення наших господарських кваліфікацій. Ця справа, очевидно, все ще актуальна і повинні ми її мати на увазі, коли обмірковуємо потребу вишколювання фахівців.

Вертаючись до статті, яка появилася у „Техн. Вістях“, згадаємо, що автор нарікає на нашу господарську дійсність, в якій панує тип нефахівця на верхах, а через те є він і в низах. Автор пише:

„Дипломований інженір має відразу проявитися в нашому господарському житті, в якому може сам навчитися дуже мало, тому, що в його провіді є значайно люди нефахові, які ведуть справи по дилетантськи, бо й де могли вони цього навчитись? Тому я не дивно, що мають вони дуже мало зрозуміння для ролі на правду вишколених людей у розбудові нашого господарського життя. Коли усеж можемо занотувати поважні успіхи на господарському полі, то треба вінести їх радше до незвичайно пригожих умови для господарської ініціативи в нас, які дозволили діяти до поважних осягів навіть при допомозі цілком примітивних метод господарення. Це тільки доказує, що коли б ми прийшли із свого примітивізму, ці осяги були б куди більші і триваліші. І в таких обставинах вимагають від молододипломованого інженіра чогось надзвичайного. Це цілком неоправдане“.

З цих слів пробивається глибокий жаль, з яким зрештою можна зустрітись частіше в кладах наших інженерів, які в українських установах нерідко сповняють підрядні функції і яких теоретичної освіти провід — буває — що не доцільно. Це ж є матеріал на висококваліфікованих фахівців! А в нас він часто марнується, бо в міродайних чинників нема доброї волі допомогти йому дозріти в повному того слова значінні. Яка з того шкода для нашого національного господарства — про те нема майбут двох думок.

Зясовуючи об'єктивно цю справу, годі не зазначити, що жаль наших не вповні ще зрілих фахівців є часто односторонній. Вони мають

жаль до своїх батьків, шефів, установ, навіть цілої нації, а рідко мають жаль до себе за те, що покинули свою фахову освіту в осягненнім дипломом і що не йдуть даліше вперед, повертаючись нерідко назад у своєму знанні. А прецінь багато є таких, що недбайливо ставляться до дальшої фахової освіти, що не стараються її поглибити хочби лектурою фахової преси і літератури, що не пробують навіть дістати коротку відпустку для практичного заокруглення свого знання. Є й такі, що виявляють тільки фальшиві, а не справжні амбіції в тому, щоб перебороти всі труднощі і заняти місця, де потрібні фахові кваліфікації.

Потреба вишколювання фахівців мусить стати одним із ударних гасел господарського лихования українського громадянства. В цьому пункті нездужає це громадянство дуже сильно і лікувати його треба починаючи від самих кандидатів до повних фахових кваліфікацій.

В. Несторович

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА.

УКРАЇНСЬКЕ ЕКОНОМІЧНЕ БЮРО НЕ ПРИПИНИЛО ВИДАВАННЯ СВОЇХ „РІЧНИКІВ“.

Обговорюючи ширше новий випуск польського „Малого Статистичного Річника“ ми з жадом зазначили, що „в цьому році не повинся вже варшавський „Річник“ У. Екон. Бюро, що так корисно започаткував нашу національну статистику“. Як відгук на цю нашу замітку, дістали ми на днях письмо від У. Ек. Бюро в Варшаві з повідомленням, що „IV, Річник“ таки по'явиться і то може вже незабаром. Залежить це від друзів Н. Т-а ім. Шевченка. Цього року згадає Бюро видає свій „Річник“ спільно з Науковим Товариством Шевченка. З правдивим задоволенням подаємо цю вістку. Однак мусимо зазначити, що такі видавництва не повинні співзвучатись, бо це дуже некорисно впливає на їх вартість.

3 нашої кооперації.

УСПІХ ІІІ. ВАКАЦІЙНОГО КУРСУ Р. С. У. К. ДЛЯ ПРАЦІВНИКІВ І ПРИХИЛЬНИКІВ КООПЕРАЦІЇ.

ІІІ. Вакаційний курс Ревіз. Союзу Українських Кооператив відбувся цього року в Гребеневі і пройшов з повним успіхом.

Постійних учасників курсу було 48, в тому числі 10 жінок. Доходять постійних учасників було 4. З того 41 учасників це активні кооперативні працівники, а саме 26 осіб з Окружних Кооперативних Союзів, 2 з Народної Торговлі, 4 з Українбалак, 6 в місцевих кооператив (спож. і інших) і 2 з Районових Молодтарень. Осіб, що не були на платній праці в кооперації („прихильників“) було 8, отже більше як попередніми роками. Найчисленніше були заступлені Стрий 8 і Жовква (в Каміньку) 8, Тернопіль, Зборів і Перемишль по 3, Львів 3, Рогатин, Сокаль, Винники, Городище по 2, по 1 зі Збаража, Тернополя, Калуща, Радохова, Коломиї, Яворова, Тустанович, Шарня та зі сіл: Гушанок і Ременива. Вдруге прибуло на курсі 3 осіб. Між учасниками був 1 річник-господар, решта з інтелігенції.

Одним із завдань цього річного вакаційного курсу, як і двох попередніх, було: збагатити знання господарських і кооперативних справ, яких життя приносить чимало кожного року, так на полі українського, як і міжнародного кооперативного руху. Властиво це іє навчання, а товариський збір, де шляхом гутірок, розмов випливають шире захоплення кооперативною працею.

З цією метою уложено програму курсу, в яку увійшли виклади з ділянки кооперативної ідеології, доповіді наших кооперативних пентраль, актуальні питання і плани розбудови поодиноких ділянок кооперативного будівництва, вразіння з поглядом до чужих країн і т. д.

Учасники курсу відбули ряд прогулянок на довколишні верхи та до поблизьких місцевостей. На закінчення курсу, який тривав 20 днів, улаштували учасники святотну академію на дохід місцевого Нар. Дому. В письмовній анкеті висказали всі учасники велике задоволення з курсу і виявили навіть побажання, щоб на будуче уможливити на таким курсі побут і родинами.

РЕЧИНЕЦЬ КОНКУРСУ ГОСП. КООП. ЧАСОПІСУ ПРОДОВЖЕННЯ.

Редакція Госп. Кооп. Часопису продовжила речинень надіслання статей на свій другий конкурс на статті до кінця 1937 р. Статті мають означену тему: Домашній промисел у моїй околиці. Досі дав конкурсу гарні виследи. Г. К. Ч. опублікував уже досі 9 основних статей про домашній промисел в різних околицях західних українських земель.

ДЕКЛАМАТОР НА КООПЕРАТИВНІ СВЯТА.

Наглядом Р. С. У. К. вибила на днях киниогра вірші, „Слово“. Вірші призначені до декламації під час Кооперативних Свят, академії та концертів.

Економічний огляд.

Брак фахівців і потреба їх вишколення.

В Європі і в Америці, де недавня криза по-робила такі величезні спустошення в господарстві, жили люди з фактом „масового безробіття“. Наше сучасне життя повне парадоксів. Згадати хоч би голодування мільйонів в одних країнах і різноманітне нищення величезної кількості харчевих засобів у других країнах або надмір золота в Америці і в Англії та рівночасно брак його в інших державах. Наявний парадокс масмо теж у діяльності праці: в обставинах мільйонного безробіття лунають оклики: **брак людей!**

Бракують фахівці. І то не тільки в державах з високорозвиненим промислом, в Америці, Англії, Німеччині, Франції, але навіть у Польщі. Ось на загальних зборах Об'єднання Шкляних Гут у Варшаві висказано догану гутам за те, що вони взаємно відбирають собі робітників-фахівців! У Чехословаччині завелись абонаменти на учнів, що кінчать промислові і торговельні школи. Німеччина, турбуючись вишколом фахівців, зобов'язала тепер підприємців тримати учнів відповідно до числа робітників.

Та навіть у нашому скромному покищо господарському житті починає виступати те саме явище: брак фахівців. Недавно на зборах однієї нашої кооперативної централі довідалися присутні про необхідність спроводити м'ясарського фахівця аж з закордону (ЧСР). А прецінь іде тут про ремесло, в якому працювало і працює чимало українців. Що ж тоді має бути в тих ділянках, де ставимо перші кроки, де доводиться говорити про справжнє піонерство? Наш господарський розвиток шов би куди швидше, коли б у нас до всього були кваліфіковані робітники, люди не тільки з теоретичним вишколом, але і з практикою. Що їх часто нема — це знають добре ті, які пробували чи пробують щонебудь організувати. Зокрема знає це Комісія Розбудови Українського Промислу (КРУП) при У. Технічному Т-ві і Пром.Банк, куди частенько звертаються грошевити люди за порадою та організаційною підтримкою.

Отож і в нас гостро-актуальною є справа вишколу фахівців. Присвячують їй увагу найновіші „Технічні Вісті“ (серпень 1937), займаючись передовсім недостаточною в нас кількістю технічних фахівців, інженерів. Автор Е. В. намічує ось такі шляхи в акції вишколення:

1. Виховати на студію молоді, щоб у програму своїх студій (в першу чергу закордонних) вставляла принаймні два до трьох роки обов'язкової практики на фабриці в означеному напрямку. Шойню практику можна замінити закінченням студії.

2. Студентам, що студіюють у кращих високих школах, дати змогу доповнювати своє теоретичне знання практично під час ферій заняттям у своїх чи навіть чужих підприємствах, яких відборами є українські клієнти. Що цей другий момент можливий до переведення (очевидно організованого), вказують останні події на господарському полі у наших сусідів. Цілий ряд життєвих промислових і торговельних фірм мусів під пресією польської клієнталі прийняти в значній мірі або навіть в цілості польський персонал. Аналогічним шляхом мусять йти і наші господарські установи, наша приватна оцінка і навіть поодинокі клієнти. Це в наших обставинах буде посередній спосіб виховування фахових сил. Ці справи треба у відповідний спосіб порухувати і в шоденній пресі.

3. Існуючі наші промислові підприємства, навіть і менші мусять завадзатись подбати про вишколення для себе власним коштом фахівців. Вони мусять зрозуміти, що розбудова підприємства без помічі фахівця неможлива. А такого фахівця найкраще може вишколити собі саме підприємство.

Немає ролю має тут відограти КРУП. Вона мусить взяти на себе обов'язок керувати вихованням молодого інженерського покоління. Це можна буде досягти тим способом, що увійде вона в контакт зі студентськими організаціями і буде впливати на студентів у напрямі вибору виділу у високих школах і в напрямі практичного вишколення. Далі мусить КРУП вплинути на українські підприємства і при помічі їх упорядкувати в них практичний дошкіл молодих інженерів. Здобити абсолютність треба вислати на закінчення практичної освіти за кордон. Фойдів на це малиб постачити наші промислові підприємства та інші господарські установи. Видає на це гроші капітально приносять користь заінтересованому підприємству і цілій нашої національній господарстві.

Вище намічені шляхи п. Е. В. можна вважати правильними при вишколюванні різних фахівців, не тільки технічно-виробничих, але теж торговельних і банкових. Високі фахові кваліфікації потрібні нашим працівникам в усіх господарських ділянках, тимбільше, що конкуренція наших сусідів прибирає щораз гостріші форми і протиставитись можемо їй головню при щонайменше рівних кваліфікаціях. Про те, що на нашу землю йде наступ знаменито вишколених познанських і поморських купців-поляків, ми вже писали. В високій господарській культурі Познанщини дозріває також тип польського фахового купця, що походить також з наших земель і вертається на нашу землю для дальшої праці. Найновіше число „Торговлі і Промислу“ інформує, що заходом познанської Пром.Торг. Палати створено вперше цього року в Познані табор практичного торговельного вишколу, до якого стягнуто 28 торговельних практикантів з Перемішля, Станіславова, Коломиї, Луцька, Рівного, тощо. В Польщі розбудовують також густу мережу фахових шкіл, а величезна їх фреквенція вказує на поважний перелік у думках поляків щодо фахової освіти.

Щоправда і ми розбудовуємо тепер наше фахове шкільництво. Зростає в ньому також фреквенція молоді (згадаємо хочби величезний вплив молоді в цьому шк. році до нашої нової торговельної гімназії Р. Ш. у Львові). Але все те ще дуже — дуже скромне. До того, наша молодь, по закінченні фахової школи, шукає відразу бодай скромнішого хліба (хочби доводилось працювати не по фаху), не вважаючи практику продовжуванням студії для досягнення повного фахового знання (в тому, очевидно, найбільше винні злидні, серед яких учить наша молодь, а також нерідко помилковий погляд родичів, що закінчення теоретичної науки дає вже „фах“). Для практичного вишколу не треба коїче їхати за кордон. Чимало можливостей для такого вишколу можна найти в нашій національній території, а ще більше в корінній Польщі, зокрема в Познанщині і на Шлеську. Високій господарської культури в західній Польщі ми не вміли досі якслід використати для піднесення наших господарських кваліфікацій. Ця справа, очевидно, все ще актуальна і повинні ми її мати на увазі, коли обмірковуємо потребу вишколювання фахівців.

Вертаючись до статті, яка появилася у „Техн. Вістях“, згадаємо, що автор нарікає на нашу господарську дійсність, в якій панує тип нефахівця на верхах, а через те є він і в низах. Автор пише:

„Дипломований інженер має відразу проявитися в нашому господарському житті, в якому може сам навчитися дуже мало, тому, що в його провіді є значайно люди нефахові, які ведуть справи по дилетантськи, бо й де могли вони цього навчитися? Тому й не дивно, що мають вони дуже мало зрозуміння для ролі на правду вишколених людей у розбудові нашого господарського життя. Коли усеж можемо занотувати поважні успіхи на господарському полі, то треба віднести їх радше до незвичайно пригожих умов для господарської ініціативи в нас, які дозволили дійти до поважних осягів навіть при помічі цілком примітивних метод господарення. Це тільки доказує, що колиб ми вийшли із свого примітивізму, ці осяги булиб куди більші і триваліші. І в таких обставинах вимагають від азоводильованого інженера чогось надзвичайного. Це цілком неоправдане“.

З цих слів пробивається глибокий жаль, з яким зрештою можна зустрінутись частіше в кладах наших інженерів, які в українських установах нерідко сповняють підрядні функції і яких теоретичної освіти провід — буває — що не доцільне. Цеж є матеріал на висококваліфікованих фахівців! А в нас він часто марнується, бо в міродайних чинників нема доброї волі допомогти йому дозріти в повному того слова значінні. Яка з того шкода для нашого національного господарства — про те нема ніякого сумніву.

Засовуючи об'єктивно цю справу, годі не зазначити, що жаль наших не вповні ще зрілих фахівців є часто односторонній. Вони мають

жаль до своїх батьків, шефів, установ, навіть цілої нації, а рідко мають жаль до себе за те, що покінчили свою фахову освіту з досягненням диплому і що не йдуть далі вперед, повертаючись нерідко назад у своєму знанні. А прецінь багато є таких, що недоброливо ставляться до дальшої фахової освіти, що не стараються її поглибити хочби лектурою фахової преси і літератури, що не пробують навіть дістати коротку відпустку для практичного заокруглення свого знання. Є й такі, що виявляють тільки фальшиві, а не справжні амбіції в тому, щоб перебороти всі труднощі і зайняти місце, де потрібні фахові кваліфікації.

Потреба вишколювання фахівців мусить стати одним із ударних гасел господарського виховання українського громадянства. В цьому пункті неадужає це громадянство дуже сильно і лікувати його треба починаючи від самих кандидатів до повних фахових кваліфікацій.

В. Несторович

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА.

УКРАЇНСЬКЕ ЕКОНОМІЧНЕ БЮРО НЕ ПРИПИНИЛО ВИДАВАННЯ СВОЇХ „РІЧНИКІВ“.

Обговорюючи ширше новий випуск польського „Малого Статистичного Річника“ ми б мали зазначити, що „в цьому році не появилася вже варшавський „Річник“ У. Екон. Бюро, що так корисно започаткувало нашу національну статистику“. Як відгук на цю нашу замітку, дістали ми на днях писемко від У. Ек. Бюро в Варшаві з повідомленням, що „IV. Річник“ таки появилася і то може вже незабаром. Залежить це від друкарні Н. Т-ва ім. Шевченка. Цього року згадаємо Бюро видає свій „Річник“ опісля з Науковим Т-вом ім. Шевченка. З правдивим задоволенням подаємо цю вістку. Однак мусимо заважити, що такі видавництва не повинні спійнюватись, бо це дуже некорисно впливає на їх зартість.

З нашої кооперації.

УСПІХ ІІІ. ВАКАЦІЙНОГО КУРСУ Р. С. У. К. ДЛЯ ПРАЦІВНИКІВ І ПРИХИЛЬНИКІВ КООПЕРАЦІЇ.

ІІІ. Вакаційний курс Рев. Союзу Українських Кооперативів відбувся цього року в Гребеневі і пройшов з повним успіхом.

Постійних учасників курсу було 48, в тому числі 10 жінок. Доходлячих постійних учасників було 4. З того 41 учасників це активні кооперативні працівники, а саме 26 осіб з Округових Кооперативних Союзів, 2 з Народної Торговлі, 4 з Українбанку, 6 в місцевих кооператив (союз і інших) і 2 з Районових Молодочарень. Осіб, що не були на платній праці в кооперації („прихильників“) було 8, отже більше як попередніми роками. Найчисленніші були заступники Стрий 8 і Жовтва (а Камінька) 8, Теремова, Зборів і Перемішля по 3, Львів 5, Рогатин, Сокаль, Винники, Городишка по 2, по 1 зі Збаража, Тернопілля, Калуща, Радекова, Коломиї, Яворова, Тустанович, Щирин та зі сіл: Гушанок і Ременова. Вдруге прибуло на курсі 5 осіб. Між учасниками був і різний господар, решта а інтелігентні.

Одним із завдань щогорічного вакаційного курсу, як і двох попередніх, було: збагатити знання господарських і кооперативних справ, яких життя приносить чимало кожного року, так на полі українського, як і міжнародного кооперативного руху. Властиво це те навчання, а товариський зід, де шляхом гутірок, роком виплекується шире захоплення кооперативною працею.

З цією метою уложено програму курсу, в яку увійшли аспекти з діяльності кооперативної ідеології, доповіді наших кооперативних централі, актуальні питання і плани розбудови поодиноких діяльностей кооперативного будівництва, враження а побачок до чужих країн і т. д.

Учасники курсу відбули ряд прогулянок на довколишні верхи та до поближких місцевостей. На закінчення курсу, який тривав 20 днів, улаштували учасників святотну академію на дохід місцевого Нар. Дому. В письменній анкеті висказали всі учасники велике задоволення з курсу і повинні навіть побачити, щоб на будуче уможливити на таким курсі побут і родинами.

РЕЧИНЕЦЬ КОНКУРСУ ГОСП. КООП. ЧАСОПИСУ ПРОДОВЖЕННЯ.

Редакція Госп. Кооп. Часопису продовжила речень надання статей на свій другий конкурс на статті до кінця 1937 р. Статті мають означену тему: Домашній промисел у моїй околиці. Досі дав конкурсу гарні анекдоти Г. К. Ч. опублікував уже досі 9 основних статей про домашній промисел в різних околицях західних українських земель.

ДЕКЛАМАТОР НА КООПЕРАТИВНІ СВЯТА.

Наглядом Р. С. У. К. вийшла на днях книжочка віршів, „Слово“. Вірші призначені до декламації під час Кооперативних Свят, академії та концертів.

СТОРИНКА БЕЗ ПОЛІТИКИ.

Метеорологічні станиці на морі.

Модерне повітряплавання ставить величезні вимоги до науки про погоду, до метеорології. Майже всі летунські лінії дістають радіотелефонічні вістки про погоду у правильних відступах з метеорологічних станиць. Ці радіотелеграфічні вістки є для летунів такі необхідні, як для залізничників залізничні сигнали. Вони звертають летунові увагу на всі небезпеки і перешкоди, що їх він повинен перемогти або оминати.

Метеорологічні станиці над океаном.

Метеорологічна служба так організована, що летун дістає постійно вістку про погоду під час лету над океаном. Його дорогу значать йому метеорологічні станиці радіотелеграфами про погоду, що надходить, сигналізують йому кожне тиснення повітря, щоб він міг у кожному випадку перелетіти або оминати небезпечну смугу. Прибережні станиці тісно співпрацюють у справі висилки вісток про погоду з морськими ліхтарями. Над океанами є густа мережа сигналів про погоду і тому летун порушується з великою певністю від континенту до континенту. Летунські катастрофи є наслідком несподіваних негод та великого віддалення поодиноких метеорологічних станиць. Дослідники на суші не можуть охопити величезних просторів над океаном. Дотепер не доставало плаваючих метеорологічних станиць, що можуть дістатися до найдалі віддалених околиць, де віє вітер з однієї і тій самі напрямом, щоби доповнити своїми вістками дослід континентальних метеорологічних станиць.

Чудодійний корабель „Карімар“.

Летунське трансатлантичне товариство збудувало з „Національною Метеорологічною Службою“ першу на світі плаваючу метеоро-

логічну станицю, що вже виконує свою службу. Це корабель „Карімар“, який виїхав до найдалі віддалених частин Атлантичного океану. Учені, які виїхали в подорож, приготували метеорологічні карти про погоду, що їх передаватимуть радіотелеграфічно станицям на суші, щоб таким чином заповнити всі прогалини у дотеперішній трансатлантичній метеорологічній службі. Корабель „Карімар“ має крім усіх приладів до дослідів погоди на суші, ще зовсім нові прилади, при допомозі яких зможе перелетіти правильні метеорологічні дослідні на широкому морі і до переселення цих вісток. „Карімар“ веде штаб метеорологів та фахівців від радія. Знаменита висилна станиця втримує зв'язок з усіми метеорологічними станицями світа. Зібрані вістки пересилає негайно короткими хвилями до метеорологічної централі в Парижі. Вістки про погоду великих кораблів порівнюватимуть у париській централі з вістками з „Карімара“, щоб опрацювати по змові до найменших подробиць карти про погоду. Опісля висилають радіотелеграми до летунів над океаном.

Автоматичні дослідні стратосфери.

Крім усіх метеорологічних дослідів плаваюча метеорологічна станиця „Карімар“ пересилає ще основні дослідні тиснення повітря та температури. З тією метою корабель має велике число баллонів, що можуть піднятися до висоти 20.000 метрів. Їх приладдя складається з одного тепломіра, приладу до мірення тиснення повітря, та малої висилної радіостанції. Вони осягають бажану висоту і радіостанція пересилає автоматично помірні тепломірів та приладу до мірення повітря. Дотепер зі згаданим приладдям баллон осягнув висоту 17.000 м. та надіслав дуже цінний науковий матеріал з висот стратосфери.

В овочевому сезоні.

Тепер при кінці літа наші ринки та крамниці засипані стиртими всяких овочів, яких можна купити масово за дешеві гроші. Цей час в нашому кліматі пора, коли дозрівають всякі овочі і коли їх споживають найбільше.

Овочі — здоровим кормом.

Овочі дуже здоровий корм, головню сирі овочі, які мають деяку перевагу над вареними; однак сирі овочі можуть їсти лише ті люди, що мають цілком здоровий кормовий провід, себто шлунок і кишки. Зате варені овочі (аути, компоти) можуть їсти ті, що мають хворий чи ослаблений кормовий провід. Овочі, які їмо на сире, мусять бути зовсім дозрілі. Перед спожиттям треба їх обов'язково обмити, найліпше гарячою водою. Таким чином очистимо овоч з усієї нечистоти, та бактерій, бо, як відомо, при помочі овочів часто можуть переноситися всякі хвороби та епідемії, що панують у місці, де вирощано овочі (напр. черевний тиф).

Сирі овочі треба дбайливо погрізати і змішати зі слиною, а щойно тоді полизати. Ясно, що нездорово їсти нараз велику кількість сирих овочів, бо тоді обтяжуємо надмірно свій шлу-

нок. Не треба також пити безпосередньо по овочах багато води, (одна-два ковтки не шкодять), бо тоді частини овочів у шлунку і кишках пучиваються і спричинюють всякі немілі прояви (біль, коліки, почування переповнення тощо).

Коли споживати овочі?

Овочів не треба споживати в якійнебудь порі дня, але найліпше їсти їх по обіді чи вечері на десерт. Що іншого овочеві соки, напр. сік з помаранчів, які навіть добре пити натще. Шклянка свіжо витисненого соку помаранчів буває часто зміцненням дам на Заході, головню в Америці, де його вживають як один із найліпших засобів на гарну „церу“.

Особи з вражливим шлуком чи кишками (напр. нежит кишків чи затяжний нежит шлунка) не повинні їсти сирих овочів, зате можуть (і повинні) без страху їсти варені овочі та компоти. Овочі в такій формі є багато легше стравані і не мучать жін не подразнюють навіть хворого кормового проводу. Овочів крім у сирому стані треба споживати багато в супах та лакомствах, бо з ними впроваджуємо великі запаси вітамінів та солей, потрібних нам на зиму.

Боротьба за скарби джунглів.

Віліям Ля Вар, ще як малий хлопець на малій фармі Вірджинії, живо цікавився вістками з часописів, які закликавали учасників до експедицій до Борнео або до Африки. Як можна стати дослідником? Кожний, кого лише малий хлопець засинував своїми питаннями міркував, що відважний дослідник мусить наперед знати географію, геологію, мінералогію, ботаніку і зоологію. Підчас студії цих ділянок знайня молодий хлопець міркував практично, як багато американців, про скарби, що їх відважний подорожник може привезти з незнайомих країн. Там напевно жде золото і срібло, діаманти і мінь на відкриття, щоб він став мільонером.

Пініше, в університеті, на тіра до скритих багатств був постійно мислив. Аж ось надійшли листи проклади в південній Америці з пропозицією. Експедиція підготовлена, щоб вишукати казкову копальню золота, що її багатства

ми знайшли прастарі індіани. Захоплення молодого студента було величезне. Має 19 років і вже є дослідником.

Ріпкі орхідеї.

Подорож увінчалася великим успіхом. Тривався тижнями крізь дікі джунглі, але дійсно знайшли копальню золота; опісля знайшли ще багато більше: мазі, ліскучі діаманти, різні срібляві рослини, гумові дерева, головню орхідей, футра, що для дослідників приносять славу, для шукачів золота експедиції означають лише чудовий кусень золота, що його можна швидко діждатися. Одна лондонська фірма платила за ріпкі орхідеї чекани на високу суму фунтів стерлінгів, а хемічна фабрика готилася закупити вагонів транспортних цукрових ліпків, що їх неабаро аривали з невідомих дерев і пакували до мішки.

Вже надійшли

останні осінні книжки

у вовнах і шовках

у великій виборі до фірми

Адольф Авербах ЛЬВІВ

РИНОК 20

Ля Вар вернувся знову до університету. Він писав листи до підприємств, що цікавилися, скарбами прайсіа. Він не був романтиком, як студент, але хотів стати багатим.

Чому ні?

Пініше Ля Вар стрів шукача комах. І він не був дослідником, але працював для торговців рідких звірів, що їх продавав до музеїв. Він міркував: Якщо ви, молодче, підете в найближчому часі до джунглів, принесіть мені тут цього хруща з 10-ма живими тусеницями. За це заплачу вам 10.000 доларів. Ми потребуємо цих тварин, бо вони є ворогами одного роду мурашок, що нищать цукрову трощу. Ось так Ля Вар почав студіювати ентомологію, згодом фізику, хемію та астрономію, щоб би всюди міг орієнтуватися по зорях. Рік пініше вибрався він сам один до джунглів Венесуели з 22 нагими гребцями. У великому човні він 5.000 кг. харчів, маленьку лабораторію, приладдя, фільмову камеру, геть усе, що молодий подорожник мав, забрав зі собою.

32.000 доларів за одну подорож.

60 днів заглублювався він постійно у невідому пушу. Опісля заложив табор, що був відхідною точкою до довгих мандрівок. Вкінці запаси вичерпалися. Але човен був більше переповнений, ніж підчас приїзду. Ля Вар вернувся вичерпаний зовсім, мов скелет, але щасливий. Подорож принесла йому 32.000 доларів. Тому він якийсь час мусів відпочивати та оглянутися за новими подорожами з пригодами. Він діставав тисячі листів від молодих людей. Всі вони хотіли бути „дослідниками“ і просили ради, куди мають вибратися. Відповідь не була тяжка. Цілий світ уже майже досліджений науково. Але цілі країни, півконтиненти не досліджені ще торговельно. Аляска, Канада, середуща Америка, середуща Африка, величезні простори в Азії та острови на південному океані ждуть ще на „своїх дослідників“.

Нині Ля Вар не мандрує вже сам. Хемічне підприємство в Англії вислало свого часу 12 експедицій, щоби збирали рідкі рослини для медицини. Знов американські товариства вислають рік-річно в джунглі експедиції за золотом, міддю та футрами. Ля Вар та інші зробили з пригоди інтерес. Зате для тих, які дають їм доручення, їх інтересом є пригоди.

КІНО В КИТАЮ.

Найновіші політично-воєнні вістки з Далекого Сходу наводять м. ін. думку про кіносправу в Китаю. І ось довідемося з достовірних джерел, що батьком китайського кінової робітництва є американець Дженсен, який у 1922-рім організував у Хан-Чжо кіностудію з метою... реклами своїх японських виробів. Він опровадив американських механіків та режисерів, які навчили аматорів сяктак поводитися перед об'єктивом камери. Це й дало почин китайській кінематографії, яка раніше мала тільки випадковий характер: у р. 1909-ім накрутили в Шангаю — теж при допомозі американців — дві картини, які цілком не вдалися.

Тепер у Китаю в тисячі кінематографічних салів: загальна кількість місць у них доходить до пів мільона. У 72 містах є 433 кін з звуковою апаратурою; решта ще висвітлює німі фільми.

Китайські передові фільмові артисти дістають 600 доларів місячної плати; статиста по 50 центів за день праці; сценарист — 50 доларів у місяць. В середньому коштує накручення німої китайської фільми 10 тисяч доларів. Більшість фільмів оснований на народних легендах. Щойно від нещодавно почали писати сценарії на тему війни, революції, нового ладу у Китаю і т. ін. Китайський уряд і володіюча партія Куомінтан почали чітко звертати особливу увагу на розвиток родючої кінематографії — та розгоріла війна мабуть на довгий час віднесе їх реформаторські наміри.

Ширіть наш часопис!

СТОРИНКА БЕЗ ПОЛІТИКИ.

Метеорологічні станиці на морі.

Модерне повітрепластво ставить величезні вимоги до науки про погоду, до метеорології. Майже всі летунські лінії дістають радіотелефонічні вістки про погоду у правильних відступках з метеорологічних станиць. Ці радіотелеграфічні вістки є для летунів такі необхідні, як для залізничників залізничні сигнали. Вони звертають летунові увагу на всі небезпеки і перешкоди, що їх він повинен перемогти або оминути.

Метеорологічні станиці над океаном.

Метеорологічна служба так організована, що летун дістає постійно вістку про погоду під час лету над океаном. Його дорогу значать йому метеорологічні станиці радіотелеграфічними про негоду, що надходить, сигналізують йому кожне тиснення повітря, щоб він міг у кожному випадку перелетіти або оминути небезпечну смугу. Прибережні станиці тісно співпрацюють у справі висилки вісток про погоду з морськими ліхтарнями. Над океаном є густа мережа сигналів про погоду і тому летун порушується з великою певністю від континенту до континенту. Летунські катастрофи є наслідком несподіваних метод та великого віддалення поодиноких метеорологічних станиць. Дослідники на суші не можуть охопити величезних просторів над океанами. Дотепер не доставало плаваючих метеорологічних станиць, що можуть дістатися до найдалі віддалених околиць, де ніхто з одним і тим самим напрямом, щоб доповнити своїми вітками досвід континентальних метеорологічних станиць.

Чудодійний корабель „Карімар“.

Летунське трансатлантичне товариство збудувало з „Національною Метеорологічною Службою“ першу на світі плаваючу метеоро-

логічну станицю, що вже виконує свою службу. Це корабель „Карімар“, який виїхав до найдалі віддалених частин Атлантичного океану. Учені, які виїхали в подорож, приготували метеорологічні карти про погоду, що їх передаватимуть радіотелеграфічно станицям на суші, щоб таким чином заповнити всі прогалини у дотеперішній трансатлантичній метеорологічній службі. Корабель „Карімар“ має крім усіх приладів до дослідів погоди на суші, ще зовсім нові прилади, при допомозі яких зможе передавати правильні метеорологічні дані на широкому морі і до пересилання цих вісток. „Карімар“ веде штаб метеорологів та фахівців від радіа. Знаменита висильна станиця втримує зв'язок з усіма метеорологічними станицями світа. Зібрані вістки пересилає негайно короткими хвилями до метеорологічної централі в Парижі. Вістки про погоду великих кораблів порівнюватимуть у парискій централі з вітками з „Карімара“, щоб опрацювати по змові до найменших подробиць карти про погоду. Опісля висилають радіотелеграми до летунів над океаном.

Автоматичні дослідження стратосфери.

Крім усіх метеорологічних дослідів плаваюча метеорологічна станиця „Карімар“ передає ще основні дослідження тиснення повітря температури. З тією метою корабель має велике число балонів, що можуть піднятися до висоти 20.000 метрів. Іх приладдя складається з одного тепломіра, приладу до мірення тиснення повітря, та малої висильної радіостанції. Вони досягають бажаної висоти і радіостанція пересилає автоматично поміри тепломірів та приладу до мірення повітря. Дотепер зі згаданим приладдям балон досягнув висоти 17.000 м. та надіслав дуже цінний науковий матеріал з висот стратосфери.

В овочевому сезоні.

Тепер при кінці літа наші ринки та крамниці засипані стиртами всяких овочів, яких можна купити масово за дешеві гроші. Цей час в нашому кліматі пора, коли дозрівають всякі овочі і коли їх споживають найбільше.

Овочі — здоровим кормом.

Овочі дуже здоровий корм, головню сирі овочі, які мають декому перевагу над вареними; одначе сирі овочі можуть їсти лише ті люди, що мають цілком здоровий кормовий провід, себто шлунок і кишки. Зате варені овочі (зупи, компоти) можуть їсти ті, що мають хворобливий чи ослаблений кормовий провід. Овочі, які їмо на сире, мусять бути зовсім дозріли. Перед спожиттям треба їх обов'язково обмити, найліпше гарячою водою. Таким чином очистимо овоч з усією чистотою, та бактерій, бо, як відомо, при допомозі овочів часто можуть передаватися усілякі хвороби та епідемії, що панують у місці, де зрівають овочі (напр. черевний тиф).

Сирі овочі треба докладно погрізати і змішати зі слиною, а шойно тоді полизати. Ясно, що нездорово їсти марна велику кількість сирих овочів, бо тоді обтяжуємо надмірно свій шлу-

нок. Не треба також пити безпосередньо по овочах багато води, (однак два ковтки не шкодять), бо тоді частини овочів у шлунку і кишках пучняють і спричинюють всякі неміалі прояви (біль, коліки, почування переповнення тощо).

Коли споживати овочі?

Овочів не треба споживати в якійнебудь порі дня, але найліпше їсти їх по обіді чи ввечері на десерт. Шо іншого овочеві соки, напр. сік з помаранчі, які навіть добре пити натще. Шкідлива зміжка витисненого соку помаранчі буває часто ознакою дам на Заході, головню в Америці, де його вживають як один із найліпших засобів на гарну „деру“.

Особи з вражливим шлуком чи кишками (напр. нежит кишок чи затяжний нежит шлунок) не повинні їсти сирих овочів, зате можуть (і повинні) без страху їсти варені овочі та компоти. Овочі в такій формі є багато легше стравані і не мучать ані не подразнюють навіть хворобливого кормового проводу. Овочів крім у сирому стані треба споживати багато в супах та лакомствах, бо з ними впроваджуємо великі запаси вітамінів та солей, потрібних нам на зиму.

Боротьба за скарби джунглів.

Віліям Ля Вар, ще як малий хлопчик на малій фармі Вірджинії, живо цікавився вітками з часописів, які закликували учасників до експедицій до Борнео або до Африки. Як можна стати дослідником? Кожний, кого лише малий хлопчик засипував своїми питаннями міркував, що відважний дослідник мусять наперед навчитися географії, геології, мінералогії, ботаніки і зоології. Під час студії цих ділянок знання молодий хлопчик міркував практично, як багато американців, про скарби, що їх відважний подорожник може привезти в незнайних краях. Там кожен шукає золота і срібла, діаманти і мізна відкриває, щоб він став мільйонером.

Пізніше, в університеті, на віра до скритих багатств пущ потібно мішав. Але ось налігав лист приятеля з південної Америки з пропозицією. Експедиція підготовлена, щоб вишукати казкову копану золота, що її багатва-

ми чванилися прастарі індіани. Заохочення молодого студента було величезне. Має 19 років і вже є дослідником.

Рідкі орхідеї.

Подорож увінчалася великим успіхом. Такулася тиждень крізь ліси джунглів, але дійсно знайшли копану золота; опісля знайшли ще багато більше: малі, зискучі діаманти, рідкі сріблясті рослини, гумові дерева, головки орхідей, футра, що для дослідників приносять славу, для шукачів золота експедиції означають лише чудовий кусень золота, що його можна швидко дістати. Одна лондонська фірма платила за рідкі орхідеї чеками на високу суму фунтів стерлінгів, а хемічна фабрика годилася закупити вагомих транспортних цих зелених листків, що їх недбало зривали з незвіданих дерев і пакували до мішка.

Вже надійшли

останні осінні новини
у **вовнах і шовках**
у великій виборі до фірми

Адольф Авербах ЛЬВІВ
РИНОК 20

Ля Вар вернувся знову до університету. Він писав листи до підприємств, що цікавилися, скарбами прелісів. Він не був романтиком, як студент, але хотів стати багатим.

Чому ні?

Пізніше Ля Вар стрінув шукача комах. Він не був дослідником, але працював для торговців рідких звірів, що їх продавав до музеїв. Він міркував: Якщо ви, молодче, підете в найближчому часі до джунглів, принесіть мені тут цього хруща з 10-ма живими гусеницями. За це заплачу вам 10.000 доларів. Ми потребуємо цих тварин, бо вони є ворогами одного роду мурашок, що нищать цукрову трощу. Ось так Ля Вар почав студіювати ентомології, агодом фізику, хемію та астрономію, щоб би всюди міг орієнтуватися по зорях. Рік пізніше вибрався він сам один до джунглів Венесуели з 22 нагими гребцями. У великому човні віз він 5.000 кг. харчів, маленьку лабораторію, приладдя, фільмову камеру, геть усе, що молодий подорожник мав, забрав зі собою.

32.000 доларів за одну подорож.

60 днів заглиблювався він постійно у невідому пущу. Опісля зложив табір, що був вихідною точкою до ловів і довгих мандрівок. Вікніці запаси вичерпалися. Але човен був більше переповнений, ніж під час приїзду. Ля Вар вернувся вичерпаний зовсім, мов скелет, але щасливий. Подорож принесла йому 32.000 доларів. Тому він якийсь час мусів відпочивати та оглянутися за новими подорожками з пригодами. Він діставав тисячі листів від молодих людей. Всі вони хотіли бути „дослідниками“ і просили ради, куди мають вибратися. Відповідь не була тяжка. Цілий світ уже майже досліджений науково. Але цілі країни, півконтиненти недосліджені ще торговельно. Аляска, Канада, середуша Америка, середуша Африка, величезні простори в Азії та острови на південному океані ждуть ще на „своїх дослідників“.

Нині Ля Вар не мандрує вже сам. Хемічне підприємство в Англії вислало свого часу 12 експедицій, щоб збирати рідкі рослини для медицини. Знов американські товариства висилають рік-річно в джунглі експедиції за золотом, мізю та футрами. Ля Вар та інші зробили з пригод інтерес. Зате для тих, які дають їм доручення, їх інтересом є пригоди.

КІНО В КИТАЮ.

Найновіші політично-воєнні вістки з Далекого Сходу наводять м. ін. думку про кінову справу в Китаю. І ось довідуємося з достовірних джерел, що батьком китайського кінояробицтва є американець Дженсен, який у р. 1922-г. організував у Хан-Чао кіностудію з метою... реклами своїх тютюневих виробів. Він спровадив американських механіків та режисерів, які навчили аматорів сяктак поводитися перед об'єктивом камери. Це й дало почин китайській кінематографії, яка раніше мала тільки випадковий характер: у р. 1909-ім накрутили в Шангаю — теж при допомозі американців — дві картини, які цілком не вдалися.

Тепер у Китаю є тисячі кінематографічних заводів; загальна кількість місць у них доходить до пів мільйона. У 72 містах є 433 кін з звуковою апаратурою; решта ще ансвітають нині фільми.

Китайські передові фільмові артисти дістають 600 доларів місячної платні; статисти по 50 центів за день праці; сценарист — 50 доларів у місяць. В середньому коштує накручення нинішньої китайської фільми 10 тисяч доларів. Більшість фільмів оснований на народних легендах. Шойно від недавню почали писати сценарії на тему війни, революції, нового ладу в Китаю і т. ін. Китайський уряд і володбача партія Куомінтан почали власне звертати особливу увагу на розвиток родинної кінематографії — та розгоріла війна мабуть на довгий час відсуне їх реформаторські наміри.

Ширіть наш часопис!

Чи о. В. Яценів суспендований?

У зв'язку з заміткою „Діла“ про те, що о. Володимир Яценів суспендований, чуємо з деяких сторін застереження, а один часопис подає від себе спростування, що та вістка „вислана з палля“. Подіємо до відома, що ту замітку помістили ми на виразне бажання наших

церковних чинників, які самі в цій справі до час звернулися. Ми не є від того, щоб перевозити канонічне судство, ані щоб входити в інтенції церковних кол. не можемо теж відмовити бажанню церковних чинників. Годі нам теж свестіювати вірогідність їх інформацій.

Футра найдешевіше продає **ВОЛЬМАН і КОЛЬ**
Львів, ул. Ягайлонська ч. 5. — Тел. 236-95. 1-3

Ще про напрям освіти нашої молоді.

(З педагогічних кол.)

На цю тему написано в нас чимало фахових і пропагандових статей. Особливо багато статей появлялося на сторінках щоденної політичної преси. Навіть може більше, як щоденна преса могла на це присвятити місця.

Ще явище можна хіба пояснити тим, що умовам нашого національного існування дуже некорисливий. Питання, що їх у державних народів розв'язує сам культурний і господарський процес розвитку народів, у нас вимагають спеціальної пропаганди, ба, навіть окремої тактики політичної боротьби.

Ще недавно, в половині цього річного весни, треба було провести спеціальну пропаганду й формальну політичну боротьбу за тип українських ліцеїв. Як знаємо, Міністерство Освіти призначило для нашого народу в більшості самі тільки класичні ліцеї, менше гуманістичних та ніде жодного фахового. Наші політичні і педагогічні кола зорієнтувалися скоро в небезпечній ситуації та розпочали відповідну пропаганду проти виключного типу класичних ліцеїв. Сама навіть молодь під впливом відповідних пояснень батьків зайняла дуже неприхильне становище до цього типу класичних ліцеїв. Під впливом цих загальних настроїв шкільної молоді та батьків повинна мабуть прийти ревізія першої постанови Міністерства Освіти.

Але не в цьому справа. Навіть якщо Міністерство Освіти змінило на 100% свою першу постанову в справі типу українських ліцеїв та признало для нас навіть фахові ліцеї, то й у такій вигідній ситуації мережі середньої української шкільництва освіта нашої молоді була б ще грубо однобока. Ми виховали собі за кілька літ тоненьку півочку інтелігенції з фаховою купецькою, промисловою чи іншою технічною освітою.

Але самі тільки купці, промисловці, ремісники, кооператори, лікарі, інженіри не можуть обслужити всіх потреб народу, що їх висуває з дня на день стан сучасної техніки. Ще залишаються широкі ділянки суспільної праці, як легістство, мореплавання, теле- і радіофонія, кіно, пошта, залізнична та моторова служба

різних родів. Розумію дуже добре, що ці ділянки суспільної технічно-фахової праці тимчасом мало доступні для нашої молоді, як молоді недержавного народу. Але з того ще не виходить, що ці ділянки праці непотрібні народові, що мирді може без них обійтися. Навпаки, може прийти така ситуація, що від цих ділянок праці та від людей, що могли б їх обслуговувати, залежатиме доля великого народу.

Отже наша молодь повинна рішуче пірвати з дотеперішньої освітньої традицією та старатися добути собі фахову освіту й у вище згаданих ділянках суспільної праці — легістство, мореплавання, теле- і радіофонія, кіно, пошта, залізнична та моторова служба різних родів.

Скаже може хто, що в цих ділянках праці нема для нашої молоді ніяких майже вигадів і що час, витрачений на цього роду студії, можна назвати змарнованим безпочер, тімто молодими літами. Добре. А ч і стій, в свою чергу, в яких інших ділянках суспільної праці, навіть у нас тепер традиційної кооперативної, є певні вигадів? Чи ж наша молодь, що покінчила середні фахові і вищі загально-освітні студії, не чекає терпеливо цілими роками на марту посаду за 50—60 зод. місячно в нашій кооперативній установі? Чи задоволені сьогодні лікар, адвокат, інженіри? Чи його заробітки, якщо вони взагалі є, забезпечують усі найпримітивніші потреби його особистого та родинного життя?

Крізь сучасне тверде життя треба вперто пробиватися. Треба заповнювати своїми людьми всі ділянки суспільної праці, і духовної і матеріальної, щоб наш народ міг стати повновидою нацією, самовистарчальною та незалежною і в найтяжчих хвилинах життя.

Особливо молодь повинна уважати цю національну вимогу зповідом своїх молодечих змагань. Вона ще не має часу розгубити на шляху життя ні енергії, ні своїх надій. А саме енергія, надія та жива індивідуальна ініціатива повинна стати одним з компетентних дорадників молоді в її твердій боротьбі за право на життя — одиниці і народу.

Учитель.

Франція за тісною співпрацею з Англією.

ПАРИЖ, ПАТ. Поїздка французького шефа генерального штабу ген. Гамелена до Англії викликає щонайбільше зацікавлення. Гамелен має не тільки взяти участь у маневрах англійської армії, але він відбуде низку незвичайно важких розмов з представниками англійського генерального штабу.

В Парижі переконали, що розмови будуть торкатися не лише еспанських справ, але порушуватимуть актуальні питання, зв'язані з міжнародною ситуацією та конфліктом на Далекому Сході. В міжнародних колах запевняють, що яби тепер Англія та Франція замоталися у

збройний конфлікт, на Францію впав би всецільо тягар війни на суші, бо Англія ще не підготувала остаточно своїх сухопутних сил. Зате якщо йде про оборону моря Англія вже тепер могла би розвинути достаточну акцію. У зв'язку з конфліктом на Далекому Сході панує в Англії деяке затрівження, бо випадало би перевести деяке перегруповання боєвих одиниць. Англія бажає запевнити охорону своїх інтересів і вининити конфлікт. Найкращим засобом до того було би тісне порозуміння між французьким і англійським генеральним штабом.

—о—

Постійна тема.

Не конче треба бути бистрим обсерватором, щоб спостерігти, що постійною темою товариських розмов є нарікання на тяжкі часи. Навіть тоді, коли хто наміть старається підтримувати розмову на безжурній абстрактній групі і завжди вона зійде на особисті теми, а тоді вже маємо широчезне поле до відхилів і нарікань. А якщо найдуться такі, для яких доля була легкішою і які мають запевнене існування — то знову вони нарікають на сирину життя, на брак силісних вражень. Вони мріють, щоб могли вирватися на якийсь час з одиоманітної буденщини, хотіли б вижити, зазнати чогось нового, чогось іншого.

Як бачимо, багато недоволення, багато жалю, трудних до заспокоєння. Але є на це рада. Клясова Лютерія дає великі можливості для кожного з нас, бо кожна кляса має ряд різних вигр, отже шанси вигри і поправи спокій існування або здійснення мрій — великі. Треба тільки бути терпеливим і не перейматися, коли навіть в початках кому не пощастиється.

Отже перестаньмо бідкати і нарікати, за те засобімся в лоб державної лютерії, а тоді темою наших розмов стануть напевно проекти і плани радісної майбутності, подученої з вигрою.

ВИСОКІ КУРСИ ГРОМАДСЬКОЇ АГРОНОМІЇ
при Українському Технічно-Господарському
Інституті

приймають студентів та курсантів.

Програма курсів: I. Підстави та загальні методи праці громадської агрономії; II. Спеціальні методи праці громадської агрономії.

Підручники до I-ї частини курсів складені: проф. К. Малишев, проф. д-р І. Витанович, проф. Л. Бізельський, доц. О. Водочасний, доц. Вікт. Доманицький, інж. агр. А. Романенко, д-р інж. Е. Храпливий. Підручник до II-ї частини складають 12 фахівців.

Редакційна комісія: проф. В. Череміш, проф. К. Малишев, доц. Вікт. Доманицький, доц. д-р інж. К. Осауленко.

На ділових студентів приймають на курси особи з закінченою високою та середньою сільсько-госп. освітою; особи без такої освіти — в характері курсантів. Абсолютенти, що кінчили курси в характері студентів, дістають диплом.

Також за навчання на курсах (з підручниками) — 175 зод. чеських (прибл. 33 зод. п.); самі підручники — 125 зод. п. (прибл. 24 зод. п.).

Проекти курсів — безплатно. На ширшу відповідь припадають міжнародній поштовою ку. пош. Звертатися на адресу: Українськ. Технічно-Господарськ. Інститут, Родечнаго Тешинського, — або Товариство „Одеський Господар“ — Львів, Рикон 10, II. п.

На ту саму адресу надсилати прохання й запити в справі студій на Високошкільному Економічно-Кооперативному Відділі, Власній Школі Політичних Наук, Технікумі Сільсько-Господарської Промисловості та курсів: Українознавства, Бухгалтерії, Чужих мов (нім., франц., англ.), Пасіництва, Американ. Промисл. Пасіництва, Садиництва, Городництва, Птахівництва, Консервації в переробленні садівництва та городництва, Оброблення шовру, Милосварства, Фотографії, Радіотехніки.

ПРОФ. КОТ НА ВОЛІ.

Слідчий суддя звільнив професора краківського університету С. Кота, арештованого в Закопанім у зв'язку зі страйком людвців.

—о—

ЧЕХОСЛОВАЧЧИНА ВІДКЛИКАЛА СВОГО ПОСЛА З ЛІСАБОНИ.

Чехословацький посол виїхав нині з Лісабона до Сен Жан де Люз. У Празі португальського дипломатичного представника вже нема, — дипломатичні зв'язки між обома урядами вже зовсім зірвані.

—о—

СТОРПЕДОВАНО ШЕ ОДИН БОЛЬШЕВИЦЬКИЙ КОРАБЕЛЬ.

Недалеко грецьких територіальних вод сторпедовано 3.000-тоновий совітський корабель „Благоєв“.

ПРИХИЛЬНИКИ ЕСПАНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО УРЯДУ ЗАХОПИЛИ БОЛЬШЕВИЦЬКИЙ КОРАБЕЛЬ.

У туніській пристані Бон стояв на якорі большевицький корабель „Чорне Море“, ждучи на воєнні кораблі валенсійського уряду, що відескортували би його до Валенсії. Капітан прийняв на чердак кількох еспанців, які заявили, що є прихильниками червоного уряду і хотіли би дістатися до Еспанії. Ці еспанці негайно стероризували капітана і залозу та вивели корабель на повне море. На основі іншої версії капітан сам зорганізував схоплення корабля, який тепер, здається, є десь недалеко Сардинії.

НОВИНКИ.

— „ГАРМА“, спеціально-перевозова кооператива, виконує: перевози меблів, товарів і т. п. та полагодує всієї спеціальної чинності. Адреса: Львів, ул. Потоцького 11 а, м. 2. (П. брама). Тел. 111—21. 1575

— Найсолідніші футра тільки у Юліана Глушевського, Львів, пл. Капітульна 3, I., телефон 254-46.

— Найдешевший сезон у Черчі. Вересень найдешевший місяць у Черчі. Недужі на гостець (ревматизм), іскіас, гігіт, нервові, шлункові, нервові та жіночі недуги повинні користати з нагоди дешево і вигідно вилажуватися. Живець отворений до 10. жовтня. 1503 6—10

— Ідучи до Львова заберіть зі собою футру направи або замовте нові у Карняка, Зиблікевича 4. 6—9

— Відкриття Східних Торгів у Львові відбується в суботу, 4. ц. м. в полудне. Виставові павільйони будуть отворені для публіки щодень від год. 9. до 19.30, в суботу і неділі до год. 20. Білет вступу від особи коштує 1 зод., по год. 19.30 або 20. (суботи і неділі) вступ на площу

Чи о. В. Яценків суспендований?

У зв'язку з заміткою „Діла“ про те, що о. Володимир Яценків суспендований, чуємо з деяких сторін застереження, а одні часописи подали від себе спростування, що та вістка „лигасана з пальця“. Подіємо до відома, що ту замітку помістили ми на виразне бажання наших

церковних чинників, які самі в цій справі до нас звернулися. Ми не є від того, щоб перевести канонічне слідство, ані щоб входити в інтенції церковних кол, не можемо теж відмовити бажанню церковних чинників. Годі нам теж kwestіонувати вірогідність їх інформацій.

Футра найдешевіше продає ВОЛЬМАН і КОЛЬ
Львів, ул. Ягайлонська ч. 5. — Тел. 236-95. 3—3

Ще про напрям освіти нашої молоді.

(З педагогічних кол.)

На цю тему написано в нас чимало фахових і пропагандових статей. Особливо багато статей появилася на сторінках щоденної політичної преси. Навіть може більше, як щоденна преса могла на це присвятити місця.

Ще краще можна хіба пояснити тим, що умовили нашого національного існування дуже деформували. Питання, що їх у державних народів розв'язує сам культурний і господарський процес розвитку народів, у нас вимагають спеціальної пропаганди, ба, навіть окремої тактики політичної боротьби.

Ще недавно, в половині цього річного весни, треба було повести спеціальну пропаганду й формальну політичну боротьбу за тип українських ліцеїв. Як знаємо, Міністерство Освіти призначило для нашого народу з більшості самі тільки класичні ліцеї, менше гуманістичних та мішаних фахових. Наші політичні і педагогічні кола зорієнтувалися скоро в небезпечній ситуації та розпочали відповідну пропаганду проти виключного типу класичних ліцеїв. Сама навіть молодь під впливом відповідних пояснень батьків заняла дуже неприхильне становище до цього типу класичних ліцеїв. Під впливом цих загальних настроїв шкільної молоді та батьків повинна мабуть прийти реалізація першої постанови Міністерства Освіти.

Але не в цьому справа. Навіть якщо Міністерство Освіти змінило на 100% свою першину постанову в справі типу українських ліцеїв та признало для нас навіть фахові ліцеї, то й у такій вигідній ситуації мережі середнього українського шкільництва освіта нашої молоді була би ще грубо одиобока. Ми виховали собі за кілька літ тоненьку півочку інтелігенції з фаховою купецькою, промисловою чи іншою технічною освітою.

Алеж самі тільки купці, промисловці, ремісники, кооператори, лікарі, інженіри не можуть обслужити всіх потреб народу, що їх висуває з дня на день стан сучасної техніки. Ще залишаються широкі ділянки суспільної праці, як летунство, мореплавання, теле- і радіофонія, кіно, пошта, залізнична та моторова служба

ріжних родів. Розумію дуже добре, що ці ділянки суспільної технічно-фахової праці тимчасом мало доступні для нашої молоді, як молоді недержавного народу. Але з того ще не виходить, що ці ділянки праці непотрібні народові, що нарід може без них обійтися. Навпаки, може прийти така ситуація, що від цих ділянок праці та від людей, що могли б їх обслуговувати, залежатиме доля великого народу.

Отже наша молодь повинна рішуче пірвати з дотеперішньої освітньої традицією та старатися добути собі фахову освіту й у вище згаданих ділянках суспільної праці — летунство, мореплавання, теле- і радіофонія, кіно, пошта, залізнична та моторова служба різних родів.

Скаже може хто, що в цих ділянках праці нема для нашої молоді ніяких майже вигадів і що час, витрачений на цього роду студії, можна назвати змарнованим безпечною титою молодими літами. Добре. А чим, в свою чергу, в яких інших ділянках суспільної праці, навіть у нас тепер традиційної кооперативної, є певні вигадів? Чи ж наша молодь, що покинула середні фахові і вищі загально-освітні студії, не може терпеливо цілими роками на морю посаду за 50—60 зод. місячно в нашій кооперативній установі? Чи задовольнений сьогодні лікар, адвокат, інженір? Чи його заробітки, якщо вони взагалі є, забезпечують усі найпримітивніші потреби його особистого та родинного життя?

Крізь сучасне тверде життя треба вперто пробиватися. Треба заповнювати своїми людьми всі ділянки суспільної праці, і духової і матеріальної, щоб наш нарід міг стати повновидою нацією, самовистарчальною та незалежною і в найтяжчих хвилинах життя.

Особливо молодь повинна уважати цю національну вимогу зповідом своїх молодечих змагань. Вона ще не мала часу розгубити на шляху життя ні енергії, ні своїх надій. А саме енергія, надія та жива індивідуальна ініціатива повинна стати одним з компетентних дорадників молоді в її твердій боротьбі за право на життя — одиниці і народу.

Учитель.

Франція за тісною співпрацею з Англією.

ПАРИЖ, ПАТ. Поїздка французького шефа генерального штабу ген. Гамелена до Англії викликає щобаз більше зацікавлення. Гамелен має не тільки взяти участь у маневрах англійської армії, але він відбуде ніку незначайно важких розмов з представниками англійського генерального штабу.

В Парижі переконали, що розмови будуть торкатися не лише еспанських справ, але порушуватимуть актуальні питання, зв'язані з міжнародною ситуацією та конфліктом на Далекому Сході. В міжнародних колах заперечують, що яка тепер Англія та Франція замоталися у

збройний конфлікт, на Францію впав би всеціло ггар війни на суші, бо Англія ще не підготувала остаточно своїх сухопутних сил. Зате якщо йде про оборону моря Англія вже тепер могла би розвинути достаточну акцію. У зв'язку з конфліктом на Далекому Сході панує в Англії деяке затривоження, бо випадало би перевести деяке перегруповування боєвих одиниць. Англія бажає заперечити охорону своїх інтересів і вининути конфлікт. Найкращим засобом до того було би тісне порозуміння між французьким і англійським генеральним штабом.

— 0 —

Постійна тема.

Не кинь треба бути бистрим обсерватором, щоб спостерігти, що постійною темою товариських розмов є нарікання на тяжку часи. Навіть тоді, коли хто навіть старається підтримувати розмову на безжурній абстрактній групі і заклада вона зійде на особисті теми, а тоді вже маємо широчезне поле до відхилень і нарікань. А якщо найдуться такі, для яких доля була ласкавіша і які мають заперечене існування — то знову вона нарікають на сірість життя, на брак сильніших вражень. Вони мріють, щоб могли виразитися на якийсь час з одиомантною буденщиною, хочаби навіть, зазнати щось нового, чогось іншого.

Як бачимо, багато недовольства, багато бажань, трудних до задоволення. Але є на це рада. Класова Лотерія дає великі можливості для кожного з нас, бо кожна класа має ряд різних вигр, отже шанси вигри і поправити своє існування або здійснення мрій — великі. Треба тільки бути терпеливим і не перейматися, коли навіть в початках кому не пошаститься.

Отже перестаньмо бідувати і нарікати, загасобімся в азос державної лотерії, а тоді темою наших розмов стануть напевно проекти і плани реальної майбутності, получені з вигрою.

ВИСОКІ КУРСИ ГРОМАДСЬКОЇ АГРОНОМІЇ
при Українському Технічно-Господарському Інституті

приймають студентів та курсантів.

Програма курсів: I. Підстави та загальні методи праці громадської агрономії; II. Спеціальні методи праці громадської агрономії.

Підручники до I-ої частини курсів складені: проф. К. Мацієвич, проф. д-р І. Витанович, проф. Л. Вілещий, доц. О. Воженевський, доц. Вікт. Доманський, інж. агр. А. Романенко, д-р інж. Е. Храпливий. Підручник до II-ої частини складають 12 фахівців.

Редакційна комісія: проф. В. Черевіла, проф. К. Мацієвич, доц. Вікт. Доманський, доц. д-р інж. К. Осауленко.

На дієвості студентів приймають на курси особи з закінченою вищою та середньою сільсько-госп. освітою; особи без такої освіти — в характері курсантів. Абсолютність, що кінчили курси в характері студентів, дістають дипломи.

Такси за навчання на курсах (з підручниками) — 175 зод. чеських (прибл. 33 зод. п.); самі підручники — 125 зод. п. (прибл. 24 зод. п.).

Проспекти курсів — безплатно. На ширшу відповідь приналадити міжнародній поштової кулон. Звертатися на адресу: Ukrainian Technico-Hospodarsky Institute, Podbrady Technodovayale, — або Товариство „Одеський Господар“ — Львів, Ринок 10. II. п.

На ту саму адресу надіслати прохання й запити в справі студії на Вищошкільному Економічно-Кооперативному Відділі, Вищої Школи Політичних Наук, Технікумі Сільсько-Господарської Промисловості та курсів: Українсько-Аграрної, Вукальської, Чужих мов (нім., франц., англ.), Пасічництва, Американ. Промисл. Пасічництва, Садиництва, Городництва, Птахівництва, Консервації в переробленні садочини та городни. Оброблення шкіри, Мисливства, Фотографії, Радіотехніки.

ПРОФ. КОТ НА ВОЛІ.

Слідчий суддя звільнив професора краківського університету С. Кота, арештованого в Закопанім у зв'язку зі страйком людовців.

— 0 —

ЧЕХОСЛОВАЧЧИНА ВІДКЛИКАЛА СВОГО ПОСЛА З ЛІСАБОНІ.

Чехословацький посол виїхав нині з Лісабону до Сен Жан де Люз. У Празі португальського дипломатичного представника вже нема, — дипломатичні взаємини між обома урядами вже зовсім зірвані.

— 0 —

ІТОРПЕДОВАНО ЩЕ ОДИН БОЛЬШЕВИЦЬКИЙ КОРАБЕЛЬ.

Недалеко грецьких територіальних вод іторпедовано 3.000-тоновий совітський корабель „Благовєст“.

ПРИХИЛЬНИКИ ЕСПАНЬСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО УРЯДУ ЗАХОПИЛИ БОЛЬШЕВИЦЬКИЙ КОРАБЕЛЬ.

У туніській пристані Бон стояв на якорі большевицький корабель „Чорне Море“, ждучи на воєнні кораблі валенсійського уряду, що відескортували би його до Валенсії. Капітан прийняв на чердек кількох еспанців, які заявили, що є прихильниками червоного уряду і хочали би дістатися до Еспанії. Ці еспанці нечайно стероризували капітана і залогу та вилзли кораблем на повне море. На основі іншої версії капітан сам зорганізував схоплення корабля, який тепер, здається, є десь недалеко Сардинії.

НОВИНКИ.

— „ГАРМА“, спеціально перевозова кооператива, виконує: перевози меблів, товарів і т. п. та полагодує всієї спеціальні чинності. Адреса: Львів, ул. Потоцького 11 а, м. 2. (П. брама). Тел. 111—21. 1575

— Найсолідніші футра тільки у Юліана Глушевського, Львів, пл. Капітульна 3. I., телефон 254-46.

— Найдешевший сезон у Черчі. Вересень найтошевший місяць у Черчі. Недужі на гостей (реватизм), іхтис, гіхт, ниркові, шлункові, нервові та жіночі недуги повинні користати з нагоди дешево і вигідно відлікуватися. Живець отворений до 10. жовтня. 1503 6—10

— Ідучи до Львова заберіть зі собою футру направи або замовте нові у Карпака, Зибліг кевича 4. 6—9

— Відкриття Східних Торгів у Львові відбудеться в суботу, 4. п. м. в полудне. Виставові павільони будуть отворені для публіки щоденно від год. 9. до 19.30, в суботі і неділі до год. 20. Білет вступу від особи коштує 1 зод., по год. 19.30 або 20. (суботи і неділі) вступ на площу

Якимчицях. Для 28. серпня п. р. оба товариства разом відсвяткували свої ювілеї. Почалось це свято з таїн покаян. Похід в хідкох сотень на чолі з послом Терешівцем рушив а читальні на площу, де всі урочисто до молитви. Оркестра з Керниць (Середотинна) виконав „Боже Великий Благий“ і піднесено пратор Олари свато і аложив привіт від філія „Просвіта“ з Кмарні аля д.р Утриско О. Член-основник шлоа Г.Тершавець пригадав у своїй промові часи аперод 40 років на осягті праці „Просвіти“ за той час та ама теперішня молоддь до дальшої праці. П.-ій Дарія Біскова (донька пок. о. А. Бачинського, пароха і осн.-основника) аложила привіт від Рогатинської Бесі та ажуала на велику роль жінок у вигомої молати покоління. Пригодили привіти: філія „Просвіта“ з Рухах, „Сільський Господар“ з Рудках, Тво „Світ“ з Гуменці та з родин Якимчичів п. Коруп Іван, Хмелецький Антін, Трошич Іван і Комаун Петро. Вісіні куштат оскоді голова Тершавець Зановій. По дефиді перед пратором і членами-основниками та задіа відбули зірпан міаморуч побратимів, посестер і дружету. Злучений хор (справ. А. Карабін) з Якимчичами Підгірницями відіграв „Прощайний гімн“ („Зазнавку стрілецьких пісень та „Засиль сонце“. Директали Андрій Шведз „Школа Відрождення“ з Д.Черпак „Великі Роковини“. Всі учасники вісказали „Ще не умерла Україна“, після чого стигнуло пратор. Сало стигнуло багато кудьяків (помад 1000 осіб). Пратор і ділато молоді в неодмінних сіл, щоб аости участь у арпаді, одначе спростство не заборожила, як тих забороило сійати землі нієні. Салто не аякказало в умовній відповідній аастрі і пісьм дуза. Пратор тав від Митченста Товариства і тавома в від асторити установ Каміонь не було ані делегатів ані амібіа.

Учнів

Горіж коштують 20 с. Вечором виставі павільйон будувати освітлені рефлекторами. Додатковий вступ на торг коней і показ дробу в часі 7—10. вересня 20 с. У днях 12, і 13, вересня буде показ расових коней за додатковим вступом 50 с.

— **Трамвай підчас Східних Торгів у Львові.** На час Східних Торгів у Львові будуть дві додаткові трамвайні лінії: зі знаком „Т“ з Гетьманських Валів через Маріївську Площу, Галицьку, Баторію, Зиблікевича, Софії, Рацлавницьку до брами площі Сх. Торгів; зі знаком „11 А“ з Гол. Двірця через вул. Сапінги, На Байках, Набеляка, Лешартовича, Пелчинську, Софії, Рацлавницьку до Сх. Торгів. У свята будуть туди курсувати ще й автобуси М. К. Е. Вози ліній „10“ будуть скріплені з Гетьманських Валів до Стрийської рогацьки возами зі знаком „П“. В часі від 3—16 го вересня ц. р. в павільйонах М.К.Е. коло Гол. Двірця й на Гетьманських Валах можна купити трамвайні карти „3 дні у Львові“ по ціні 2,50 зол. За цими білетами можна їздити три дні по Львові трамваями, скільки бажано. З днем 1-го вересня припинили автобус М. К. Е. від Замарстинівської рогацьки до міського купельного заведення.

— **Свій до свого!** Пусте гасло, коли навіть „свідомі“ українці та українські фірми не придержуються його. Ось наприклад: п. Андрій Григорій, співак-сінглер, що виконує українські роботи, найшов собі синдика в особі українського адвоката — д-ра Йосифа Мелера. Та нема у Львові українських адвокатів?

— **Театр ім. Тобілевича** повідомляє, що запроваджена прем'єра відзначеної на драматичній конкурсній песі Івана Зубенка п. н. „Орден“ відбудеться в Коломиї в днях 11 і 12. вересня ц. р. Стилеві костюми XVIII віку: французькі, татарські, московські. Старовинні західні й орієнтальні танці. Нові стильні декорації. Постановка Миколи Бенкеля.

— **Далі розвивають спортивні товариства.** Стартування в Городенці розвивало на днях філію К. Л. К. у Серафимівцях і припинило в дальності У. С. К. „Пробій“ в Городенці. Оба товариства були дуже діяльними.

— **Кредити на закупню паші.** Щоб зарадити бодай хоча б частині бракованій паші наслідком посухи, міністерство рільництва признало для хліборобів станиславського воєводства суму 125.000 зол. На конференції у воєводському уряді розділено цей кредит на закупню паші між поодинокими поміщиками.

— **Годинники на залізничних двірцях.** Міністерство шляхів видало розпорядок у справі годинників по залізничних двірцях. Всі будинки особливих двірців мусять мати годинник, приміщений назовні від сторони залізничних шляхів, щоб виміряти його подорожні. Ніччю ці годинники будуть освітлені.

— **Новий поштовий уряд у Львові.** „Львів 10.“ урухомлено при вул. Личаківській 69.

— **Залодійський похорон** відбувся у Львові. Ховали із крипти Вірменської катедрі „віце-короля“ масових вояків Маріяна Каспшака на Янівський цвинтер. Каспшака закололи ножами його співники підчас сварки в шинку. За домовиною йшло коло 1500 залодіїв з вінками. На переді масові вояки несли вінець із написом: „Товаришів! від товаришів“. За ними йшли делегати склепових, мешканців і кишеневих залодіїв, пасерів і т. д. Над гробом Каспшака один залодій виголосив довшу принагідну промову.

— **Епілог убивства задля дівчини.** Апеляційний суд у Львові розглядав справу Йосифа Стельмашка, Стефана Конарського і Казимира Пура, засуджених окружним судом за вбивство Михайла Андрушка з причини дівчини. Суд затвердив присуд першої інстанції, яким Стельмашка і Конарського засуджено по 3 роки в'язниці, а Пури підняв кару з двох літ на три.

— **Брат убив брата.** Перед стрийським окружним судом на виїзді свої у Скольному відповідав Федір Кепун із Снівецького Вишнього за вбивство свого брата Василя. Обвинувачений боронився тим, що в часі сварки вдарив брата кулаком так нещасливо в око, що цей упав трупом на місці, однак не мав наміру позбавити його життя. Братовбивцю засуджено на 2 роки в'язниці з припиненням виконання кари на три роки.

— **З кругів „Учительської Громади“** довідаємося, що Проект програми навчання української мови в ліцей вже, як заповідає свого часу, надрукований і в цих днях можна його отримати через книгарню „Річної Школи“ (вул. Сикстусова м. 20). Демже припідняття друку цієї програми вийшло чужою конвенцією узгодити її з дру-

гом виданням державних Програм для ліцеїв, що появилася щойно під кінець серпня.

— **Багно у скарбових уладах.** З доручення волоцької прокуратури арештовано у Бродях контролера скарбової палати у Львові, Льва Куріловича, що перебував там на інспекції.

— **Небезпечна інспекція.** Віцеміністр шляхів Пясецький пересів інспекцію стаційного уряду і дорогового відтинку у Бродях. Інспекція скінчилася усуненням від урядування урядовця руху Яна Сарє.

— **Бараболий рак.** В Порогах надвірнянського повіту появилася на полях засаджених бараболю, бараболий рак, що спричинив велике знищення. Населення відчуває це тим сильніше, що бараболя це головна його пожива. На зиму прийде до нього купувати бараболю. Рак дістався до цієї громади з іншого повіту при закупні бараболю під садження.

— **Залізничні катастрофи.** З вантажного потягу, що їхав із Чорткова до Білої Чортківської, відірвалося кілька вагонів, які почали по спадистому терені котитися назад до Чорткова. На скруті перед мостом на Сереті вагони вискочили із шин і звалюючись із настипу, розбилися. Відірвані вагони знищили на значному просторі сигналізаційні улаштування, так що комунікація перервалася на 5 годин. — На шляху Білосток-Барановичі особовий потяг зударився з товаровим, причому згнули дві особи, а всім особам вийшло з ранами.

— **Краса хроніка.** В лісі коло Ярослава вбив Андрія Пельца, господаря з Кидалович. — В Подільцях рудецького повіту Ілько Лакота пробив на смерть свого брата Олександра підчас сварки за маєток. — У Станіславові застріляв урядовець міської каси ощадності Яків Тендлер, тому, що вповів йому посаду. — У Вільхівцях пов. Сянік ударив грим у загороду б. солтиста Михайла Міхновського і спалив її зі всіми цю горічними зборами. — У лісі коло Турі Великої (Долинщина) хтось застріляв з рушниці 33-літнього дикого стрільця С. Романка; коло нього лежав убитий дик. — Трох бандітів стероригувало родину Любів у Ручках (Коломийщина) та заробувало 200 золотих. — У зв'язку з крадіжкою портфеля з грошми у Сев. Губчака в Коломиї арештували Зиновія Горука, чоловіка власнички реставрації та кельнера Йосифа Крилика під замітом участі в тій крадіжці. — В Корні коломиїського повіту державний автобус перетіхав 9-літнього Мих. Чабана, який перевезений до шпиталю помер.

— **Арештований згинув у сільському арешті.** В селі Красній коло Грималова вбит волосної громади Адам Міхальський замкнув якогось бідного подорожного до громадського арешту тому, що не мав при собі ніяких документів. За арештанта всі забули. Минув місяць і аж дня 23. серпня ц. р. отаурили шпихлір та знайшли вже розложеного трупа. Бідачеського пробував їсти черевиком, гриз мішки, але з голоду мусів померти. Хто він, не можна довідатися, бо ніяких паперів при собі не мав.

— **Залодії випили церковне вино.** До церкви в Чемеринцях пов. Перемишляни добулись крізь вікно залодії й забрали зі стола в захристії 2,50 зол. та випили флашку богослужбового вина. Залодії втікли, сполошені вартівниками.

— **Потяг наїхав на самохід.** На дорозі з Білостоку до Волковитк потяг наїхав на вантажне авто, що везло 7 осіб. Наслідки були жахливі. Паровоз випав із шин, а самохід розбився. Всі пасажери потерпіли тяжкі рани, як поломання рук, ребер, вивиття очей і т. п. Катастрофа склалася серед густої мряки. Всіх ранених відвезли до шпиталю в Білосток.

— **Летунська катастрофа** склалася в Александрівцях під Бельськом. Приїхав там пілот інструктор Владислав Жук у зв'язку з фільмуванням пропагандивної летунської організації. Коли після лету він мав осідати, попалося блискавкою крило, і машина, попавши в коркотяг і впавши на землю, спалахнула вогнем. Однак суваючись ще коло 100 метрів по землі, вона сама згасла і це притупило пильота, який тільки трохи попідся.

— **Відкопують місто на Криму.** Світовська преса повідомляє, що археологічна експедиція відкрила біля Керчу на Криму засипані піском руїни старинного міста Діа, основаного у VI. ст. перед Христом. Відкопано вже цілі вулиці міста, міські мури, вежі і т. п. Знайдено багато предметів домашнього вжитку і понад 2.000 монет з III. століття по Христі.

— **Медаль не признають совітської влади.** Як повідомляють із Москви совітська полярна експедиція дісталася до острова Генрієти на Ледовитій Океані і оголосила прилучення цього ос-

трова до СРСР. На острові почали будувати антарктичну станцію. Тимчасом полярні медведі по-дерли совітський прапор, застромлений на вершину гористого острова. Знищили теж совітські орієнтаційні знаки.

— **Населення Франції.** Французький уряд оголосив офіційні дані, що торкаються населення Франції. На основі тих обчислень Франція має 41.907.056 мешканців, між ними 2.453.507 чоловіків.

— **Річні вістки.** Для голландської наслідниць престолу, ки. Юліяни куплено шляхом приватної збірки величавий яхт за 665 тисяч гульденів. — Жертвою тайфуну, що перетягнув над містом Гонконгом, впало 200 осіб. — Населення Берліну одержало газові маски по ціні 5 марок. — На узбережжях скелями біля міста Гель впади на скелі два військові літаки і згоріли. Погибли чотири особи.

— **Винятком з одного листа.** „Я захоплена еволюційними виступами Вашого заведення. Під час огляду фабрики я переконалася особисто, що до виробу аламатів зуп. Кюорр уживають виключно природних продуктів, як: гороху, фасолі, шпирогів, казеїнів, помідорів, а навіть шинки і червоні вина без жадних технічних домішок. Ціла продукція відбувається насправді у природних порядках і гігієнічних умовах“. Це привітання одної з пань надіслане безпосередньо після огляду Заведення Кюорр у Познані-Стеролемі. Радимо також і Паним оглянути фабрику Кюорр, щоб переконатися про правду слів висказаних до дирекції фабрики тим же прогукань.

Тисячі вірають від пиття, заки один помер від спраги.

† Посмертні згадки.

Д-Р ОЛЕКСАНДЕР ЛИСЯК, емеритований суддя і адвокат, член Союзу Українських Адвокатів, б. синдик Нар. Дому і т. д., помер 2. д. м. у Львові в 73. році життя. Похорон відбудеться в суботу 4. ц. м. з крипти вірменської катедрі в год. 4.30 попол. на Личаківському цвинтарі.

З Покійним відійшов від нас назавжди відомий староруський діяч, що в останніх роках як і багато інших, еволюціонував виразно до українства. Належав теж до тих одиноків „староруського“ табору, що намагалися разом з усім українським громадянством рятувати Народний Дім у Львові від погубної для нього комісарщини, і з цього приводу він знав боротьбу проти останнього комісара Нар. Дому та його господарки, через що мав і довод всяких неприємностей. Зближившись в останньому часі цілковито до українського національного табору, став працювати в тому напрямі, щоб притягнути до того табору й інші своїх приятелів та знайомих зпоміж москвофілів, що йому частинно і вдалося перевести В. Й. П.!

Дописи.

РУДЕЧЧИНА.

40-ліття чит. „Просвіти“ і 10-ліття т-ва „Світо“ у Якимичах. Дня 28. серпня ц. р. оба товариства разом відсвяткували свої ювілеї. Почалося це свято з гасу і попол. Похід в кількох сотень на чолі з послом Галицьким рушив в читальню на площу, де всі ушанували до молитви. Оркестра з Керпінці (Городетчина) відігра „Воже Великий Служивий“ і піднесено прапор. Окремі свято і аложки привітали від філії „Просвіти“ в Жарі аде. д-р Утриско О. Член. основних членів Г. П. П. шавовень прагада у своїй промові часи вперед вітати на осяг праці „Просвіти“ на той час та емоції теперішню молоді до дальшої праці. Після Даря Редкова (донька док. о. А. Вацьківського, сестра і сестричиня) аложка привітала від Рогатинської Землі і привітала на велику радість жінок у віковій молоді покоління. Прислали привітати: філія „Просвіти“ в Рудках, „Сільський Господар“ в Рудках, Т-во „Світо“ в Гумениці та з родня Якимичів п. Кокур Іван, Халупський Антій, Троляк Іван і Кожух Петро. Вітати привітали сеголітні голова Терпачівський Зигмунд. По доброді перед прапором і членами-основниками та аложками відбувся впрямі візиторуч небратами, посестер і друзів. Заучений хор (директ. А. Карабін) в Якимичах. Підмірники відіграли „Просвітський гімн“ і „Дякую стрілецьким пісню та „Васильє сонце“. Після цього привітали Івана Шавова „Пісню Відродження“ і Я. Чортків „Великі Родовики“. Всі учасники відіграли „Ще не мерла Україна“, після чого статично прапор Окремі привітали багато дубляки (понад 1000 осіб). Прислали багато молоді в еволюційних сіл, щоб свята учасні у шкільних, однак старостами не відборили, як теж шкільні, однак свідати дещо пізні. Свято не викликало в учасників відпочинку, а навпаки і в них духа. Прислали від Матеріального Товариства і тавало в сіл співучих установах Комерса де були ані дещо ані ані.

го напасники втікали з Берестини невідомо куди. Тат скінчалися карти і шити́ка. — Берестини — велике, напівдідоське село. Нема тут ні кооперативів, нема й культурно-освітньої організації, де можна було б то-мути доброму навчисті, попрацювати над собою та мати премію, шкільну розвагу. Чи в селі, чи в бу-деші храмів споконвітних невідомих селіти та тягну-ти з них величезні користи. Замість „Народнього Дому“ берестини́ через шити́ку та слів безглузда обудували Шулеському поверховий дім та надомники його то-варів на десятих тисяч золотих. Також і жид недавно приїхав. спочатку не мав нічого, а вже має повно то-варів! Молоде берестинське, схаменісе! Замість кар-та шити́ки віважливі до науки, освіти, підійми́ виді-лість госпдарства через переведення комасанції та ро-звиток різьничої культури! Негай віршем буде село Сил-и, де етарші і медоль, жіноцтво і мужичин, про-повіді агідно і вітуть великими кроками вперед до культури і матеріального добробуту.

Темнота і безпросвітність волинського села. Дня 19 серпня п. р. в Берестинах луцького повіту сталася така пригода: Солтис (на відході) Гаврило Величко в Берестині вібрав товариство для гри в карти — трьох рідичів з центральної Польщі. Трапилось так, що з ними він грав торік і виграв 80 золотих. Отож у новій грі пошкодовані хотіли відігратись, але знову програли. І понад 10 золотих. Жінка солтиса, інтуїтивно відчуваючи лихо, вигнала ціле товариство з хати, а потім встодолу. Грачі пішли тоді до крамаря Миколи Шульського, у якого була і горілка. Отож там почали грати і пити. Винили добре по „берестинськи“ і ті трохи знову програли. Як виходили на двір, то один з пошкодованих взяв у крамниці величаний ніж, чого не помітив солтис. Аж на дворі він побачив одного з товаришів гри в піднятий колом проти нього, а другого в дозем. Завидки незвичайній притомності і силі Гаврило Величко не в на смерть порізаний, а дістав тільки один раз вожом у спину, а другий у стегно. Після цього

За оголошення редакція не відповідає

Polynomial degree: 20.00, 20.00, 20.00, 20.00

Город 18.00 Концерт квартета 18.00

Нар. пісн. 20.00, 21.00 Муз. розр. програма, БУДАПЕШТ 17.00 Мадярські ма-

21.35, 22.00 Циг. музика, 22.40, 23.00

музика, 13.15 Австр. пісні, хор, капела, 19.25, 20.00, 21.00 :: "Розваження" ст. А

Фали, 21.40 Писні Я арні, мідси. Ф. Фор-
махер, ДАЙТШЛЯНДЗЕНДЕР 14.00.

16.00 Музика, 18.00 Розр. музика, 10.00,
20.10 Гріґорі твори, сопр., форт., КО.
ПІНТІ 12.30 18.00 Цяк Завдання М.

17.15 Градскі творы ў в.ік. са-
м.іт.і. 19.00. 19.40 Рэар. | дэка муз.і.і.

21.00 Комедия, 21.40, 22.00 Орх. концерт,
МЮХЕН 14.25, 15.00 Вес. муз. акад., 18.00

Вок.-муз. ауд., ПРАГА 15.10 Романтична
музика, солети 19.15 Славянски

супр. пил. орх. РАДІО ПАРІ 18.15, 19.15.
19.45 Спів. 15.00 Водьовцелі. 15.45 Ка.

меральна муанка, 10.15	Для дітей, 17.00
Леска муанка, 18.25	Рецитації, 18.40

Симф. концерт. РИМ 17.15 Танго на
улице 19.10 20.10 Рок-музыка 21.00

22.00, 23.00 „Льогенгрін“ оп. Р. Вагнера.

Жіночі торбинки

течки, портфолі, портмонежки, валізи, не-
сесери, поручаті і напіввалізи по найде-
шевше цінах робітниця римарсько-галин-
тарійна Н. Б. А. Р. Е. Р. Л. в. Сикстусь-
ка ч. 2 побіч фірми Салімадра.

Неділя, 5. вересня 1937.

БЕРЛІН 12.00 Орк. акордеоністів і форт.
18.00 Розр. музика. 19.15 Вальси. 20.30
21.00 Концерт дуої орк.; ВІЛГОРОД
18.00 Пісні. 19.30 Орк. концерт. 21.00 Піс-
ні та мелодії. 22.00 Розр. музика; ВУ-
ДАПЕШТ 18.00 Концерт оп. орк.; 17.00
Вок. концерт. 18.30 Циг. музика. 21.30,
22.00 Концерт салюв. орк.; ВІДЕНЬ
12.30 Концерт на екр. і орк. а-моль Га-
дунова. 15.40 Давня італ. камер. музика.
16.45 Мале попури, солісти. 19.30 Пісні в
арії у вик. М. Гуси, сопр. 20.00 Музика
наздунайських країн. 20.30, 21.00 Симф.
концерт; ПАЛІШІАНДЗЕНДЕР 14.00
Для дітей. 14.30 Баварський ас орк.
вок. акад. 18.00 Гарні мелодії, орк. 20.00,
21.00 3 гостиню у Мілосора, квіти мел-
одій і спенга з життя композитора.
КОШНИЦІ 18.00 Для Закарпаття; МІЛАН-
НО 17.15, 18.00 Діва. 20.40 Розр. музика.
21.00, 22.00, 23.00 Вечір опер: „Ле пре-
жиза рідкаль“ оп. Лягузди. „Сальоме“
оп. Р. Штрауса; МІНХЕН 19.15 Веч. му-
зика. 20.00, 21.00 Вок.-мюз. концерт; ПРА-
ГА 17.00 Музика на дітоті томи. орк. ді-
тотий хор. 17.50, 18.00 Обжинки. 22.30
Діва; РАДІО ПАРІ 19.30, 19.45, 20.15
Співа. 20.30, 21.00 Театр Умані; РАДІО РО-
МАНІЯ 20.15, 21.00 „Мандрівка по Євро-
пі“ орк. концерт (у протр. Морена; Укра-
їнська Співа); РІМ 20.40 Розр. музика.
21.00 Комедія. 21.40, 22.00 Орг. музика.

Львівське радіо.

Субота, 4. вересня 1937.

6.15 Радіопісні. 6.18 Руханка. 6.38
Музика з гр. пл. 7.00 Радіопісні ден-
ниці. 7.10 Музика з гр. пл. 11.05 Чого же
Польща від своєї молоді, промова мін.
освіти Євгенославського. 11.57 Сигнал
часу. 12.08 Подвуденний денник. 12.15
Хліборобська свинка. 12.25 Розривка.
концерт. 14.00 Концерт бажань. 14.53
Наша програма. 15.00 Концерт балани.
15.45 Господарські вістки. 16.00 „Івась“
акад. для дітей. 16.30 „Казочки“ у вик.
квартету. 17.00 Нар. пісні. 17.15 Грігорові
твори: Лучай, спіл. скрипка, форт. 17.50
Героїзм мого Льва. гутірка. 18.00
Супр. гутірка. 18.005 Моцарт: Серпінкова
соната, з гр. пл. 18.25 Актуальна гу-
тірка. 18.40 Програма на завтра. 18.45
Опорова вістка. 18.50 Актуальна гутірка.
19.00 Форт. 19.40 Актуальна гутірка.
19.50 Опорова вістка. 20.00 Діти йдуть
до школи. 20.45 Вечірній денник. 20.55
Актуальна хліборобська гутірка. 21.05
„Пригода в Грінцігу“ оперетта А. Лен-
чевського. 21.55 „Буди“ оп. Коваль-
ска. 22.10 Танк, музика у вик. малої
орк. 22.50 Остання вістка веч. денника.
огляд преси. метеоролог. комунікат.
23.00 Кучок гумору. 23.05 Танк, музика
з гр. пл. 23.10 Монолог Л. Жиповсько-
го: „Батько забулених“. „Гості з ма-
тиртинського бора“ 23.30 Музика з гр.
плет.

Неділя, 5. вересня 1937.

8.00 Сигнал часу; 8.08 Радіопісні де-
нниці. 8.15 Для села: Хліборобська газет-
ка. Музика з гр. пл. Сільське буди-
нство; 9.00—10.45 Богослуження, опісля му-
зика з гр. пл.; 10.45 Музика з гр. пл.;
11.00 Орк. концерт; 11.30 Легка музика
з гр. пл.; 12.10 Розр. концерт. орк. опі-
сля, де вібрафон, свинка; 14.40 Потіка
батьків, гумореска Ст. Брандовського.
15.00 Для села. 16.00 Великопольські пі-
сні в танки. 16.40 Остання акція літ-
нього конкурсу Н. Р.; 17.00 „Підвечір-
ок на Торках“, орк. теселки. Шенко і
Тонько, хор. 19.00 Акад.: Продам казку.
19.35 Вогняна сторожа при праці. 20.00
Концерт солістів, форт. Моксаль-Чай-
ковський тенор. 20.35 Спортові вістки.
20.40 Політичний огляд. 20.40 Веч. ден-
ник. 21.00 Пожежа в міністерстві, вес.
акад. 21.25 Рекордаж. 21.40, 21.41 Спор-
тові вістки. 22.00 Браме: Форт. соната ф.
моль оп. Б. 22.35 Дж. Рогачевський спі-
ває. гр. пл. 22.50 Остання вістка веч. ден-
ника, метеоролог. комунікат. 23.00 Тан-
кова музика з гр. пл.

ПРОСИМО КУПУВАТИ ТІЛЬКИ У ФІР-
МАХ, ЯКІ ОГОВОЛЮЮТЬСЯ В НАШО-
МУ ЧАСОПИСІ ТА ПРОСИМО ПОКЛИ-
КУВАТИСЯ НА ОГОВОЛЕННЯ.

Глинянські килими

Гобеліни, завіски, обруси найкращі і найліпшої якості поручає фабричний склад

Ст. Галан Львів, вул. Сикстуська ч. 20 (Народна Гостинниця)

Ціни фабричні. Приймаємо облігації Нар. Позички та інші вартостеві державні папери. Власні крамниці у всіх великих містах 6—6

БІРЖА.

Гроші.
Львів, дня 3 вересня 1937.
Купно-продажа: Бельгійський 89.48,
39.05. Долари американські 5.29.50, 5.27.00,
долари канад. 5.29.50—5.27.00. Фальорени
104.32—101.30, Франки фр. 19.57—
19.73, Франки швейцарські 122.05—121.25,
Фунти англ. 26.35—26.22, Гульдени данц.
100.25—99.80, Корони ч. 17.80—17.00, Кор.
100.25—116.95 Кор. норв. 132.53—
131.55, Корони шв. 135.93—134.95, Ліри
італ. 23.80—23.10, Марки фінлянд. 11.64—
11.20, Марки нім. 132.00—127.00, Шил-
лінг австр. 95.30—97.00, Гель Авія 26.25
—25.95, марки нім. срібні 140.00—134.00.

Акиці.
4 і піл пром. внутр. 56.45, 55.50, поз.
інв. 1 см 68.00, серія 82.00 з см. неопт.
серія 81.75, консол. 58.25, 58.50, 58.00, 58.25,
акт. ост. дрібні.

Папери.
Банк Польський 105.00. Цукор 35.00,
Вугіль 27.00, Лізопол 59.75—59.50, Стара-
хонич 33.75, Габсбург 39.75.
Гендеція сильніша.

Збіжжя.
Гречка 22.00—20.50
Ріпак озим. 57.75—58.25
Ріпак літній 54.00—52.50
Каша гречана 40.00—42.00
Інші курси незначні.

ЦЕНТРОСОЮЗ-ЛВІВ.

Львів, 2. вересня 1937.

Звідомлення зі збіжжового ринку.
Ціни Центросоюзу, Львів, за 100 кг.
з якого вагон станції завантаження.

Пшениця одн. 28.00—29.00
Пшениця зб. 27.50—28.50
Жито зб. 21.25—22.25
Ячмінь паш. 16.50—17.50
Ячмінь одн. 17.50—18.00
Ячмінь зб. 18.50—19.00
Овес легко задох. 17.00—17.50
„незадох. 18.50—19.00
Кукурудза жовта 25.00—25.50
Кукурудза червона 26.00—26.50
Ріпак 56.50—57.50
Вика темна нов. збору 18.00—19.00
Вика сіра 17.00—18.00
Насіння льону 45.00—46.00
Гречка 18.00—19.00

Пшениця і жито подемешів на 25 гр.
Ячмінь подорожів на 50 гр. Ціни інших
продуктів незначні. Гендеція на жито
і пшеницю легко знижена. На інше
вдержана. На ячмінь призначено експор-
тову премію у висоті 3. зод. тому ячмінь
легко знижує. При тежерішній цінах
взагалю з премією можливість експорту.

ЦЕНТРОСОЮЗ

ОПОВІСТКИ.

Наталія з Дуцьків і Юрій Сінгалевичі
складають 20— зод. на політ. відпів за-
мість повідомлень про своє вітання, що
відбулося 5. серпня 1937.

ПІДПРИЄМСТВА

ДО РЕАЛІЗАЦІЇ вимовного винаходу
шукаю співзв'язка з кастою 3000 зод. Зго-
лошення під „Реалізація“ до Адмін. „Ді-
ла“.

АНТИКВАРНІ

КНИЖКИ шкільні, уживані і нові про-
дає найдешевше відомо Книгарня
Гельція тепер Баторія 32. Замовлення
з провінції виконуємо відвертою.

ШКІЛЬНІ КНИЖКИ нові, вживані, най-
дешевше в Антикварні „МІЛЬ КНИЖ-
КОВИЯ“. Львів, Баторія 6. Купно — про-
даж — заміна.

НАУКА

ШКОЛА КРОЮ ЖІНОЧОГО, ведена па-
риським моделістом БІНДЕРМ, дипло-
мованим у Парижі, Дрезні, Відні. Про-
фесор патронату. Приймає аписи, ціни
низькі — Львів, Осоловських 12.

АБСОЛВЕНТНА семінарія шукає лек-
ція у Львові або на провінції. „Діло“
під „Скромна“.

В ТОВМАЧІ з днем 1. жовтня ц. р. під-
ється тримісячний курс диригентів. У
програми: музичологія на дутіх і емич-
кових інструментах, кооперація, дири-
гентство, наука культурно-освітніх діячів.
Зголошення до 20. вересня ц. р. з мар-
кою на відповідь. Проф. Біленький, Гау-
мач, Шашкевича 2.

МЕШКАННЯ

КІМНАТА соняшна, гарна, з уряджен-
ням до винайму Байки 26/12.

ДВА ПОКОЇ, передпокій, кухня, повний
комфорт. Один покій, передпокій, кухня,
комфорт — уже вільні на поверсі, до по-
лудня Остроленця 17 ріг Потоцького,
напроти церкви і школи СС. Васильюков,
1510 2—3

КУПНО - ПРОДАЖА

КОВДРИ найдешевше тільки у Вирібіні
Ковдер Кентшинського 4.

НАЙНОВІШІ капелюхи мужеські, шапки
військові, студентські і цивільні поручає
християнська вирібіня ЯН ВІТТМАН. —
Львів, Трибунальська 1.

ПРОДАМ єдину українську крамницю
з волічками і галлантерією, в окр. місті,
при головній вулиці, з добрим това-
ром і виробленою клієнтелюю. Нефахо-
вих вирободку в деталі торгівлі. Зголо-
шення до Адм. „Діла“ під „Волічки
7.500“.

ФАРТУШКИ шкільні, мундирки, убран-
ка „Світ Дитини („Swiat Dziecka“) Сик-
стуська 2, Львів.

ОКАЗІЙНО продає кушнір Карпик, Зиб.
ликевича 4 жів. футро крети, хантуру і
муж. тхірі.

РІЖНІ

Усе шкільне приладдя:
калечники на книжки й
течки, записники, нічні
пера, олівці, рисункові
блочки, числа, відзнаки.

9-100 тепо купите
найкорисніше з фірми Львів, Руська 20

ЛІКАРСЬКО - ДЕНТИСТИЧНЕ ЗАВЕ-
ДЕННЯ д-ра В. Бараневського у Львові,
вул. Миколая 23, ріг вул. Зибікевича,
приймає пацієнтів — по перерві зака-
заний — в хороших зубів і устної амі-
ж аичайно шодня від П—1 і 3—6. Вла-
сна технічно-дентистична робітня.

ДО ЗАМІНИ середня парохія, добра до-
тація, за парохію в адоравій охочій.
Зголошення до Адміністрації „Діла“ під
„Парохія“.

НАЙДЕШЕВШЕ ковдри власного виро-
бу Романова, Гродніських 4. — біля Рин-
ку. —

НОВИНА ДЛЯ ПАНЬ. Віденське стра-
ження з вадочком і вол. Триває ондула,
ція 5 зод. Салюв часонія пань — Сик-
стуська 8, в подпірі.

ГОДИННИКИ старі на нові та біжуте-
рію заміняє найкорисніше ВАНДЕР,
Шайлоха один. Предицільна, дешева на-
права годинників і біжутерії.

ФОРТЕП'ЯНИ, пішіна, фігармонії за-
мениті, гарантовані — дешево продає,
міняє Ганак, Пилсудського 21, 1. пов.
1456

ЛІКАРСЬКА ПОМІЧ

СПЕЦІАЛІСТ НЕДУГ СЕРЦЯ
Примар Др. УНГАР
Електрокардіографічні розсліди серця
Львів, Валова 11. Тел. 296-58
ВЕРНУВСЯ.

ОГОЛОШЕННЯ.

Непромаканий
платки 2-3
І. КОНРАД
Львів, ул. Гетманська 22, тел. 243-83

Дні дитячої конфекції
„Рай Дитини і Студента“
І. ГІСС, Львів, пл. Марійська 3
Марійська Галерія
Поручає дитячі абрання, плашки
для хаопців і дівчат та для сту-
дентів і студенток. Замовлення
виконуємо в 24 год.
Ціни низькі конкурентні.

В ПИСИ

на одворічний, новітній курс кроє і
шиття, а також домашнього господар-
ства з правом видавати свідоцтва і у-
правлінням факоні освіти через три
роки аж до анжовлення. Також приймає
на тримісячний практичний курс кроє,
шиття, шиття білля, також всі роботи
з ділянки жіночих одягів.
8 провінції приймає в підям угра-
маціям і з наукою за зод. 90.
Інформації дає

Марія Пісарська
Львів, Статица 8. П. пов.

ШКІЛЬНІ КНИЖКИ
для всяких типів шкіл, — вики-
нує за мінімальною доплатаю.
Також купує — продає найко-
рисніше.
КНИГАРНЯ БАРАДАХА
ЛВІВ, КРАКІВСЬКА Ч. 1.
Замовлення з провінції позгоду-
1973 вно відверотною почтою. 1—3

ПІТ

НІГ, РУК, ПАХВИН
і т. п. зникне при аживанні спеціаль-
ного певного і нешкідливого патент
пудру „CSAVE“ 50 сот.
Пробний пакет. Перфумерія
С. ФЕДЕРА
Львів, вул. Сикстуська 7.
Філія: КОПЕРНИКА 15 а.

Нічо дивного
що всі радо купують всяке білля
мужеське, жіноче, дитяче і посте-
дєє у фабриці

„ПАН“ Львів, Сикстуська 1
бо гарна, тримає в нехорога

ЦІННИК ОГОВОЛЕНЬ У ЩОДЕННИКУ „ДІЛО“.

Розмір часопису: 3 текстові шпальти і 4 оголошенні шпальти.

1 см. одностовтний або його місце в руб. річч. оголошення	зод. 0.35	Дрібні оголошення від слова: матримоніальні і приват. кореспонденція по купно, продаж, винаєм і т. п.	зод. 0.15	Остання сторінка 1/1	зод. 100—
1 см. одностовтний в тексті і виникає	зод. 0.60	шукаючи праці	зод. 0.10	Остання сторінка 1/2	зод. 50—
1 см. одностовтний на першій сторінці	зод. 0.80	слова товотим друком подвійно.	зод. 0.05	Остання сторінка 1/4	зод. 10—
				Остання сторінка 1/8	зод. 10—

Жіночі торбинки

течки, портфелі, портмоне, валізи, не-
сесери, поручки і напращави по найде-
шевшій ціні робітниця римарсько-галин-
терійна Н. Б. АРЕР, Львів, Сикстусь-
ка ч. 2 побіч фірми Салігандра.

Неділя, 5. вересня 1937.

БЕРЛІН 12.00 Орх. акордеоніста і форт.
18.00 Розр. музика, 19.15 Вальси, 20.00.
21.00 Концерт дуету орх.; ВІЛГОРОД
18.00 Поезія, 19.50 Орх. концерт, 21.00 Пое-
зія та мелодія, 22.00 Розр. музика; ВУ-
ДАПЕНТ 18.00 Концерт орх. орх., 17.00
Вок. концерт, 18.30 Циг. музика, 21.30,
22.00 Концерт салону орх.; ВІДЕНЬ
12.20 Концерт на сцені орх. а-моль Гла-
зунова, 13.40 Давид Італ. камер. музика,
16.45 Мале попури, солісти, 19.30 Поезія
а-моль у мис. М. Гуси, сопрано, 20.00 Музика
падунайських країн, 20.30, 21.00 Симф.
концерт; ДАПТИЛІНЦЕНДЕР 14.00
Для дітей, 14.30 Баварський ліс співає,
зос. а-моль, 18.00 Гарні мелодії, орх., 20.00,
21.00 З гостинню у Мілжера, китиця ме-
лодій і оцінка з життя композитора,
КОШІЦЬ 18.00 Для Закарпаття; МІЛАН-
НО 17.15, 18.00 Джек, 20.40 Розр. музика,
21.00, 22.00, 23.00 Вечір опер: «Ле пре-
крас рідкілі» оп. Лягушки, «Саломе»
оп. Р. Штрауса; МІНХЕН 19.15 Веч. му-
зика, 20.00, 21.00 Вок.-муз. концерт; ПРА-
ГА 17.00 Музика на дітоті темі, орх., ді-
тотий хор, 17.50, 18.00 Обжани, 22.30
Джек; РАДІО ПАРИ 19.30, 19.45, 20.15
Опія, 20.30, 21.00 Театр Улані; РАДІО РО-
МАНІЯ 20.15, 21.00 «Мандрівка по Євро-
пі» орх. концерт (у прог. Морена: Укр-
їнська Сута); РІМ 20.40 Розр. музика,
21.00 Комедія, 21.40, 22.00 Орх. музика.

Львівське радіо.

Субота, 4. вересня 1937.

6.15 Ранішня лісна, 6.18 Руханка, 6.38
Музика з гр. пл., 7.00 Ранішній денник,
7.10 Музика з гр. пл., 11.05 Чого жде
Польща від своєї молоді, промова мін.
освіти Освєтославського, 11.57 Сигнал
часу, 12.03 Полудняний денник, 12.15
Хліборобська сиринка, 12.25 Розривка,
концерт, 14.00 Концерт балани, 14.53
Наша програма, 15.00 Концерт балани,
15.45 Господарські вістки, 16.00 «Ласка»
а-моль для дітей, 16.30 «Воззичи» у виш.
квартеті, 17.00 Нар. пісні, 17.15 Кругий
театр: Лучай, співа, скрипка, форт, 17.50
Героїзм місто Львів, гутірка, 18.00
Суп. гутірка, 18.00 Мопарт: Скрипка
соната, з гр. пл., 18.25 Актуальна гу-
тірка, 18.40 Програма на завтра, 18.45
Спортові вістки, 18.50 Актуальна гутірка,
19.00 Форт, 19.40 Актуальна гутірка,
19.50 Спортові вістки, 20.00 Діти йдуть
до школи, 20.45 Вечірній денник, 20.55
Актуальна хліборобська гутірка, 21.05
«Пригода в Грінпінгу» оперетка А. Лен-
чевського, 21.55 «Буди піп. Коваль-
ський», 22.10 Таня, музика у виш. малої
орх., 22.50 Останні вістки веч. денника,
огляд преси, метеоролог. комунікат,
23.00 Куток гумору, 23.05 Таня, музика
з гр. пл., 23.10 Моволог Л. Жиповсько-
го: «Батько забув мене», «Гості з апа-
тирського бора» 23.20 Музика з гр.
плат.

Неділя, 5. вересня 1937.

8.00 Сигнал часу; 8.03 Ранішній ден-
ник; 8.15 Для села: Хліборобська газет-
ка, Музика з гр. пл., Сільське будинок-
тво; 9.00—10.45 Богослуження, опісля му-
зика з гр. пл.; 10.45 Музика з гр. пл.;
11.00 Орх. концерт; 11.30 Легка музика
з гр. пл.; 12.10 Розр. концерт, орх., опі-
сля вібравоні, сиринка; 14.40 Потіха
батьків, гумореска Ст. Брандовського,
15.00 Для села, 16.00 Великопольські пі-
сні й танки, 16.40 Останні вістки літ-
нього конкурсу П. Р., 17.00 «Пізнаток
на Торгах», орх., пісенник, Шенко і
Толіко, хор, 19.00 А-моль: Продам казачку,
19.25 Вогняна сторожа при прасі, 20.00
Концерт солістів, форт., Москаль-Чай-
ковський телор, 20.35 Спортові вістки,
20.40 Політичний огляд, 20.40 Веч. ден-
ник, 21.00 Пожежа в міністерстві, вес.
а-моль, 21.25 Репортаж, 21.40, 21.41 Спор-
тові вістки, 22.00 Вразес: Форт. соната ф-
моль оп. 5., 22.35 Дж. Рогачевський спі-
ває, гр. пл., 22.50 Останні вістки веч. ден-
ника, метеоролог. комунікат, 23.00 Тан-
кова музика з гр. пл.

ПРОСИМО КУПУВАТИ ТІЛЬКИ У ФІР-
МАХ, ЯКІ ОГОЛОШУЮТЬСЯ В НАШОМУ
ЧАСОПИСІ ТА ПРОСИМО ПОКЛИ-
КУВАТИСЯ НА ОГОЛОШЕННЯ.

Глинянські килими

Гобеліни, завіски,
обруси найкращі і
найліпшої якості поручає фабричний склад

Ст. Галан

Львів, вул. Сикстуська ч. 20
(Народна Гостинниця)

Цини фабричні. Приймаємо облігації Нар. Позички та інші вартостеві
державні папери. Власні крамниці у всіх великих містах 6—6

БІРЖА.

Гроші.

Львів, дня 3. вересня 1937.
Купно-продажі: Бельгійський 89.48,
89.05, Долари американські 5.29.50, 5.27.00,
долари канад. 5.29.50—5.27.00, Фалькорен
од. 293.32—291.30, Франки фр. 19.87—
19.75, Франки швейцарські 122.05—121.25,
Фунти англ. 26.38—26.22, Гуальдені данн.
100.22—99.80, Корони ч. 17.80—17.00, Кор.
дан. 117.79—116.95, Кор. норв. 132.53—
131.55, Корони шв. 135.91—134.95, Лари
итал. 23.89—23.10, Марки фінлянд. 11.63—
11.20, Марки нім. 132.00—127.00, Шил-
лінги австр. 98.50—97.00, Телер Авія 26.25—
25.95, марки нім. ерібні 140.00—134.00.

Акції.

4 і пів проц. внутр. 56.45, 55.50, поз.
інв. 1 см. 68.00, серія 82.00 з см. менот.
серія 82.75, консол. 58.25, 58.30, 58.00, 58.25,
дні ост. дрібні.

Папери.

Банк Польський 105.10, Цукор 35.00,
Вугіль 27.00, Лінійні 33.75, 32.50, Стара-
ховичі 33.75, Габсбург 39.75,
Гендерція силіска.

Збіжжя.

Гречка 22.00—20.50
Ріпак озимий 57.75—58.25
Ріпак літній 58.50—52.50
Каша гречана 40.00—42.00
інші курси незмінені.

ЦЕНТРОСОЮЗ-ЛВІВ.

Львів, 2. вересня 1937.

Звідолення зі збіжжя ринку.

Цини Центросоюзу, Львів, за 100 кг.
збого загот. станція закладання.

Пшениця одн. 28.00—29.00
Пшениця зб. 27.50—28.50
Жито зб. 21.25—22.25
Ячмінь пашн. 16.50—17.50
Ячмінь 640 17.50—18.00
Ячмінь 680 18.50—19.00
Овес легко задош. 17.00—17.50
незадош. 18.50—19.00
Кукурудза жовта 25.00—25.50
Кукурудза червона 26.00—26.50
Ріпак 56.50—57.50
Вика темна нов. збору 18.00—19.00
Вика сіра 17.00—18.00
Насіння льону 45.00—46.00
Гречка 18.00—19.00

Пшениця і жито подевели на 25 гр.
Ячмінь подорожжів на 50 гр. Цини інших
продуктів незмінені. Гендерція на жито
і пшеницю легко знижкова. На пш.
підержка. На ячмінь призначено експор-
тову премію у висоті 3. зос. тому ячмінь
легко знижує. При теперішній ціні
включно з премією можливість експорту.

ЦЕНТРОСОЮЗ

ОПОВІСТКИ.

Наталія з Дуцьнік і Юрій Сингалевичі
складають 20— зос. на поділ. аніція за-
міль пошдодень про своє анічані, що
відбулося 5. серпня 1937.

ПІДПРИЄМСТВА

ДО РЕАЛІЗАЦІЇ зношеного винаходу
шукає співзв'язка з хвотою 3000 зос. Зго-
лошення під «Реалізація» до Адмін. «Ді-
ла».

АНТИКВАРНІ

КНИЖКИ пшійні, уживані і нові про-
дає найдешевше відомо Книгарня
Гельцля тепер Баторія 32. Замовлення
з провінції виконуємо відвоттно.

1576 1—3

ШКІЛЬНІ КНИЖКИ нові, уживані, над-
дешевше в Антикарні «МІЛІ КНИЖ-
КОВИЯ». Львів, Баторія 6. Купно — про-
даж — аніція.

1524 1—3

НАУКА

ШКОЛА КРОЮ ЖІНОЧОГО, ведена па-
риським моделістом ВІНДЕРОМ, дипломо-
ваним у Парижі, Дрезні, Відні. Про-
фесор патронату. Приймає аніси, цини
нізкі — Львів, Осоліньних 12.

1518 2—12

АБСОЛВЕНТНА саміпарі шукає лек-
ція у Львові або на провінції. «Діло»
під «Сиромна».

1552 2—2

В ТОВМАЧІ з днем 1. жовтня ц. р. під-
ється тримісний курс диригентів. У
програми: музикологія на дуті і смич-
кових інструментах, кооперация, дія-
ство, наука культурно-освітніх діяноз.
Зголошення до 20. вересня ц. р. з мар-
кою на відповідь. Проф. Вілещий, Гау-
мач, Пашкевича 2.

1550 3—3

МЕШКАННЯ

КІМНАТА сонячна, гарна, з уряджен-
ням до аніяну Байки 26/12.

1526 1—3

ДВА ПОКОЇ, передпоякі, кухня, повний
комфорт. Один покій, передпоякі, кухня,
комфорт — уже вілні на поверсі, до по-
лудня Остроленця 17 ріг Потонького,
напроти перекі і шкіль. СС. Василіапож.

1519 2—3

КУПНО - ПРОДАЖА

КОВДРИ найдешевше тільки у Варібі
Ковдер Кентшинського 4.

1568 1—6

НАЙНОВІШІ капелюхи мужьські, шапки
військові, студентські і цивільні поручає
христіанська вирібна ЯН ВІТТМАН. —
Львів, Трибунальська 1.

1479 4—8

ПРОДАМ єдину українську крамницю
з волічками і галіантерією, в окр. місті,
при головній вулиці, з добрим тоза-
ром і виробленою клієнтелею. Нефазо-
вих зорозадку в деталі торгівлі. Зголо-
шення до Адм. «Діла» під «Волічки
7.500».

1574 1—2

ФАРТУШКИ шкільні, муздури, убран-
ка «Світ Дитини (Świat Dziecka)» Сик-
стуська 2, Львів.

1559 1—2

ОКАЗІЙНО продає кушнір Карпиз, Виб-
ликевича 4 жін. футро крети, кантуру і
муж. тхірі.

1578 1—2

РІЗНІ

Усе шкільне приладдя:

визначники на аніжні й
течки, записники, кічі
пера, олівці, рисункові
блочки, чекла, вілзники.

9-100 тепа купите

найкращіше з фірми Львів, Руська 20

ЛІКАРСЬКО - ДЕНТИСТИЧНЕ ЗАВЕ-
ДЕННЯ д-ра В. Веравельського у Львові,
вул. Миколая 23, ріг вул. Зибіликевича,
приймає пацієнтів — по перерві зака-
пійай — з хороших зубів і устної ані-
ж анічійно шодія від П-1 і 2—6. Вла-
сна технічно-дентистична робітня.

1559 2—

ДО ЗАМІНИ середня парохія, добра до-
танія, за парохію з азорівію околиці.
Зголошення до Адміністрації «Діла» під
«Парохія».

1563 2—2

НАЙДЕШЕВШЕ ковдри власного ви-
робу Романова, Гродішських 4. — біля Рин-
ку. —

1465 2—5

НОВИНА ДЛЯ ПАНЬ. Відомоє стрі-
ження з відточком 1 зос. Триває ондути.
ція 5 зос. Салон чесаних пань — Сик-
стуська 8, в подірі.

1567 1—2

ГОДИННИКИ старі на нові та біжуте-
рію замінює найкращіше ВАНДЕР,
Шайноха одні. Прецізійна, дешева на-
права годинників і біжутерії.

1571 1—11

ФОРТЕПІЯНИ, піаніна, фісгармонії зна-
мениті, гарантовані — дешево продає
мілле Ганак, Пільсудського 21, І. пов.
1456

7—20

ЛІКАРСЬКА ПОМІЧ

СПЕЦІАЛІСТ НЕДУГ СЕРЦЯ

Примар **Др. УНГАР**

Електрокардіографічні розсатки серця
Львів, Валога 11. Тел. 296-38
ВЕРНУВ СЯ.

2—3

ОГОЛОШЕННЯ.



Непромакальні

платки 2-3

І. КОНРАД

Львів, ул. Гетманська 22, тел. 249-83

Дм дитячої конфекції
«Рай Дитини і Студента»
І. ГІСС, Львів, пл. Марійська 3
Марійська Галерія
Поручає дитячі вбрання, плашмий
для хлопців і дічат та для сту-
дентів і студенток. Замовлення
виконуємо в 24 год.
Цини низькі конкурентні.

2—5

В ПИСИ

на одиорічний, новітній курс крою і
шиття, а також домашнього господар-
ства з правом видавати свідоцтва і у-
правлінням фахової освіти через три
роки аж до анічолення. Також приймає
на тримісний прагнати курс крою,
шиття, шиття біллі, також всі роботи
з ділзми жіночих одягів.

8 провінції приймає з цілим укр-
манням і з наукою за зос. 90.

Інформації дає

Марія Пісарська

Львів, Сташіца 8, ІІ. пов.

ШКІЛЬНІ КНИЖКИ

для всіхких типів шкільн., — вики-
ное за мінімальною доплатаю.
Також купує — продає найко-
ррніше.

КНИГАРНЯ БАРДАХА

ЛВІВ, КРАКІВСЬКА Ч. 1.

Замовлення з провінції позагоджу-

1573 ємо відвоттною почтою, 1—5

ПІТ

НІГ, РУК, ПАХВИН

і т. п. зинікне при анічванні спеціаль-
ного певного і нешкідливого патенту
пудру „CSAVE“ 50 сот.

Пробний пакет. Перфумерія

С. ФЕДЕРА

ЛВІВ, ВУЛ. СИКСТУСЬКА 7.

Флія: КОПЕРНИКА 15 а.

Нічо дивного

що всі радо купують аніке білз
мужьське, жіноче, дитяче і посте-
зеве у фабриці

„ПАН“ Львів, Сикстуська 1

бо гарна, триває з недорого

ЦІННИК ОГОЛОШЕНЬ У ЩОДЕННИКУ „ДІЛО“.

Розмір часопису: 3 текстові шпальти і 4 оголошенні шпальти.

1 см. одиошпальтовий або його місце в руб.

ррці оголошені зос. 0.35

1 см. одиошпальтовий з тексті і повинках зос. 0.00

1 см. одиошпальтовий на першій еторінці зос. 0.50

Дрібні оголошення від слова:

матримоніальні і припят. кореспондентія по зос. 0.15

купо, продаж, аніаєм і т. п. зос. 0.10

шукаючі праці зос. 0.05

слова товотам друком поділіно.

Остання еторінка 1/1 зос. 400—

Остання еторінка 1/2 зос. 250—

Остання еторінка 1/4 зос. 130—

Остання еторінка 1/8 зос. 70—

За редакцію відповідіє Олександр Костик

Видіє Видажича Сялжа „Діло“.

З друкарні Вид. Спільні „Діло“, Львів. Ринок 10